

Haller Willem


HALLEWESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 401
Februar 2021

Herausgeber:
Haller Willem

Sigrun Lohmeyer
Holtfelder Str. 17
33829 Borgholzhausen
Tel. 054 25 /15 77
Fax 054 25 /15 76
info@hallerwillem.net
www.hallerwillem.net

Halle (Westf.)
Kauf im Ort

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN



DRUCKAUFLAGE: 10.000 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE

Entdecke die Haller Möglichkeiten

Für viele hat das neue Jahr ebenso unglücklich begonnen, wie das alte geendet hat. Ein weiterer Lockdown kurz vor dem Weihnachtsfest, Silvester allein oder nur im engsten Familienkreis, Homeoffice und Homeschooling – die Zeiten sind besonders und für einige besonders schwierig. Besonders bitter ist es wohl für den Einzelhandel und für die Gastronomie, die von Kundschaft und Gästen lebt und nun vielleicht sogar ums Überleben bangt. Viele unserer Haller Einzelhändler und Gastronomen haben je-



„Kauf im Ort“ empfehlen Sabine und Rainer Neumann mit einer kleinen Anleitung, wie es in ihren Geschäften geht

doch ein Konzept entwickelt, um auch im Corona-Lockdown für die Kundinnen und Kunden ansprechbar zu sein – außerhalb der Geschäftsräume auf Abstand oder sogar ganz kontaktlos. „Schaufenster-Shopping“ heißt das neue Zauberwort, das auch im Lockdown das Einkaufen bei den Geschäften in Halle möglich macht.

Dabei bleiben die Türen natürlich geschlossen, aber die Möglichkeiten, die Kundschaft trotzdem zu bedienen, sind vielfältig. An fast jedem Schaufenster hängt die entsprechende Telefonnummer, unter dem der Inhaber, die Inhaberin zu erreichen ist, um den persönlichen Wunsch zu erfüllen, der im Schaufenster entdeckt wurde. Im Fachgeschäft Schuh + Sport Reichelt laden zwei Stühle im Eingangsbereich zum Platz nehmen ein. Die gewünschte Schuhauswahl wird gern zur Anprobe durch die Tür



Schuh + Sport Reichelt lädt zum Platz nehmen im Eingangsbereich ein, wo man die gewünschten Schuhe kontaktlos und in Ruhe anprobieren kann

gereicht. Ebenso gern liefert der Einzelhändler die gewünschten Schuhe oder Sportartikel zur Auswahl auch nach Hause. Die Boutique MezzaLuna bietet Modeberatung per Videochat und liefert die Bestellung ebenfalls zu ihren Kundinnen an die Haustür. Auf facebook und im Whatsapp-Status werden zudem täglich neue Angebote gepostet. „Kauf im Ort“, empfehlen Schuhmoden Neumann und die Boutique Sabrina – mit einer Anleitung, wie

einfach es geht: in der Schaufensterauslage stöbern und aussuchen, was gefällt. Dann fotografiert oder notiert man die Nummer des gewünschten Artikels und bestellt diesen telefonisch oder per Mail. Auch persönliche Ansprechzeiten vor dem Geschäft werden angeboten. So bieten sich fast alle Haller Einzelhändler an, ihre Kundschaft auch im Lockdown zu bedienen – inklusive Außer-Haus-Lieferung oder Übergabe vor der Ladentür - und man kann sich doch jederzeit eine neue Hose oder ein neues



Anruf genügt auch im Modehaus Brinkmann für die gewünschte Ware, die man im Schaufenster entdeckt hat

den Haller Einzelhandel zu unterstützen, in dem wir auch im Lockdown in Halle shoppen gehen. Zwar etwas anders als sonst, aber eigentlich noch viel persönlicher, intensiver und bewusster. Auch die Haller Gastronomie ist nicht nur in ihren Küchen kreativ und bietet leckere Gerichte von der Speisekarte statt im Restaurant außer Haus. Hier lohnt es sich, die einzelnen Internetseiten aufzusuchen, die auch immer die aktuellen Speisenangebote aufzeigen. Wahrlich keine einfachen Zeiten, die uns in besonderer

Weise herausfordern, zusammen zu halten und diejenigen zu unterstützen, die unsere Unterstützung besonders gut gebrauchen können. Was uns bleibt, ist das Miteinander, der Zusammenhalt und die Zuversicht.

Nichts-desto-trotz oder gerade deshalb wünsche ich, wünschen wir Ihnen, dir und euch ein glückliches, frohes, gelungenes, gesegnetes und gesundes Jahr 2021, das hoffentlich viel besser wird, als das alte Jahr war und wünschen natürlich wie immer ganz viel Freude beim Lesen der Februar-Ausgabe - mit ein klein wenig Stolz, dass wir sie herausgeben können, und mit ganz, ganz viel Dankbarkeit an all unsere Anzeigenkunden für die immer währende Unterstützung in vergangenen, zukünftigen und aktuellen Ausgaben – und beim Entdecken der Haller Möglichkeiten. Herzlichst, Sigrun Lohmeyer, Sebastian Fritsch, Silke Gregor-Eckroth und Dagmar Wenker



Möbel Vollmer hat zur besseren Übersicht seine Schaufenster nummeriert

Herzlichen Dank für das stimmungsvolle Winterbild von Xenia Peltekis, die ein professionelles Fotostudio in der Alleestraße 120 betreibt. Diese Aufnahme entstand spontan mit dem Handy auf einer Wanderung durch den Haller Wald. Normalerweise, so betont sie, sei die Qualität natürlich eine andere. Wir finden es wunderschön!

Wandern rund um die Haller Kaffeemühle jetzt noch schöner



Touristik-Expertin Anne Prell ist begeistert von dem tollen Weitblick, den man vom beliebten Aussichtspunkt an der Kaffeemühle weit über Halle hinaus hat. Mit der neuen Fernsicht-Station gehts noch besser.

Fernsicht-Station und Rastanlage an der Kastanienallee werden das beliebte Wandergebiet rund um den Hagedornpark zusätzlich auf. Pünktlich zu Beginn der Weihnachtsferien hat sich die Haller Wanderlandschaft rund um die Kaffeemühle herausgeputzt. Die Arbeiten am Aussichtspunkt Kaffeemühle und am neuen Rastplatz an der Kastanienallee sind abgeschlossen und machen das Spazieren und Wandern im Hagedornpark noch schöner. „Wir freuen uns sehr, dass diese im Ausschuss für Kultur und

Tourismus in den Jahren 2019/2020 beraten und beschlossenen Maßnahmen nun fertig sind und das Wandern in Halle noch attraktiver machen“, sagt die städtische Touristik-Expertin Anne Prell. Nachdem im Frühjahr am Hermannsweg unterhalb des Hagedorndenkmals bereits ein neuer Rastplatz mit Hörstation aufgestellt wurde, hat der Aussichtspunkt „Kaffeemühle“ nun eine Fernsichtstation erhalten. Das zugehörige Fernrohr ermöglicht bei guter Sicht Blicke bis ins Sauerland oder spannende Nahaufnahmen der

Haller Innenstadt. Was wo zu sehen ist, zeigt die neue Informationstafel mit Texten zu Sehenswürdigkeiten und Entfernungsangaben von Fernzielen. Um den Eingangsbereich in das beliebte Wandergebiet ansprechender zu gestalten, wurde am Beginn der Kastanienallee eine Fläche mit einer Bank/Balancier-Kombination, zwei Sitzbänken mit Rückenlehne, zwei Fahrradbügel und einem Mülleimer ausgestattet. Der Untergrund wurde mit barrierefreiem wasserdurchlässigem Material ausgestattet.

Die Verschönerung des Eingangsbereichs der Kastanienallee basiert auf einem Bürgerantrag und einem öffentlichen Bürgerworkshop, dessen Ergebnisse von der Verwaltung auf ihre Umsetzbarkeit geprüft und im Ausschuss für Kultur und Tourismus vorgestellt und beschlossen wurden. Weitere Maßnahmen für 2021 sind die Aufstellung von neuen Wanderkarten und Prospekthaltern.



So lässt es sich aushalten: Laura Krause vom Team Stadtmarketing, Kultur und Tourismus genießt die Wintersonne auf der neuen Rastanlage an der Kastanienallee

Kauf im Ort! Ich bin dabei.



In dieser von COVID-19 geprägten Zeit fällt auf, wie leer unsere Innenstadt aussieht. Kaum Menschen auf der Straße und zahlreiche attraktive, kleine Läden haben geschlossen. Ein Szenario, was sicherlich alsbald - hoffentlich nicht erst in Monaten - beendet sein dürfte. Wie sagt der Volksmund: >Bekanntlich stirbt die Hoffnung zuletzt<. So wie ich diese surreale Zeit erlebe, so kann es zutreffen, wenn wir unsere Innenstadt nicht am Leben erhalten. Ein starker Einzelhandel vor Ort kann keinen Onlinekauf ersetzen, denn nur dort erleben wir im Gespräch was uns erfreut: Emotionalität und Begeisterung, Beratung und Empathie. Hier spüre ich die Gemeinsamkeit unseres bürgerschaftlichen miteinander. Diesem Zusammengehörigkeitsgefühl hat sich >Kauf im Ort< verschrieben und auch ich stehe zu diesem ehrenamtlichen Engagement. Das tue ich aus Überzeugung, denn ich als Björn Lümer



überzeuge meine Klienten nicht nur auf Grund meines Business, sondern will sie auch für unsere Lindenstadt begeistern. Was wäre, wenn wir rund um das Haller Herz überwiegend Leerstand aufzuweisen hätten? Wir schwer würden sich Arbeitgeber in Halle/Westfalen in ihrer Argumentation tun, wenn ein zum Wohlfühlklima dazugehöriger florierender Einzelhandel für ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter fehlen würde? Verklebte Schaufenster und geschlossene Ladentüren dürfen wir erst gar nicht erreichen, denn dann ist bereits vieles verloren. Es ist die Aufgabe jedes Einzelnen, miteinander für unsere Stadt zu kommunizieren. Nicht nur mit Worten, sondern auch mit Taten. Mit >Kauf im Ort< und deren Engagement identifiziere ich mich, denn mit unseren Einkäufen stärken wir den lokalen Einzelhandel.

Sei auch DU dabei!

Schreibe an foev@hallewestfalen.de oder ruf an unter 05201-183 321

Ing.-Büro BRAUN, SCHELLACK & KOLLEGEN
Weststraße 109 ☎ 0 52 01.30 80

direkt neben Holz Speckmann
www.gtue-pruefstelle-halle.de



VERTRAGSPARTNER
GTÜ
Prüfstelle Halle



Als freiberufliche
Kfz-Sachverständige
bieten wir:

- Unfallgutachten
- Fahrzeugbewertungen

Umgestaltung der Halle Innenstadt



Für die Umgestaltung der Innenstadt haben sich BürgerInnen und Bürger engagiert beteiligt und eine Vielzahl an Vorschlägen eingereicht

Im Rahmen der Umsetzung des ISEK's (Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept) für die Halle Innenstadt hatten Bürger*innen sowie Interessengruppen die Möglichkeit, sich mit ihren Wünschen und Ansprüchen online und per papiergebundenen Fragebogen ganz konkret zu beteiligen.

An der sechswöchigen digitalen Befragung, die vom 14. August bis zum 30. September 2020 im Netz stattfand, haben sich 529 Bürger*innen beteiligt und wertvolle Hinweise und Anregungen für die weitere Entwicklung der Innenstadt gegeben. „Uns war es wichtig, das Wissen, die Erfahrungen und die Ideen unserer Bürgerschaft zu erhalten, denn die Umgestaltung unserer Innenstadt ist eine Gemeinschaftsaufgabe“, so Bürgermeister Thomas Tappe, der über die rege Beteiligung der Hallerinnen und Haller sehr erfreut ist. Im Fokus der Umgestaltung in der Innenstadt hat die Stadt Halle Plätze und einzelne Straßen im Visier, die sie nicht ohne die Mitsprache der Bürgerinnen und Bürger verändern möchte.

Mit Blick auf die innerstädtischen Plätze hatten Interessierte die Möglichkeit, sechs Plätze und drei Straßenzüge nach unterschiedlichen Kriterien zu bewerten. Dabei ging es unter anderem um die Oberflächenbeschaffenheit, die Ausstattung mit Möblierungselementen, die Bepflanzung und Begrünung, die grundsätzliche Aufenthaltsqualität, die Erreichbarkeit mit dem Pkw und das Parken. Gleichzeitig waren die Bürger*innen eingeladen, Ideen zu entwickeln, wie und womit die Haller Innenstadt in Zukunft attraktiver werden kann und wo sie besonderen Handlungsbedarf sehen.

Zurzeit wertet die Stadt Halle (Westf.) die umfangreichen Ergebnisse der Online-Befragung aus, sodass diese zu Anfang des neuen Jahres für die weitere Innenstadtentwicklung und Entscheidungsfindung von Politik und Verwaltung zur Verfügung stehen. Ansprechpartner ist das Innenstadtmanagement der Stadt Halle Westfalen, bestehend aus Elke Frauns vom Büro Frauns und Frank Hofen von der hofmedia Kommunikation. -HW-

Kreativ-Flock-Design bietet Kreativität da, wo sie gebraucht wird



Die Schau-Werbegealterin Andrea Stitz bietet ab dem 12. Februar eine Vielzahl an kreativen Leistungen für ihre zukünftige Kundschaft – wie auch besondere Objekte als Geschenk-Idee ...

Andrea Stitz ist in Halle vor allem durch ihre Kampfsport-Schule ‚Asia Sport-Akademie‘ bekannt, die sie hier am 1. August 2005 eröffnete. Weniger bekannt ist ihre kreative Seite, die sich allerdings in der Gestaltung und Dekoration ihrer Räumlichkeiten zeigt. Andrea Stitz ist gelernte Werbegealterin und Dekorateurin und arbeitete 20 Jahre bei Miele in ihrem Beruf. Nun ist sie – neben dem Betreiben der Asia-Sport-Akademie – auf neuen Wegen und neuer Inspiration und gründet zum 12. Februar diesen Jahres die Firma „Kreativ-Flock-Design“. „Zum chinesischen Neujahr-Anfang“, erklärt sie das Datum, das für den beruflichen Neustart ein gutes Omen sein möge. In der Selbstständigkeit möchte ich meine Kreativität ausführen“, sagt Andrea Stitz und bietet ihrer zukünftigen Kundschaft ein breites Portfolio rund um Werbung und Beschriftung jeglicher Art. Als Schau-Werbegealterin habe sie viele Materialien kennengelernt – wie Holz, Glas und Metall – und sie sei zudem am PC kreativ gewesen – eine gute Grundlage für ihr eigenes Unternehmen. In ihrem Wohnhaus am Gartnischen Weg hat sie sich Geschäftsräume mit den entsprechenden Maschinen eingerichtet – wie z.B. eine Heißpresse für die Beschriftung und das Designen von Textilien. Mittels Flex- oder Flockfolien ließen sich vielfältige kreative Ideen für jeden Anlass umsetzen, erklärt sie. Dazu kreiert Andrea Stitz Werbebeschriftungen für Fahrzeuge und Schaufenster

und gestaltet Einladungskarten und Flyer. Auch für die Dekoration von Schaufenstern und Räumlichkeiten lässt sie sich gern buchen. „Ich biete Kreativität da, wo sie gebraucht wird“, bringt sie ihr Leistungsspektrum auf einen Punkt. Besonders gut liegt ihr auch das Gestalten besonderer Objekte – als Geschenk-Idee für besondere Anlässe wie Ge-



.... oder als Katzenkratzbaum aus einem alten Baumstamm

burtstage, Hochzeiten und Jubiläen oder auch für den Alltagsgebrauch wie z.B. ein Katzenkratzbaum aus einem Baumstamm. Auch wenn „Kreativ-Flock-Design“ erst zum 12. Februar startet, nimmt Andrea Stitz gern schon Anfragen für Aufträge entgegen, die dann ab der Neueröffnung umgesetzt werden können. Zu erreichen ist sie unter der Telefonnummer 0172- 1888 277.

wine & spirits
Beratung • Marketing • Vertrieb

Alte Lederfabrik
Alleestraße 64
33790 Halle

0160-96612055
www.wineandspirits.de

Freitag 16⁰⁰ - 20⁰⁰
Samstag 10⁰⁰ - 16⁰⁰

Valentinstag
ist am
14.02.

**Volker Hagen
Kaiser
Elektromeister**

Am Laibach 29 | 33790 Halle/Westfalen
Tel. 05201 - 10265
Mobil 0172 - 3991003
www.kaiser-elektromeister.de

Apulien zu Gast in Halle

Primitivo – die Trend-Rebsorte aus Süd-Italien



Dieter Büßelberg ist mit seinem Weinhandel ‚Wine and Spirits‘ in der Alten Lederfabrik ansässig und präsentiert gern neben seinem vielfältigen Sortiment an Weinen, Spirituosen und Feinkost ...

„Apulien (italienisch: Puglia) ist immer eine Reise wert. Landschaftlich begeistert die Halbinsel, die zwischen dem ionischen und dem adriatischen Meer liegt und den „Absatz des Stiefels“ bildet, nicht nur durch seine tollen Strände“, schwärmt Dieter Büßelberg, von der Landschaft und den Weinen der Region. Der Weinexperte vom Wein-Handels- und Importunternehmen wine & spirits, das seinen Sitz in der Alten Lederfabrik in Halle in Westfalen hat und dort einen Lagerverkauf betreibt, ist seit vielen Jahren im Weingeschäft tätig und (eigentlich) regelmäßig in den Weinregionen Italiens unterwegs. Hier ist der Fachmann sehr oft, um „direkt vor Ort“ in den Weingütern die besten Qualitäten ausfindig zu machen und Neues zu entdecken. „Leider sind die Reisen in die Weinbaugebiete und die internationalen Fachmessen, seit dem Ausbruch der Pandemie, alle ausgefallen. Die Kontakte laufen ausschließlich per Mailverkehr, Telefon oder per Online-Konferenzen. Es ist zwar ganz interessant, vor dem Bildschirm zu sitzen, die Proben, die die Winzer vorab geschickt haben, zu verkosten und mit den Produzenten zu diskutieren – aber es ersetzt nicht das persönliche Gespräch und die Eindrücke, die man beim Besuch der Weingüter aufnimmt“, berichtet er weiter. Den Weinfreunden fällt,

wenn sie Puglia hören, sicher gleich der Primitivo, die Haupt-Rebsorte der Region, ein. So ist es nicht verwunderlich, dass wine & spirits in seinem Süditalien-Sortiment einen Schwerpunkt auf die Rebsorte Primitivo setzt. Generell gilt: ein guter Primitivo zeichnet sich durch seine elegante, fruchtige und vollmundige



... ein exklusives Sortiment aus Apulien

ge Art aus. „Wir haben drei Primitivi in unserem Sortiment. Obwohl aus der gleichen Rebsorte sind alle drei Weine total unterschiedlich. So ist der LAMADORO, ein Primitivo Apulien IGP, ein eleganter, fruchtiger, aber nicht zu kräftiger Rotwein. Unser Sasso Al Vento, ein Primitivo di Salento IGT, wiederum ist ein weicher und sanfter Wein mit sehr schönen Fruchtaromen, einer feinen Würze und sehr vollmundig. Unser Spitzen-Primitivo aus dem Trio ist „Ronco Di Sassi“. Dieser Primitivo Appassimento wird aus Weintrauben hergestellt, die bereits an den Rebstöcken im Weinberg rosinen-

artig geschrumpft sind. Durch diese Konzentration auf die pure Frucht entsteht ein vollmundiger, körperreicher Wein mit intensiven Fruchtaromen von dunklen Früchten und Backpflaumen. Gut eingebundener Alkohol, ein feines Vanillearoma und eine würzige, sehr fruchtig-süße Note machen den Wein zu etwas ganz Besonderem! Nicht umsonst ist er von internationalen Weinexperten mit 99 von 100 möglichen Punkten bewertet worden. Abgerundet wird das Apulien-Sortiment durch den „kleinen Bruder“ des Ronco di Sassi: den „Terre Grande Rosso Puglia IGP“. Ebenfalls ein Appassimento, der allerdings nicht nur aus der Primitivo-Traube stammt, sondern eine Komposition aus mehreren apulischen Rebsorten (Negroamaro) darstellt. „Ein Wein mit einem hervorragenden Preis-Leistungsverhältnis – bewertet mit 96 Punkten!“ Im Februar wird es in der heimischen Gastronomie auch wieder ein Apulien-Themen-Wochenende geben (12.-14.2.2021). Die teilnehmenden Restaurants werden dann Speisen kredenzen, die die Küchenchefs eigens für dieses Event kreiert haben. So wird das Landhotel Buchenkrug geschmorte Ochsenbäckchen in Rotweinjus mit Schmorgemüse und Kartoffelgratin und das Restaurant Dietz einen mediterranen Vorspeisenteller mit Bruschetta, gratiniertem Ziegenkäse, Tomate Mozzarella, Garnelen und vielen weiteren Spezialitäten anbieten. Grillwerk 2.0 präsentiert einen „herz“lichen „Duo-Valentins-Tag-Burger“ mit Beef / Bacon und Chicken / Mozzarella. Aufgrund der aktuellen Situation sind alle Gerichte „erst einmal“ als Außer-Haus-Verkauf geplant. Und wine & spirits wird anlässlich dieses Events auch ein Probierpaket mit den 4 Rotweinen aus Apulien zu einem interessanten Sonderpreis zusammenstellen. Den Wein- und Spezialitäten-Lagerverkauf finden Sie in der Alten Lederfabrik in Halle, Alleestraße 64. Der Lagerverkauf hat freitags von 16:00h - 20:00h und samstags von 10:00h - 16:00h geöffnet. Auch seinen kostenlosen Lieferdienst bietet wine & spirits weiterhin an. Bestellungen können gerne per Mail unter mail@wineandsprits.de oder per Handy telefonisch / per SMS / WhatsApp (unter 0160-966 120 55) aufgegeben werden.



Geben Sie alten Häusern Zukunft mit Umbauten aus einer Hand.

Schneider massiv
Zimmerer & Stahlbetonbau
Schneider GmbH
Telefon 05201 6692-0
www.schneider-massiv.de



Nachhaltig investieren?

Mit Anlagestrategien, die sich auszahlen, geben Sie der Zukunft eine Richtung. Für Sie und die Generationen von morgen.

Sprechen Sie mit uns. Auch, wenn Sie noch nicht unser Kunde sind!

Kreissparkasse Halle (Westf.)
www.kskhalle.de





Am Kirchplatz
IMMOBILIEN

Kirchplatz 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-9252870
www.am-kirchplatz-immobilien.de

Nebenan.
Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

Jetzt Termin vereinbaren

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.

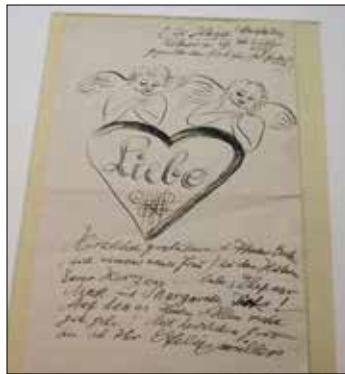
Wertschätzung eines besonderen Künstlers



Museumsleiterin Ursulas Blaschke vor den Bildern und Musikinstrumenten des Künstlers Max Tietz

Als Ehepaar an ein und demselben Tag Geburtstag zu haben – diese Seltenheit gab es nicht nur bei Christo und Jeanne-Claude, dem Paar, das durch seine spektakulären Verhüllungsprojekte berühmt wurde. Max Tietz (1891) aus Werther, ein Freund Peter August Böckstieglers, und seine Frau Margarete (1896) wurden beide am 9. Februar geboren. Grund genug für Ursula Blaschke, Leiterin des Museums für Kindheits- und Jugendwerke bedeutender Künstler in Halle, des in Berlin geborenen Malers, Pädagogen und Musikers zu gedenken. Das Museum ist im Besitz einiger seiner Bilder und Musikinstrumente. „Alles wird in Ehren bewahrt. Wir bewundern und präsentieren die Werke dieses großartigen Künstlers nicht nur, sondern möchten ihm auch unsere Wertschätzung für seinen Einsatz entgegenbringen. Er hat als Pädagoge in Werther die Jugendlichen so vorbildlich geführt, dass er später verdient Rektor wurde. Er leitete und dirigierte einen

Männergesangsverein. Nicht zuletzt haben wir große Achtung vor Max Tietz, weil er immer bereit war, Künstler, die von ihrem Beruf mehr schlecht als recht leben konnten, zu helfen“, so Ursula Blaschke. Er habe die Grafik für Peter August Böckstiegel übernommen und die Freundschaft zu diesem sowie zu Conrad Felixmüller (Künstler und Schwager Böckstieglers) ein Leben lang gehalten. Letzterem, dem als Wunderkind bezeichneten Dresdner Zeichner, Maler und Grafiker (1897-1977), widmete das Haller Museum vor einigen Jahren eine Sonderausstellung mit mehr als 20 Originalen des 13-16-jährigen Künstlers,



Conrad Felixmüller schrieb 1927 einen Glückwunsch an das Ehepaar Tietz

in dessen Mittelpunkt immer der Mensch stand. Heute, im Januar einer von der Pandemie gezeichneten Zeit, zeigt die Museumsleiterin nicht ohne Stolz einen Glückwunsch an Max und Margarete Tietz, geschrieben und gezeichnet von Conrad Felixmüller am 4. März 1927. Zu sehen sind zwei Engel, die sich an ein Herz mit der Aufschrift „Liebe“ lehnen. „Wie aktuell das ist – auch wir haben die Hoffnung auf Engel in dieser schwierigen Zeit!“ -dag-

Start für das Elternbildungsprogramm „Wir sind dabei!“



Sandra Werner, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Halle (Westf.), präsentiert das neue Elternbildungsprogramm „Wir sind dabei!“.

Beliebte Veranstaltungsreihe für Eltern von Kindern von 0 bis 6 Jahren wird auch in diesem Jahr von Kitas, Kreisfamilienzentrum und Gleichstellungsstelle organisiert. Das Elternbildungsprogramm „Wir sind dabei“ findet auch 2021 trotz widriger Bedingungen statt. Die Veranstaltergemeinschaft aus Kindertagesstätten, Kreisfamilienzentrum und Gleichstellungsstelle haben insgesamt sieben Aktionen geplant, die sich gezielt an interessierte Erwachsene und Eltern mit Kindern im Kita-Alter richten. Auf dem Programm stehen alltägliche Situationen und Themen, die Eltern bewegen: Von der kindlichen Trotzphase, über Schulfähigkeit, die Vereinbarkeit von Familie und Beruf bis hin zu gesunder Ernährung und sprachunterstützenden Gebärden werden alltägliche Herausforderungen praxisnah beleuchtet. Da die Themenabende in verschiedenen Kindertageseinrichtungen stattfinden, haben Eltern und interessierte Erwachsene die Möglichkeit, die

verschiedenen Haller Einrichtungen kennenzulernen. Aufgrund der Pandemie ist es möglich, dass Angebote ausfallen oder kurzfristig abgesagt werden müssen. „Wir hoffen einfach, dass wir so viele Angebote wie möglich durchführen können, wenn der Lockdown vorbei ist“, so Sandra Werner, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Halle (Westf.). Alle Veranstaltungen finden natürlich unter Einhaltung der gängigen Hygienemaßnahmen statt. Eltern und Interessierte sollten vorab in den jeweiligen Einrichtungen erfragen, ob das jeweilige Angebot stattfinden kann. Leider muss die erste Veranstaltung, die ursprünglich für den 26. Januar geplant war, aufgrund des Lockdowns ausfallen. Die einzelnen Termine und Angebote können dem aktuellen Flyer entnommen werden – aktuell nur online auf der städtischen Homepage, nach dem Lockdown dann auch als Auslage in allen Kitas und im Rathaus.

Diakonische Stiftung Ummeln sucht Pflegeeltern



Kindern Geborgenheit und Chancen geben

Zimmer frei? Herausforderung willkommen? Dann ist es vielleicht an der Zeit, eine ganz besondere Aufgabe anzugehen. Die Diakonische Stiftung Ummeln sucht Pflegeeltern, die einem Kind ein neues Zuhause geben. Ein Pflegekind zu Hause aufnehmen, ihm die Gebor-

genheit vermitteln, die es braucht, neue Chancen eröffnen – viele Menschen können sich das vorstellen. Die Diakonische Stiftung Ummeln lädt alle Interessierten ein, sich über das Thema ausführlich und unverbindlich zu informieren. „Wir suchen immer interessierte Ehepaare, Paa-

re und auch Alleinerziehende, die Interesse haben, ein Pflegekind aufnehmen“, so Bärbel Bremann, Leiterin des Bereichs Familienanaloge Hilfen bei der Diakonischen Stiftung Ummeln. Sie informiert Interessierte darüber, welche Voraussetzungen Pflegeeltern mitbringen sollten, welche Aufgaben auf sie warten und wie die Diakonische Stiftung Ummeln sie mit Rat und Tat unterstützt. Einige Kinder, die nicht mehr in ihrem Elternhaus leben können, benötigen auch professionelle Hilfe. „Die Pflegeeltern können dann Fachkräfte aus pädagogischen oder therapeutischen Berufen sein, die ebenfalls ein Kind in ihrem Zuhause betreuen“, erklärt Bärbel Bremann. Sie informiert darüber, welche Voraussetzungen interessierte Menschen mitbringen sollten, welche

Aufgaben auf sie warten und wie die Diakonische Stiftung Ummeln sie mit Rat und Tat unterstützt. Pflegefamilien nehmen Kinder auf, deren eigene Eltern sich vorübergehend oder dauerhaft nicht um sie kümmern können. Gründe dafür können zum Beispiel Überforderung mit der Erziehung, aber auch familiäre Gewalt, Drogenabhängigkeit oder die Erkrankung eines Elternteils sein.

Informationen gibt es bei Bärbel Bremann, Telefon 0151 65248313 oder Mail b.bremann@ummeln.de, oder auf der Internetseite der Diakonischen Stiftung Ummeln. www.ummeln.de/Pflegefamilien

Weg für Genießer: Saisoneröffnung fällt aus



Geplanter Start in Versmold wird abgesagt und auf 2022 verschoben. Vorerst nur in Klein(st)gruppen wanderbar: Der Weg für Genießer

Die Wandersaison beginnt auf dem Weg für Genießer traditionell mit gemeinsamen Wanderungen entlang der Route zu einem wechselnden Zielort. In diesem Jahr hätten sich Wanderinnen und Wanderer am 25.04.2021 in Versmold getroffen. Allerdings wird die Saisoneröffnung in diesem Jahr, wie im vergangenen Jahr auch, aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden. Die Saisoneröffnung wird 2022 nachgeholt. Heißt: 2022 bleibt Versmold als Zielpunkt der Sternwanderungen bestehen. Die abwechslungsreichen Etappen des Wegs für Genießer sind und bleiben – mit Rücksicht auf die bestehenden Einschränkungen des öffentlichen Lebens – dennoch begeh- und wanderbar.

Weitere Informationen zum Weg für Genießer gibt es unter www.genieserweg.de

Zum Thema: „Weg für Genießer“
Auf rund 94 Kilometern Länge

führt der Weg Wanderer durch fünf Kommunen des Kreises Gütersloh entlang des Teutoburger Waldes. Auf dem gesamten Weg sollen zusätzlich die Sinne angeregt werden. Dabei steht jede der beteiligten Kommunen für einen Sinn: Borgholzhausen für Sehen, Halle (Westf.) für Hören, Steinhagen für Schmecken, Versmold für Fühlen und Werther (Westf.) für Riechen. Der Weg kann sowohl am Stück als auch in Etappen gewandert werden. Die einzelnen Etappen sind jeweils zwischen elf und 22 Kilometer lang und eignen sich dabei sowohl als Halb- oder Ganztageswanderungen. Kulturelle Highlights, Rastplätze und Einkehrmöglichkeiten liegen zahlreich an der Route. Der Rundwanderweg bietet zudem eine gute Ergänzung zum Strecken- und Qualitätswanderweg „Hermannshöhen“. Beide Wege verlaufen streckenweise parallel entlang des Teutoburger Waldes.



Schaufenstershopping: aussuchen und mitnehmen
Online: sabrina.boutique.halle oder www.sabrina-schuhe.de
und telefonisch – Schuhmoden Neumann: 0160 274 0481
SABRINA: 0172 523 6145

WIR SIND FÜR SIE DA!

Physiotherapie – ein systemrelevanter Beruf mit Perspektive



Digitalen Infoabend am 24. Februar 2021 um 18 Uhr zum Thema Ausbildung zum/zur Physiotherapeut/in

Das Jahr 2021 begann wie das Jahr 2020 endete – mit digitalem Unterricht und einem positiven Blick nach vorne! Die Corona-Pandemie hat noch einmal mehr gezeigt, wie wichtig der Beruf des Physiotherapeuten in unserer Gesellschaft ist. Die Eva Hüser Schule wurde vor 60 Jahren gegründet und ist heute eine auf Physiotherapie spezialisierte Berufsfachschule. In unmittelbarer Nähe zum Kurpark werden derzeit ca. 100 Schüler/innen in Bad Laer ausgebildet und sowohl mit theoretischem Wissen als auch praktischen Erfahrungen auf das Staatsexamen vorbereitet. Mit viel Disziplin und gegenseitiger Rücksichtnahme konnten wir den Präsenzunterricht im vergangenen Herbst lange aufrechterhalten. Zum Jahresende mussten wir dann aber erneut unter Beweis stellen, dass auch eine auf praktischen Unterricht fokussierte Berufsfachschule digital Lehren kann. So konnten wir auch während der zweiten Lockdown-Phase den Unterricht und die Kommunikation mit den Schüler/innen digital aufrecht erhalten und haben neue kreative Ansätze gefunden, die Unterrichtsinhalte zu vermitteln. Auch wenn die praktische Ausbildung bei einigen unserer vielfältigen Kooperationspartner Corona-bedingt zeitweise nicht stattfinden konnte, hat der Großteil der Schüler/innen auch in dieser Ausnahmesituation viel Erfahrungen am Patienten sammeln dürfen. Um unseren Schüler/innen auch eine bestmögliche akademische Ausbildung ermöglichen zu können, haben wir darüber hinaus unser Studienangebot erweitert. Neben der bestehenden Kooperation mit der Fernhochschule Hamburg, bieten wir nun auch einen dualen Fernstudienweg an der Diploma Hochschule an. Hier haben die Schüler/innen die Möglichkeit, parallel zur Ausbildung, in acht Semestern den akademischen Abschluss Bachelor of Science im Fachbereich Physiotherapie zu erlangen. Mit der Einstellung von zwei weiteren festangestellten Lehrkräften haben wir zudem unser Dozententeam erweitert und konnten unseren

hohen Ausbildungsstandard weiter ausbauen. Zur fachlichen Erweiterung sind wir darüber hinaus auf der Suche nach Ärztlichen Dozenten auf Honorarbasis. Der Stundenumfang sowie die Einsatzzeiten sind flexibel planbar und können individuell vereinbart werden. Sollten Sie Interesse an einer Lehrtätigkeit an unserer Schule haben rufen Sie uns - unabhängig davon ob, Sie aktiv praktizieren oder in Ruhestand oder Elternzeit sind - gerne unverbindlich an! Alle Interessierten für die Ausbildung zum/zur Physiotherapeut/in laden wir zu einem digitalen Infoabend am 24. Februar 2021 um 18 Uhr ein. Überzeugt euch von der Qualität unserer Ausbildung und der besonderen Hüser-Atmosphäre.



Neues
Smartphone?

Übertragen Sie die
Sparkassen-Apps ganz
einfach. Wir helfen
Ihnen gerne persönlich
dabei.

Sprechen Sie mit uns. Auch, wenn
Sie noch nicht unser Kunde sind!

Kreissparkasse
Halle (Westf.)
www.kskhalle.de

Uwe Löffeld erweitert Angebot um PKV-Optimierung



Der Borgholzhausener Bankkaufmann und Versicherungsfachwirt Uwe Löffeld hat sich u.a. auf eine gezielte Überprüfung privater Krankenversicherungsbeiträge spezialisiert

Der in Borgholzhausen ansässige Versicherungsexperte Uwe Löffeld bietet seit dem 01.10.2020 eine gezielte Überprüfung privater Krankenversicherungsbeiträge an. Damit erweitert Uwe Löffeld rechtzeitig vor den Beitragsanpassungen durch die Versicherungen im Januar 2021 sein Angebot und wendet sich damit an privat Krankenversicherte, die sich mit enormen Beitragserhöhungen konfrontiert sehen. 90% aller privaten Krankenversicherungen passen zum 1. Januar 2021 ihre Beiträge an. Steigende Gesundheitskosten und längere Lebenserwartung lassen seit Jahren die Beträge stetig anwachsen. Dabei steigen die Beträge oft unverhältnismäßig hoch. „In 5 Jahren kommen im Schnitt 12.000 Euro zusammen, die zu viel bezahlt werden“, warnt Uwe Löffeld. Im Interesse der Versicherten bietet Uwe Löffeld nun eine PKV-Ta-

rifoptimierung an, um die zu hohen Beitragszahlungen zu reduzieren. Die Erfolgsaussichten sind gut: In 70-75% der Fälle lassen sich die Beiträge senken und durchschnittlich ca. 200 Euro im Monat einsparen. Dem Versicherten entstehen für diese Tarifoptimierung keine zusätzlichen Kosten, denn die Vergütung berechnet Uwe Löffeld nur im Erfolgsfall – resultierend aus der ersten gewonnenen Jahresersparnis.

„Die Ersparnis erreichen wir hauptsächlich durch Tarifwechsel innerhalb des bestehenden Versicherungsverhältnisses“, erklärt Uwe Löffeld. Denn jede Versicherung bietet verschiedene Tarife an, die sich auf unterschiedliche Personengruppen beziehen. Die Gesundheitskosten werden innerhalb dieser Gruppe umverteilt. Wechselt der Versicherte in eine andere Gruppe, die insgesamt weniger Kosten produziert, fallen auch für ihn weniger Kosten an, bei vergleichbaren Leistungen. „Eigentlich ein einfaches Prinzip, mit dem großen Vorteil, dass die Alterungsrückstellungen beibehalten werden, wenn man bei der gleichen Versicherung bleibt. Es geht also kein Cent verloren.“, so Uwe Löffeld. Uwe Löffeld recherchiert den optimalen Tarif und übernimmt die gesamte Verhandlung und die Abwicklung des Tarifwechsels mit der Versicherung. Bei der Bewertung welcher Tarif für den Versicherten am besten passt, kann Uwe Löffeld auf seine jahrelange Erfahrung als Privat- und Firmenkundenberater zurückgreifen. Der Bankkaufmann und Versicherungsfachwirt betreut seit 1987 einen wachsenden Stamm an Versicherungsnehmern in der heimischen Region. Der Versicherungsmakler Uwe Löffeld ist im Borgholzhausener Ortsteil Casum an der Hesselteicher Straße 36 ansässig und unter der Telefonnummer 05425-5545, mobil unter 0171-5570162 oder per Mail an loeffeld-tarifoptimierung@web.de zu erreichen. -HW-

Aus der Region für die Region! Hof Morsey eröffnet Hofladen



Familienprojekt: Jürgen und Birgit Morsey betreiben den SB-Hofladen gemeinsam mit Marco und Sophia Nollmann – mit Unterstützung von Enkeltochter Leonie und Hofhund Jill

Produkte heimischer Erzeuger und Hersteller werden immer beliebter. Wer regional kauft, unterstützt nicht nur die Region, sondern handelt auch umweltbewusst. Einigerorts findet man an Hofeingängen Hinweise auf Eier, Kartoffeln und Co, die im Vertrauen auf die Ehrlichkeit der Leute in Selbstbedienung dargeboten werden. In Hesseln eröffnete Anfang Dezember letzten Jahres der Hof Morsey von Picard-Windhorst einen SB-Hofladen mit Produkten aus der Region für die Region. „Das war wichtig und das wollen die Leute auch“, weiß Jürgen Morsey, der den SB-Hofladen gemeinsam mit Ehefrau Birgit, ihrer Tochter Sophia und Schwiegervater Marco Nollmann betreibt. In dem ehemaligen, geräumigen Carport findet die Kundschaft angerichtet auf großen Strohhallen, Tischen und in einem Kühlregal reichlich Regionales: Kartoffeln vom Versmolder Hof Sirges, Zwiebeln vom Nachbarhof Wittenbrock, Eier von etwa 200 eigenen gefiederten und freilaufenden Hofbewohnern, Honig von der Familienimkerei Weber aus Borgholzhausen, ‚mit Liebe gemachte‘ Marmeladen und Fruchtaufstriche aus Hesseln, eingelegte

Früchte als Dreifruchtkompott, verschiedene Sorten Nudeln sowie den Aronia-Direktsaft vom Hof Tarner. Das Sortiment kann Frühstückstisch und Mittagstisch füllen und bietet in dem Kühlregal zudem alles für einen leckeren Grillabend – vor allem auch für diejenigen, die sich spontan zum Grillen entschließen. Sobald die Grillsaison startet, umfasst die Auslage neben den Bratwürstchen, Mettenden und Wurstwaren zudem Nackensteaks und andere Grillspezialitäten sowie Holzkohle. Zur Zeit lockt leckere Hausmannskost wie Blut- und Grützwurst und Grünkohleintopf – fertig gekocht für die schnelle, aber gute Küche. Das Angebot wird immer wieder saisonal abgestimmt. So wird es ab März auch bunte Eier im SB-Hofladen geben. „Ab sofort kann man auch mit EC-Karten bezahlen“, erklärt Marco Nollmann, Betriebsleiter des Hofes an der Margarethe-Windhorststraße 38, der neben der Hühnerschar außerdem gut 500 Pensionsrinder beherbergt. Für das Bargeld steht eine kleine ‚Kasse des Vertrauens‘ bereit, in die man den Einkaufsbetrag legen kann. Übrigens: auf fb und Instagram werden die neuesten Angebote kommuniziert. –sig-



- Elektroinstallation
- Gebäudeautomation
- Beleuchtungstechnik
- E-Mobilität
- Hausgeräteservice und Verkauf
- 24h Notdienst und vieles mehr...

Allenstr. 8 • 33790 Halle/W.
Tel. 05201/3331
Fax 05201/4480
info@koehne-halle.de
www.koehne-halle.de

Jetzt auch Professionelle Pass-Fotos

Nicole Buccheri
FOTOGRAFIE
aus Leidenschaft

www.fotografie-nicole-buccheri.de
Termine nach Vereinbarung
im Studio oder On-Location

Nicole Buccheri
Pommernweg 20
33790 Halle

Tel.: 05201 / 66 46 55
Mobil: 0174 / 233 87 88
littlepeppika@t-online.de

Telenotarzt wird im Kreis Gütersloh eingeführt



Der Telenotarzt ist für die Rettungskräfte vor Ort auf Knopfdruck zuschaltbar. Damit ist er im ländlichen Raum häufig schneller als der physisch anwesende Notarzt verfügbar.

Das Telenotarztsystem wird nun auch im Kreis Gütersloh eingeführt. Das Pilotprojekt wurde am Mittwoch, 27. Januar, im Ausschuss für Gesundheit des Kreises vorgestellt. Neue Rettungswagen werden ab sofort mit der entsprechenden Technik ausgestattet. Außerdem sollen ab diesem Jahr jährlich vier Rettungswagen aus dem Bestand technisch umgerüstet werden. Da die Fahrzeuge zu diesen Terminen ohnehin technisch auf den neuesten Stand gesetzt werden, ist die Umrüstung für das Telenotarztsystem besonders wirtschaftlich.

Der Kreis Gütersloh rechnet mit Kosten von ungefähr 25.000 Euro pro Rettungswagen, also 100.000 Euro jährlich. Nach den Kreisen Höxter, Lippe und Paderborn sind nun sämtliche Rettungsdienstbereiche im Regierungsbezirk Detmold in das Pilotprojekt Telenotarzt in der OWL einbezogen und bilden die Trägergemeinschaft TNA-OWL. Dazu gehört auch der Kreis Gütersloh. In der Stadt Bielefeld sowie im Kreis Paderborn, beides Kernträger des Projekts, sollen die beiden Betriebsstätten der gemeinsamen Telenotarzzentrale eingerichtet werden. Als Telenotarzt bezeichnet

man besonders ausgebildete und erfahrene Ärzte, die von einer Telenotarzzentrale aus bei Bedarf die Rettungskräfte vor Ort mithilfe modernster Technik bei der Patientenversorgung unterstützen können. Von der Einsatzstelle und aus dem Rettungswagen kann der Telenotarzt per Video zugeschaltet werden. Dabei werden auch die Vitaldaten des Patienten in Echtzeit übermittelt und können vom Telenotarzt befundet werden. Der Telenotarzt ist für die Rettungskräfte vor Ort auf Knopfdruck zuschaltbar. Damit ist er im ländlichen Raum häufig schneller als der physisch anwesende Notarzt verfügbar. Im Notfall, beispielsweise bei Herzinfarkt oder Schlaganfall, kann das entscheidend sein und Leben retten. Außerdem kann der Telenotarzt mehrere Einsätze oder Patienten gleichzeitig versorgen. Einsätze, bei denen die physische Anwesenheit eines erfahrenen Notfallmediziners unabdingbar ist, wird es jedoch immer geben. Somit soll der Telenotarzt das Notarztsystem nicht abschaffen, sondern ergänzen. NRW-Gesundheitsminister Karl-Josef Laumann unterzeichnete im Februar des vergangenen Jahres gemeinsam mit den Kommunalen Spitzenverbänden, den Krankenkassen als Kostenträgern sowie den Ärztekammern eine Absichtserklärung, gemäß der künftig für ganz NRW Telenotarzzentralen eingerichtet werden sollen. Nach einer von der Landesregierung beauftragten Bedarfs- und Potenzialanalyse der Universität Maastricht werden in Nordrhein-Westfalen zwölf bis 16 Systeme benötigt. Das entspricht einer Versorgung von jeweils einer Million bis 1,5 Millionen Menschen.

Tischlerei Klemp & Schlichting
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!
Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72
Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32

Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

SCHAUFENSTER SHOPPING

Wir liefern Ihnen Ihre
Lieblingsschuhe
oder Sportartikel.
Schuhe + Sport

Reichtell
1a-Fachhändler

Bahnhofstr. 6 · Halle
mail@schuhsport-reichtell.de
Vereinbaren Sie einen Termin
unter 05201-2356,
05201-16470 oder
mobil unter 0157-34193899
Unser Laden ist täglich besetzt.
Wir reagieren auch auf Klopfen.
... denn wir wollen, dass SIE in HALLE einkaufen

MEDIKAMENTE RUND UM DIE UHR VORBESTELLEN

LINDA Apotheken

EINFACH
SCHNELL
SICHER

Laden im App Store
JETZT IM Google Play

Jetzt LINDA Apotheken App herunterladen!

LINDEN APOTHEKE
DR. ANNE WIEBKE BALTRUSCH e.Kf.
Gartnicher Weg 98 · 33790 Halle
Tel. 05201 4989 · Fax 05201 16071
info@apo-linden.de · www.apo-linden.de

HANSA APOTHEKE
Dr. Anne Wiebke Baltrusch e.Kf.
Alleestr. 2 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 3231 · Fax 05201 666227
info@apo-hansa.de · www.apo-hansa.de

SC HALLE 1919

Das neue
Kursprogramm
unter:
www.sc-halle.de

HR CREW

HR AS A SERVICE

Die externe Personalabteilung in Halle/Westfalen
Unser Service richtet sich an kleine und mittelständische Unternehmen, die keine eigene Personalabteilung haben oder nur über begrenzte personelle Kapazitäten im Personalbereich verfügen.

Unser Ziel ist es, Sie in Ihrer Personalarbeit zu entlasten!

E-Mail silke@hr-crew.de Web www.hr-crew.de
Fon +49 (0) 5201 1588560

Ein neues Blau von Tom Saller



Buchbesprechung von Silke Speckmann, Bücher & Geschenke über das Buch von Tom Saller

Anfang der 30er Jahre ist „bleu mourant“ längst keine Neuheit mehr. Aber eine einzelne Blüte in diesem besonderen Blauton auf einer sonst weißen Porzellanschale eröffnet für Lili eine neue Welt. Sie beschließt Porzellanmalerei zu werden. Für eine Frau in dieser Zeit kein einfacher Weg, schon gar nicht für eine Jüdin. Als die Nationalsozialisten an die Macht kommen, muss sie aus Berlin fliehen. Fünfzig Jahre später lebt Lili wieder in Charlottenburg und blickt auf ihr bewegtes und erfülltes Leben zurück. Tom Saller hat für seinen zweiten Roman, wie auch schon bei seinem ersten Buch

„Wenn Martha tanzt“ (hier war die Bauhaus-Zeit sein Thema), gründlich recherchiert und von der Geschichte der Königlichen Porzellan-Manufaktur ist viel in die Handlung des Romans eingeflossen. Diese Mischung aus historischen Fakten und spannender Familiengeschichte macht den Reiz des Romans aus, ebenso der Wechsel zwischen den beiden spannender und berührender Roman, der mich ausgezeichnet unterhalten hat!

Tom Saller „Ein neues Blau“. Gibt es bereits als Taschenbuch für 11,99.



Firma Wussow startet 2021 in dritter Generation



Seit Ende letzten Jahres ist Marion Stockhecke Inhaberin der Wussow Bauelemente GmbH in inzwischen dritter Generation

Mit der Gründung der Firma „Manfred Wussow Bauelemente“ legte Manfred Wussow 1983 das Fundament für den inzwischen fast 40jährigen Haller Handwerksbetrieb. Der Unternehmer baute mit seinen Leistungen rund um den Einbau von Fenstern und Türen einen stattlichen, zufriedenen Kundenstamm auf. 1994 ging Manfred Wussow schließlich in den wohlverdienten Ruhestand, nicht ohne vorher für eine zuverlässige Nachfolge zu sorgen: Mike und Ute Haß übernahmen die Geschäftsführung und firmierten den Betrieb mit Sitz im Herzen von Hesselndorf zum 1.1.1995 in die „Wussow Bauelemente GmbH“ um. Fünf Jahre später zog das Unternehmen in den Neubau am Gartnischen Weg 156, gut abgestimmt auf die Bedürfnisse und Ansprüche des betrieblichen Alltags – mit Bürotrakt und großzügiger Lager- und Fertigungshalle. „Neben dem guten Ruf ist die familiäre Offenheit eine der großen Stärken unseres Unternehmens“, waren sich Mike und Ute Haß immer sicher. Viele der Kunden

und Einzelhandelskauffrau, der sich eine Zusatzausbildung zur Handelsfachwirtin anschloss. Ein Jahr lang sammelte Marion Stockhecke dann Erfahrungen vor allem mit Hörmann-Bauelementen in einem Cloppenburg Betrieb. Doch auch wenn sie sich dort sehr wohl fühlte – es fehlte das Familiäre. „Es war zu weit weg. Ich hatte Heimweh.“ Am 1.7.2004 stieg sie also in den elterlichen Betrieb mit ein und begleitete die Monteure auf die Baustellen. Die langjährige Erfahrung des Vaters und die innovativen Ideen der Tochter seien von Anfang an eine gute Kombination gewesen und hätten frischen Wind in den Arbeitsalltag gebracht, erinnert sich Marion Stockhecke. So hätte es noch bis zum wohlverdienten Ruhestand von Mike Haß gehen können, doch leider schlug das Schicksal noch einmal gnadenlos zu. Im Oktober 2019 erhielt der Haller Unternehmer die Krebsdiagnose und verstarb im Juli letzten Jahres kurz nach seinem 60. Geburtstag. Auch Mike Haß sorgte noch zu Lebzeiten für die Nachfolge in inzwischen dritter Generation: ab dem 1.1.2020 übernahm Marion Stockhecke die Geschäftsführung der „Wussow Bauelemente GmbH“ mit ihrer Mutter Ute an ihrer Seite, die weiterhin das Büro managt, und den langjährigen Mitarbeitern in der Montage. Seit Ende letzten Jahres ist Marion Stockhecke zudem Inhaberin des Betriebes. Das Leistungsspektrum bleibt wie gewohnt: Einbau, Service, Wartung und Reparatur von Fenstern und Türen, Toren aus der Hörmann-Produktpalette sowie Sonnen- und Insektenschutz. „Überall da, wo der Maurer ein Loch gelassen hat, machen wir es zu“, beschreibt sie augenzwinkernd den Arbeitsbereich. Zudem findet die Kundschaft im Geschäft am Gartnischen Weg 156 einen Schlüsseldienst für die Anfertigung jeglicher Schlüsselmodelle. Unter www.wussow-bauelemente.de findet man detaillierte Informationen. –sig-

Kuehans Tischlerei

Graebestraße 7 · 33790 Halle/Westf.
 Telefon 05201 9998 · Mobil 0173 5338213
www.fischlerei-kuehans.de

Zuhause wohlfühlen nach Maß.

Bestattungsinstitut Weeke

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen – Sarglager – Erledigung aller Formalitäten

33790 Halle, Kaiserstraße 15
 Telefon (0 52 01) 50 26

Schneiker
 Arbeitsbühnen Vermietung
 (05201 668570

hätten das Wachstum des Betriebes aktiv begleitet, viele neue treue Kunden seien im Laufe der fast 40 Jahre hinzugekommen – sowohl im privaten als auch im gewerblichen Bereich. Das Mitarbeiter-Team sei überall willkommen, ein Vertrauensverhältnis, das es zu erhalten und zu verbessern gelte. So bestehe eine große Herausforderung darin, aus der Flut der Bauelemente die besten und optimalen Produkte für die Kundschaft auszuwählen – vornehmlich Produkte regionaler Hersteller und Handwerker. Auch auf die interne und externe Weiterbildung der Mitarbeiter wird viel Wert gelegt. Seit 17 Jahren ist Tochter Marion Stockhecke mit im Betrieb tätig, nach der Ausbildung zur Groß-

Firma Buchalla setzt auf Elektro-Mobilität der Mitarbeiter



Sechs Elektro-Fahrzeuge auf einen Streich: Sebastian Uphaus (li) übergab die Hyundai Kona Ende letzten Jahres an Matthias Buchalla vom gleichnamigen Garten- und Landschaftsbau

„Ich habe ökologisch gedacht“, erklärt Matthias Buchalla seine Entscheidung, für sechs seiner Mitarbeiter ein Elektro-Auto als Firmenfahrzeug anzuschaffen. Dabei habe nicht allein die staatliche Förderung den Ansporn dazu gegeben, sondern vor allem der Gedanke, den Familienvätern bzw. -müttern das Zweitfahrzeug zu ersetzen. Oft gäbe es in Familien eine sog. Familienkutsche sowie ein weiteres Fahrzeug für den Weg zur Arbeit. Sechs der insgesamt 30 Mitarbeiter können den Zweitwagen nun abschaffen und den Arbeitsweg umweltfreundlich mit dem Hyundai Kona zurücklegen. Auch zum Einkaufen seien die Kleinwagen gut geeignet, findet Matthias Buchalla. Noch in diesem Jahr soll auf das Ende letzten Jahres in der Haller Straße 82 in Werther neu bezogene Firmengebäude eine Photovoltaik-Anlage mit Batteriespeicher installiert werden, um möglichst den kompletten Stromverbrauch selbst zu produ-

zieren. Hier können dann auch die Elektro-Fahrzeuge während der Standzeit auf dem Gelände aufgeladen werden. Dass nun Verwaltung und Betrieb an einem gemeinsamen Standort ist, mache sich bereits in der Effizienz bemerkbar, so Matthias Buchalla. Dazu würden die umweltfreundlichen Elektrofahrzeuge sehr gut passen. „Das ist schon selten“, freute sich auch Sebastian Uphaus des gleichnamigen Automobil-Handels und Kfz-Meisterbetriebes, der sowohl in Werther als auch in Halle-Künsebeck ansässig ist. „Auf den Schlag acht Stück!“ Denn neben der sechsfachen Elektro-Auto-Bestellung des Garten- und Landschaftsbaus hatte ein weiterer Kunde zwei Fahrzeuge bestellt. Die Fahrzeugübergabe machte einen imposanten Eindruck: sechs Hyundai Kona in DarkGrey auf einen Streich, aufgereiht auf dem Gelände an der Brackweder Straße, machte Freude auf allen Seiten. –sig-

AWP Autowaschpark

Portalwaschanlage Brackweder Straße 53b
 SB-Waschboxen 33790 Halle/Westf.
 Münzstaubsauger Öffnungszeiten:
 Mo. bis Sa. 6.00 bis 21.30 Uhr

Neuvorstellung

Unabhängig heizen mit dem Multi-Energie-Speicher

...mehr dazu auf unserem nächsten Energieabend

KONSTANTY & HOHNHORST
 ÖKOLOGISCHE HAUSTECHNIK

Haustechnik · Heizung/Sanitär
 Badmodernisierung · Solartechnik
 Holz- und Pelletsheizung

Hengeberg 32 · 33790 Halle in Westfalen
 Telefon 0 52 01/85 78 57
 www.adfontes.de
 ad-fontes-owl@t-online.de

Frühjahres & Sommerkollektion 2021 von friendtex & once ist eingetroffen!

Erleben Sie Ihre eigene virtuelle Modenschau unter www.kosmetikinstitut-redeker.de/friendtex&once oder stöbern Sie online im Modekatalog und bestellen Sie Ihr neues Frühjahres-Sommer-Outfit telefonisch unter 05201-16140 oder per Mail an info@kosmetikinstitut-redeker.de

Kosmetikinstitut
 Friedrichstraße 7
 33790 Halle
 (Hesseln)
 Tel. 0 52 01-1 61 40

Permanent Make-Up

Im Februar: **5% Rabatt**
 ab einem Warenwert von 100 € PLUS einer Gratis Handcreme

Uphaus

Tel. 05203-296490-0
www.uptaus-kfz.de

NEUWAGEN • JAHRESWAGEN • GEBRAUCHTWAGEN

WERKSTATT UND VERKAUF
 Blumenstr. 22
 33824 Werther
info@uptaus-kfz.de

10.000 AUTOS passen nicht auf unseren Hof, aber auf UNSERE WEBSEITE.

VERKAUF
 Brackweder Str. 53b
 33790 Halle (Westf.)

Gut beraten. Gut betreut. Gute Fahrt.

58. Haller Bach-Tage 2021 Geplante Konzerte werden verschoben



Die für Februar geplanten Konzerte der diesjährigen Haller Bachtage werden verschoben. Für die Ersatztermine bleiben die bereits erworbenen Tickets gültig

Die Verlängerung des staatlichen Lockdowns bis zum 14. Februar hat zwangsläufig auch Auswirkungen auf das Programm der 58. Haller Bach-Tage. Demzufolge können die in dieser Zeit geplanten Konzerte leider nicht stattfinden. „Wir behalten aber unseren Optimismus bei“, so Kirchenmusikdirektor (KMD) Friedemann Engelbert. „Dann verschieben wir die Veranstaltungen eben.“

Insofern beschäftigt sich der künstlerische Leiter Friedemann Engelbert bereits mit der Findung von neuen Terminen im Laufe des Jahres, die dann zugegebener Zeit über die Medien publiziert werden. Regelmäßige Informationen und aktuelle Neuigkeiten sind auch immer aktuell auf der Homepage www.hallerbach-tage.de zu finden.

Die bereits erworbenen Eintrittskarten behalten weiterhin ihre Gültigkeit. Sie können allerdings auch zurückgegeben werden - per Mitteilung via E-Mail an kulturbuero@hallewestfalen.de unter Angabe des Konzerts, dem Betrag und den eigenen Kontaktdaten. Für nähere In-

formationen und Rückfragen ist das Städtische Kulturbüro unter der Telefonnummer 05201 - 183-171 erreichbar.

Zweifelsohne hätten die verschobenen Konzerte in diesen Lockdown-Tagen emotional gutgetan. Erfreulicherweise ist jedoch eine Veranstaltung aktuell übrig geblieben, die digital im Online-Format stattfinden wird: Am sonntäglichen 7. Februar 2021 wird ab 10.00 Uhr der Festgottesdienst mit der Bach-Kantate „Jauchzet Gott in allen Landen“ aus der St. Johannis-Kirche über den youtube-Kanal der Evangelischen Kirchengemeinde HalleWestfalen ausgestrahlt.

Musikalisch gestalten die Sopranistin Viola Blache und der aus der Lindenstadt stammende Barocktrompeter Rupprecht Drees den Gottesdienst, welches beide international renommierte Solisten sind. Die Musiker werden begleitet vom Barockensemble „Le nuove musiche“ unter der Leitung des Kirchenmusikdirektors (KMD) Friedemann Engelbert. Die Predigt hält Superintendent Walter Hempelmann.



Unter dem Dirigat von Kirchenmusikdirektor Friedemann Engelbert wird der Festgottesdienst am 7. Februar musikalisch gestaltet. © Foto Mörke

LiteraTour 2021 bietet viel Lesens- und Hörenswertes



LiteraTour 2021 mit JanaWieking, Tickets für die beliebte Lesereihe sind ab sofort erhältlich

Das Kulturbüro lädt alle Leseratten und Bücherwürmer auf die nächste „LiteraTour“ ein. Die beliebte Lindenstadt-Lesereihe wird auch in diesem Jahr fortgesetzt, in der Hoffnung eines schnellen Lockdown-Endes. Die Tickets für alle Lesungen sind bereits online erhältlich. Laura Krause und Jana Wieking aus dem Haller Kulturbüro versprechen „spannende und abwechslungsreiche Literaturerfahrungen mit einer bunten Mischung interessanter Autor*innen“. In Kooperation mit der Gleichstellungsstelle, der Stadtbücherei und dem Umweltamt findet jeden Monat eine Lesung statt – „natürlich unter Einhaltung der dann geltenden Corona-Schutzbedingungen, die Einfluss auf das Platzangebot haben“, so Krause. Für die am 12. Januar geplante Lesung mit der Osnabrücker Autorin Cornelia Achenbach gibt es bereits einen Ausweichtermin am 15. Juni. In ihrem ersten Roman „Darüber reden wir später“ schreibt sie über das fragile Gleichgewicht zwischen Nähe und Distanz in den Beziehungen zu unseren Nächsten. Am 23. Februar können sich Krimifans auf die Lesung von Michael Böckler freuen. Begleitend zu dem Wein-Krimi „Tödlich im Abgang“ bietet der Haller Weinfachhandel Weinsinn eine Auswahl an Südtiroler Weinen sowie alkoholfreien Getränken. Im Rahmen der FrauenKulturWochen liest die Schauspielerinnen Charlotte Sieglin am 16. März drei (innere) Monologe von Elfriede Jelinek, Christine Brückner und Dorothy Parker, die sich allesamt mit der Kommunikation von Frau zu Mann befassen. Am

20. April präsentiert das Umweltamt eine Lesung von Dirk Gratzel. Sein Buch „Project Green Zero – Können wir klimaneutral leben?“ beschreibt seinen konsequenten Weg zu einer ausgeglichenen Ökobilanz. Das feministische Kollektiv „Naturtrüb“ aus Bielefeld, präsentiert am 18. Mai in der Alten Lederfabrik die zweite Ausgabe ihres Magazins für Zeichnung und Text zum Thema „Hunger“. Junge Künstlerinnen und Wissenschaftlerinnen unterschiedlicher Disziplinen beschäftigen sich mit der globalen Hungerproblematik und stellen weltweite feministische Protestbewegungen vor. Mit seinem „überraschend sinnenfrohen“ Roman „Winterbienen“ stand Norbert Scheuer aus der Eifel auf der Shortlist für den Deutschen Buchpreis 2019. Mit großer Intensität erzählt Scheuer, wie der nicht wehrtaugliche Egidius Arimond als Fluchthelfer jüdische Flüchtlinge in präparierten Bienenstöcken im Jahr 1944 über die Grenze schmuggelt. Die Lesung ist ein Nachholtermin vom 28. April und findet am 1. Juni statt. Für alle Veranstaltungen sind Eintrittskarten im Vorverkauf online unter www.hallewestfalen.de/tickets erhältlich, Restkarten gegebenenfalls an der Abendkasse. Falls die Lesungen zu den geplanten Terminen nicht stattfinden können, werden diese im Laufe des Jahres nachgeholt. Bereits erworbene Tickets behalten ihre Gültigkeit.

Kontakt:
Kulturbüro Stadt Halle (Westf.)
kulturbuero@hallewestfalen.de
Tel. (0 52 01) 183 171 (-172)




Absetzmulden • Baustoffe • Transporte • Erdarbeiten • Ladekrane
33790 Halle/Westf. • Zum Niederdorf 1 • ☎ (0 52 01) 55 04 • ☎ 55 94
info@elinkergmbh.de • www.elinkergmbh.de

Fotografie Dunkelbunt hält unvergessliche Momente fest



Xenia Peltekis' Berufung und Beruf ist die Fotografie, die sie mit viel Liebe, Hingabe, Empathie und Kompetenz ausführt - sowohl für private als auch für gewerbliche Kunden - u.a. klassische Hochzeiten und alternative Hochzeiten ...

„Ich mag Pippi Langstrumpf“, verrät Xenia Peltekis in Hinblick auf die Namensfindung für ihr Studio „Fotografie Dunkelbunt“ – als Verknüpfung zum etwas anders sein. Xenia Peltekis ist in Bielefeld aufgewachsen, hat dann im Kreis Herford gelebt und wohnt seit zwei Jahren in Amshausen.

Von den griechischen Wurzeln, die sie in sich trägt, zeugt besonders ihr Name. Außerdem trägt sie ganz viel Kreativität in sich. Schon als Kind habe sie viel gezeichnet und sogar ein kleines Fotoalbum erstellt ohne zu ahnen, das die Fotografie später ihre Berufung und ihr Beruf werden wird. Nach der Schule absolvierte Xenia Peltekis eine Ausbildung zur Produkt- und Werbefotografin. In

für private Kunden. Auch Tierfotografie bietet sie in ihrem Leistungsspektrum. Ihr Steckenpferd allerdings sei Architekturfotografie und Produktfotografie, so Xenia Peltekis und verspricht ihrer Kundschaft dabei hochwertige Qualität und kreative Werbefotografie. Außerdem begleitet sie auch gern Events wie Firmenfeste, Veranstaltungen und Hochzeiten mit ihrer Kamera. Ganz besonders liegen ihr Kunden, die alternative Lebenswege eingeschlagen haben. Sehr eindrucksvoll seien Gossip-Hochzeiten, Hochzeiten im mittelalterlichen Stil oder auch Hochzeiten gleichgeschlechtlicher Brautleute. Es sei ein Geschenk, diese Hochzeiten begleiten zu dürfen. Für klassische und alternative Hochzeitsreportagen sucht sie gern auch die passenden Kulissen für wunderschöne, eindrucksvolle Aufnahmen. „Manche Momente sind nicht zu wiederholen“, weiß sie ihre Verantwortung für ihre Arbeit einzuschätzen, die sie immer mit ganz viel Liebe und Hingabe ausführt, um emotionale,

die sympathische Fotografin unter der Telefonnummer 0157 - 879 46 567 oder per Mail an xeniapeltekis@web.de. –sig-



... Architektur-Aufnahmen...

anschließender Anstellung fotografierte sie vor allem für Produktpräsentationen in Zeitschriften und Online-Shops. 2014 machte sie sich mit ihrem eigenen Fotostudio „Fotografie Dunkelbunt“ selbständig und richtete sich im ehemaligen Höpfer-Komplex an der Alleestraße 120 in Halle im vergangenen Jahr ein gut ausgestattetes Fotostudio ein. Hier erstellt die 31jährige Fotografin ganz vielfältige Leistungen: professionelle Image- und Produktfotos für die gewerbliche Kundschaft, auf denen sie das Gewünschte bestmöglich in Szene setzt sowie fröhliche Familienaufnahmen, schöne Portraits und stilvolle Erotikfotografie



... sowie hochwertige Produkt-Fotografie

Entscheiden ist einfach.

Weil die Sparkasse verantwortungsvoll mit einem Kredit helfen kann.

Sparkassen-Privatkredit

2,39 %

effektiver Jahreszins*

Bonus! vorausgesetzt, gebundener Sollzinssatz 2,36 % p. a. für Nettodarlehensbeträge ab 2.500 Euro, Laufzeit 12 bis 120 Monate, Angebot gültig bis 28.02.2021.

*Beispiel: 2,39 % effektiver Jahreszins bei 10.000 Euro Nettodarlehensbetrag mit gebundenem Sollzinssatz von 2,36 % p. a., Laufzeit: 48 Monate, Gesamtbetrag 10.489,22 Euro, monatliche Rate 218,53 Euro, Schlussrate 218,31 Euro.

Kreissparkasse Halle (Westf.)

www.kskhalle.de/privatkredit

So werden die Hermannshöhen „Deutschlands schönster Wanderweg 2021“



Ausblick von der Kaffeemühle auf Halle Westfalen

Zusammen mit neun weiteren Fernwanderwegen sind die Hermannshöhen für die Wahl zu „Deutschlands schönstem Wanderweg 2021“ nominiert. Wer dem beliebten Wanderweg der Ferienregion Teutoburger Wald zum Sieg verhelfen will, kann ab sofort und noch bis zum 30. Juni 2021 online abstimmen – und dabei mit etwas Glück sogar selbst gewinnen. Wer in Ostwestfalen-Lippe lebt, hat einen außerordentlich reizvollen und abwechslungsreichen Wanderweg direkt vor der Haustür. Er zählt bereits zu den Top Trails of Germany, ist längst ein Qualitätsweg Wanderbares Deutschland und nun könnten die Hermannshöhen sogar zu „Deutschlands schönstem Wanderweg 2021“ werden – wenn sie denn genug Stimmen erhalten. Dieser Link führt zur OnlineAbstimmung, die noch bis zum 30. Juni 2021 läuft: <https://wandermagazin.de/wahlstudio>. Unter allen Teilnehmern verlost das „Wandermagazin“, das die Wahl veranstaltet, unterschiedliche Sachpreise für Outdoor-Fans. Deutschlands schönster Wanderweg vor der Haustür. Viele Menschen in der Region und aus der Nachbarschaft kennen die Hermannshöhen und lernten sie im vergangenen Jahr noch besser kennen: Auf 226 Kilometern führen Hermannsweg und Eggeweg, kombiniert zu diesem herrlichen Kammweg, durch zwei Naturparke und zu einer Vielzahl attraktiver Ausflugsziele. Während Wander-Urlauber die Gesamt-Strecke von der Ems bis ins Sauerland in 13 Tages-Etappen

genießen, haben die meisten Einheimischen ihre Lieblings Wegstücke für Sonntags-Spaziergang, Feierabend-Tour oder Familien-Ausflug. Natur erleben, Kultur entdecken. Die Auswahl dabei ist groß, denn entlang des Kammwegs auf den Höhen von Teutoburger Wald und Eggegebirge liegen liebenswerte historische Orte und unvergleichliche Naturlandschaften nahe zusammen. So lassen sich auf einer nur wenige Kilometer langen Wanderung Burgen und Quellen, bizarre Felsen und tiefe Wälder, weite Ausblicke und spannende Einblicke in die Geschichte erleben. Das Votum für den eigenen Weg. Die Wahl zu Deutschlands schönstem Wanderweg bietet nun die einmalige Chance, Begeisterung für den eigenen Top-Wanderweg direkt vor der Haustür zu zeigen und die hohe Qualität der Hermannshöhen bundesweit bekannter zu machen. Denn der Gewinn der Abstimmung würde deutlich signalisieren: Unsere Heimat ist ein Wanderrevier für höchste Ansprüche. Und wer noch unsicher ist, ob die Hermannshöhen ihre oder seine Stimme verdienen: Bis zum 30. Juni gibt es noch reichlich Gelegenheit, den Weg zu erkunden – und letzte Zweifel auszuräumen. Weitere Info: OstWestfalenLippe GmbH – Fachbereich Teutoburger Wald Tourismus Projektbüro Hermannshöhen Ina Bohlken Turnerstr. 5-9, 33602 Bielefeld Tel.: 0521 96733-289, Fax: 0521 96733-19 i. bohlken@teutoburgerwald.de www.hermannshoehen.de

Viel Arbeit für die Waldbühne Melle in 2021



Umbau und neues Programm für die Waldbühne Melle

Die Pforten der Waldbühne mussten im abgelaufenen Jahr leider verschlossen bleiben. Nachdem frühzeitig die Sommerinszenierungen abgesagt worden waren, ruhten die Hoffnungen auf dem Winter-Kinderstück, das zum ersten Mal in der 70-jährigen Geschichte draußen aufgeführt werden sollte. Die Nachfrage war größer als erhofft, doch die Entwicklung der Pandemie machte erneut einen Strich durch die Rechnung: Absage!

Dennoch hatte die Waldbühne einen Grund zur Freude, denn ein großer Teil der Einnahmen durch erfolgten Kartenverkauf wurde gespendet: DANKE!

„Ein zweites Jahr erzwungener Ruhe soll und wird es aber nicht geben“, versichert der Vorsitzende der Waldbühne Melle, Stefan Jülke. Es wartet in der Tat in der ersten Jahreshälfte eine Menge Arbeit für die gesamte Aktivenschar der Waldbühne Melle, sowohl baulich auf dem Gelände als auch schauspielerisch im Probenraum. Zunächst wird im Rahmen einer Renovierung des Eingangsbereichs einschließlich Dacherneuerung die dringende Modernisierung der sanitären Anlagen so schnell wie möglich in Angriff genommen, denn: „Wir müssen im Mai 2021 mit der Umbaumaßnahme fertig sein“, so Stefan Jülke. Diese Terminierung ist durch die Vergaberichtlinien aus dem Förderprogramm „Neustart Kultur“ vor-

gegeben, und ohne finanzielle Förderung aus diesem Programm wäre das Vorhaben nicht zu realisieren. Neben diesem baulichen Kraftakt gilt es, die Spielsaison 2021 vorzubereiten. Die ursprüngliche Idee, die beiden Sommerstücke 2020, „Tabaluga-es lebe die Freundschaft“ und „Funny Money“, auf dieses Jahr zu schieben, lässt sich nicht verwirklichen. Aus heutiger Sicht ist unter Pandemiebedingungen jedoch selbst ein Probenbetrieb in der notwendigen Größenordnung bzw. der erforderlichen komödiantisch erforderlichen Inszenierung immer noch nicht möglich. Daher wird der kommende Sommer ein gänzlich anderes Programm erhalten, denn „wir wollen und werden spielen“ ist sich der Vorstand der Waldbühne einig. Die Auswahl ist bisher noch nicht getroffen worden, aber alles wird unter „corona-safe“ laufen. Man darf gespannt sein, mit welcher Auswahl das Waldbühnen-Ensemble Jung und Alt begeistern wird.

Für den Winter soll es bei der alten Planung bleiben, die zwei für 2020 vorgesehenen Stücke in 2021 zu verschieben: die Komödie „Kunst“ in das Theater Melle und das Kinderstück „Alles Weihnachten mit dem kleinen Raben Socke“ unter freiem Himmel auf die Waldbühne. Vorstand und Ensemble werden alles unternehmen, die ganzen Vorhaben zu verwirklichen.



AUTOMOBILE

- Gebrauchtwagen
- Freier Ankauf
- Inzahlungnahme
- Garantie

Bielefelder Str. 75 · 33790 Halle Westfalen

Telefon 052 01.818 73 32 www.mk-automobile.de



Schönstes Wandererlebnis vor der Haustür



Bald ausgezeichnet? Ein Teilstück der Hermannshöhen verläuft auch durch den Kreis Gütersloh. Foto: pro Wirtschaft GT/Mario Wallenfang

Verläuft Deutschlands schönster Wanderweg durch den Kreis Gütersloh? Das können jetzt alle Teilnehmer einer Online-Abstimmung entscheiden. Zusammen mit neun weiteren Fernwanderwegen sind die Hermannshöhen von der Fachzeitschrift ‚Wandermagazin‘ als Anwärter für den Titel ‚Deutschlands schönster Wanderweg 2021‘ nominiert.

Wer die Route, die sich auch durch den Kreis Gütersloh, nämlich durch die Orte Borgholzhausen, Halle (Westf.) und Steinhagen schlängelt, zum Titel verhelfen will, kann ab sofort und noch bis zum 30. Juni 2021 online auf der Website des Wandermagazins abstimmen und dabei gleichzeitig an einem Gewinnspiel teilnehmen.

Viele Menschen aus dem Kreis Gütersloh und aus der Nachbarschaft kennen die Hermannshöhen und lernten sie im vergangenen Jahr wohl noch besser kennen: Auf 226 Kilometern führen Hermannsweg und Eggeweg, die beiden Bestandteile des Weges, der bereits als ‚Top Trail of Germany‘ ausgezeichnet wurde, durch zwei Naturparke und zu einer Vielzahl attraktiver Ausflugs-

sziele. Während Wander-Urlauber die Gesamt-Strecke von der Ems bis ins Sauerland in 13 Tages-Etappen genießen, können sich Einheimische über Lieblings-Wegstücke für Sonntags-Spaziergang, Feierabend-Tour oder Familien-Ausflug am Kamm des Teutoburger Waldes freuen – die aktuellen Corona-Maßnahmen dabei natürlich immer im Hinterkopf.

Nicht nur im Kreis Gütersloh, sondern entlang der gesamten Wegstrecke ist die Auswahl groß, denn entlang des Kammwegs auf den Höhen von Teutoburger Wald und Eggegebirge liegen lebenswerte historische Orte und unvergleichliche Naturlandschaften nahe zusammen. So lassen sich auf einer nur wenige Kilometer langen Wanderung Burgen und Quellen, bizarre Felsen und tiefe Wälder, weite Ausblicke und spannende Einblicke in die Geschichte erleben.

Zur Abstimmung geht es unter: <https://wandermagazin.de/wahlstudio>
Weitere Infos zu den Hermannshöhen und zum Wandern im Kreis Gütersloh gibt es unter: <https://www.erfolgskreis-gt.de/freizeit/wandern>

Haller Zeiträume öffnen ihre Türen



Museumsleiterin Dr. Katja Kosubek und Timo Klack vom Stadtmarketing öffnen an der neuen Infosteel die Türen der Haller Zeiträume.

Die Haller Zeiträume öffnen ihre Türen: Mit der neu installierten Info-Steel auf dem Ronchin-Platz ist das virtuelle Museum ab sofort auch im öffentlichen Raum zu besichtigen. Die digitale Steel ermöglicht mit einem 55-Zoll-Full-HD Touchscreen beste Einblicke in das historische Halle. Für Museumsleiterin Dr. Katja Kosubek ist mit der Errichtung der Steel ein lang gehegter Wunsch wahr geworden: „Endlich sind die Haller Zeiträume im Stadtbild sichtbar. Jetzt können auch Menschen, die keinen eigenen Zugang zum Internet haben, ihr Museum erkunden. An diesem prominenten Platz mitten in der Stadt wird Geschichte wahrnehmbar und lebendig.“ Das Museumsteam freut sich besonders darüber, dass das Display am 8. Januar, dem Geburtstag der Haller Zeiträume, (8. Januar 2008 erstes Planungsgespräch), offiziell eröffnet wird. Die Idee für die Touchsteel stammt aus dem

Ausschuss für Kultur & Tourismus und wurde vom Team des Stadtmarketings umgesetzt. Die Hardware stammt von einem Bielefelder Unternehmen, das sich auf Informationssysteme im öffentlichen Raum spezialisiert hat und unter anderem auch landesweit Bahnhöfe mit digitalen und analogen Systemen ausstattet. „Wir haben mit dem Ronchin-Platz bewusst einen Standort gesucht, der sowohl von den Haller*innen als auch von Gästen stark frequentiert wird“, sagt Timo Klack vom Stadtmarketing. Die neue Steel ist von 7 bis 22 Uhr in Betrieb und bildet nahezu alle Inhalte der Stammseite des virtuellen Museums www.haller-zeitraeume.de ab.

Kontakt: Timo Klack Rathaus I, Ravensberger Str. 1 33790 Halle (Westf.) Tel.: 05201 183-170 Mail: Timo.Klack@hallewestfalen.de

Ihr Partner in Sachen Elektrotechnik

Elektro Sötebier

Unser Service geht für Sie weiter !

Wir sind auch weiterhin für Reparaturen, Montage, Installation, telefonische Beratung / Verkauf von Elektro-Hausgeräten für Sie da.

Sie erreichen uns telefonisch oder per e-mail

Tel.: 0 52 04 / 8 70 48 - 30

e-mail: elektrofachgeschaeft@elektro-soetebier.de

Patthorster Str.1 • 33803 Steinhagen • Tel.: (0 52 04) 8 70 48 - 30
www.elektro-soetebier.de • info@elektro-soetebier.de

Online bestellen, lokal einkaufen!

www.buecherstube-elsner.de

In der Buchhandlung abholen und bezahlen



Tel.: (0 52 01) 97 58 Kirchplatz 5

Fax: (0 52 01) 63 90 33790 Halle

post@buecherstube-elsner.de

Heute bestellen, morgen abholen!

Farbfotokopien Schreibwaren

Fachwerkstatt für Einrahmungen

Digitaler Informations- und Beratungstag



Die Berufskollegs im Kreis Gütersloh bieten Corona-konform die Möglichkeit, Bildungsgänge online kennenzulernen. Der Berufsparcours im Haller Berufskolleg (Foto s.u.) wird sicherlich auch 2021 ausfallen

Am Samstag, 30. Januar, stellen sich die Berufskollegs im Kreis Gütersloh beim digitalen Informationstag vor. Interessierte Schülerinnen und Schüler haben bei dieser Online-Veranstaltung die Möglichkeit, die vielseitigen Bildungsgänge kennen zu lernen, können sich beraten lassen und anmelden. Auf den Internetseiten des Carl Miele Berufskollegs und des Reinhard-Mohn-Berufskollegs in Gütersloh, des Ems-Berufskollegs und des Reckenberg-Berufskol-

legs in Rheda-Wiedenbrück sowie des Berufskollegs in Halle (Westf.) finden Interessenten weiterführende Informationen zu der virtuellen Veranstaltung. Die Berufskollegs stellen schon seit vielen Jahren eine verlässliche Säule in der Bildungslandschaft des Kreises Gütersloh dar. Aufgrund ihrer Ausrichtung sind sie für viele Schülerinnen und Schüler die geeigneten Schulen für den Übergang in einen Beruf oder in ein Studium. Hier besteht sowohl die Möglichkeit, den Hauptschulabschluss nachzuholen, die Fachoberschulreife (Realschulabschluss), die Fachhochschulreife, die fachgebundene Hochschulreife als auch die Allgemeine Hochschulreife (Abitur) zu erwerben. Die Besonderheit der Berufskollegs liegt in ihrem Berufsbezug. Ob in einem sozialen, gesundheitlichen, gewerblich-technischen oder wirtschaftlichen Schwerpunkt, in jedem Bereich können die oben genannten Abschlüsse erlangt werden. Keine andere Schulform bietet eine solch intensive Vorbereitung auf die zukünftigen Anforderungen im Beruf oder Studium. Der aktuelle Flyer 'Berufliche Bildung im Kreis Gütersloh', den alle Schülerinnen und Schüler der 9. und 10. Klassen der Sekundarstufe I beziehungsweise der 9. und 11. Klassen der Gymnasien im Herbst erhalten haben, bildet sämtliche Angebote der Berufskollegs übersichtlich ab. Auf der Homepage des Kreises Gütersloh steht der Flyer unter www.kreis-guetersloh.de/Bildung/Schulverwaltung zum Download zur Verfügung.



legs in Rheda-Wiedenbrück sowie des Berufskollegs in Halle (Westf.) finden Interessenten weiterführende Informationen zu der virtuellen Veranstaltung. Die Berufskollegs stellen schon seit vielen Jahren eine verlässliche Säule in der Bildungslandschaft des Kreises Gütersloh

ABC-Klinkergruppe agiert authentisch, innovativ und nachhaltig



Das Portfolio der ABC-Klinkergruppe umfasst eine Vielzahl an Klinkerprodukten, wie zum Beispiel den ABC-Verblendklinker ,Hamburg schwarz-blau-bunt im Langformat

Die ABC-Klinkergruppe ist ein inhabergeführtes Familienunternehmen der Ziegelindustrie in Deutschland und kann auf rund 130 Jahre Erfahrung zurückblicken. Heute befindet sich die ABC-Klinkergruppe in der fünften Generation. An sechs Standorten stellt das Unternehmen unterschiedliche Ziegelprodukte her - unter dem Motto „Authentisch, innovativ und nachhaltig“. Das Produktportfolio umfasst Verblendklinker, Klinkerriemchen, Keramikfassaden, Pflasterklinker, Klinkerdachziegel und Bodenkeramik.

als Ziegler in der Basis.

In der Ausstellung in Hörstel, dem Ringofen in der Dornierstraße 11, bietet die ABC-Klinkergruppe seiner Kundschaft zahlreiche Anregungen und vielseitige Kombinationsmöglichkeiten für den Hausbau. Für eine individuelle und unverbindliche Beratung steht das Team montags bis freitags von 8.30 bis 17.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr gerne zur Verfügung. Für eine Terminvereinbarung ist das Unternehmen telefonisch unter 0 54 59 / 93 43 11 oder per EMail an ausstellung@abc-klinker.de zu erreichen. Aufgrund der Corona-Situation ist die Ausstellung allerdings zur Zeit geschlossen. Gerne kann sich die Kundschaft in dieser Zeit telefonisch beraten lassen. -HW-

Dabei setzt die ABC-Klinkergruppe darauf nachhaltige Naturbaustoffe so umweltschonend wie möglich zu produzieren. „Daher setzen wir auf einen geringen Energieaufwand in der Herstellung mit einer schonenden, effizienten Ressourcen-Nutzung und niedrigem Materialverbrauch“, erklärt Herman Berentelg, geschäftsführender Gesellschafter. „Die natürliche Schiefernton-Erde des Tecklenburger Landes bildet das Basismaterial unserer ABC-Produkte – ein wertvolles, echtes Natur-Produkt.“ Das bekannte Zitat von Ludwig Mies van der Rohe „Architektur beginnt dort, wo zwei Steine sorgfältig übereinander gelegt werden“ betreffe das Unternehmen



... oder ‚Auquaterra Salinagrau im Normalformat‘



Gartenpflege - Bewässerung - Gründächer - Mähroboter - Friedhofspflege

Sommer Grün

Gärtnermeister Christian Schulz

Tel.: 015155851305
E-Mail: info@sommer-gruen.de
Web: sommer-gruen.de

Werthersstr. 45
33790 Halle Westfalen






Fachschule für traditionelle asiatische Kampfkunst & Selbstverteidigung

asia - sport AKADEMIE

Kung Fu, Qi Gong, Tai Kwon Do, Thai Boxen

Erweiterung unseres Angebotes nach dem LockDown:

- Selbstverteidigungskurse für Kinder und Erwachsene
- Privat- oder Personaltraining (Einzelpersonen oder Grupp/Firmen)
- Schwerpunkttraining für Sportvereine
- Einführungstraining für Schulklassen

mehr Infos auf www.asia-halle.de

Wir trainieren online!

Die Chronik des Haller Rektors C. Frederking zum Ersten Weltkrieg



Dr. Katja Kosubek, Wolfgang Kosubek (beide Haller ZeitRäume), Heidi Kirsch (Kreissparkasse Halle (Westf.)) und Ralf Othengrafen (Kreisarchiv Gütersloh) vor dem ehemaligen Restaurant Brune.

„Krieg! Mobilmachung!“ verkündet ein Telegramm, das die kleine Stadt Halle in Westfalen am Samstag, 1. August 1914, erreichte. Wie ein Lauffeuer verbreitete sich die Nachricht. Polizeisergeant Höfener fuhr mit dem Fahrrad durch die Straßen und machte bekannt: „Es ist mobil!“. Eindrücke wie diese notierte Christian Frederking, der Rektor der Höheren Privatschule, in seiner Chronik zum Ersten Weltkrieg. Die spannendsten Auszüge aus der Kriegschronik sind nunmehr in einer 60seitigen Broschüre zusammengefasst. Sie entstand als Kooperation der Haller ZeitRäume mit dem Kreisarchiv Gütersloh und wurde von der Kreissparkasse Halle (Westf.) großzügig unterstützt. Die Broschüre erscheint als drittes Heft in der ‚Kleinen Schriftenreihe‘ des Kreisarchivs. Mit dieser Schriftenreihe stellt das Kreisarchiv Originalquellen aus seinem Besitz und Ereignisse aus der Kreisgeschichte „komprimiert, übersichtlich und umfassend bebildert dar“, wie Kreisarchivar Ralf Othengrafen erläutert. Christian Frederking beobachtete von Halle (Westf.) aus die Kriegslage, fing Stimmungen und Gespräche ein, und er hielt Ereignisse fest, die so zeit- und lebensnah allenfalls in Tagebüchern und Feldpostbriefen dokumentiert sind. Es geht um die überzogene Angst vor Spionage und Sabotage in den ersten Tagen nach dem Kriegsausbruch, um die Entbehrenungen an Nahrungsmitteln und Heizmaterial mit fortschreitendem Kriegsverlauf, aber auch um den Stolz auf Halle (Westf.) als Garnisonsstadt. Christian Frederking war seit Kriegsbeginn im August 1914 von dem Gedanken beseelt, in einer „großen Zeit“ zu leben. Alles schien von nationaler Bedeutung – auch das Geschehen an der Heimatfront – und wert, davon Zeugnisse abzulegen: „Der Zweck dieser Zeilen soll sein, die Kriegsergebnisse darzustellen, wie sie sich hier für uns, von unserer Kleinstadt aus, zeigen.“ Das Kriegsgeschehen

bestimmte das Denken und Fühlen des Mittfünfzigers. Nachrichten über gewonnene Schlachten führten bei ihm zu Hochgefühlen, Rückschläge zu Niedergeschlagenheit. Der Zusammenbruch des Deutschen Kaiserreiches 1918 weckte in ihm sogar den Gedanken an Selbstmord, wie Katja Kosubek von den Haller ZeitRäumen zu berichten weiß. Mit seiner steilen Handschrift



Wolfgang Kosubek hat zusammen mit Ingeborg Stubenrauch die handschriftliche Kriegschronik Frederkings in zeitaufwendiger Arbeit transkribiert.

füllte Christian Frederking etwa 560 Seiten. Diese Loseblattsammlung gelangte mit dem Nachlass Heinrich Tappes (1899-1984), der bis zu seiner Pensionierung bei der Kreisverwaltung Halle (Westf.) beschäftigt war, in das Kreisarchiv Gütersloh. Die handschriftliche Kriegschronik Frederkings ist in mühevoller und zeitaufwendiger Arbeit von Wolfgang Kosubek und Ingeborg Stubenrauch transkribiert worden.

Begleitend zur Broschüre wird auch eine digitale Ausstellung zu dem Thema freigeschaltet. Kurze Auszüge aus der Kriegschronik bieten einen Einblick in das damalige Leben der einstigen Kreisstadt Halle – in die politischen Zustände, die Lebensumstände und in die Gefühls- und Gedankenwelt einiger Protagonisten. Die Ausstellung ist über

die Internetseite des Kreisarchivs Gütersloh unter abrufbar.

Informationen

Broschüre: Katja Kosubek, Wolfgang Kosubek, Ralf Othengrafen (Bearb.): „Hinaus zum Kampfe“. Die Chronik des Haller Rektors Christian Frederking zum Ersten Weltkrieg, Gütersloh 2020, 60 Seiten, 32 Abb. Zu bekommen sind Frederkings Erinnerungen über das Geschichtsmuseum Haller ZeitRäume am Samstag, den 19. Dezember von 11 bis 13 Uhr: Möglich ist dann eine Abholung am Museumsbüro Bahnhofstraße 17 in Halle (Westf.) oder eine Bestellung unter Telefon 05201/183 256. Wer während dieser Zeit verhindert sein sollte, kann die Broschüre über den Co-Autor Wolfgang Kosubek erhalten unter Telefon 05201/3591. Ab Januar 2021 kann die Broschüre auch über das Kreisarchiv Gütersloh, Moltkestraße 47, 33330 Gütersloh, archiv@kreis-guetersloh.de bezogen werden. Digitale Ausstellung: www.kreis-guetersloh.de/archiv

Zitate aus der Chronik

„Der Retter in der Not war hier wie überall die Steckrübe“
 „Da Kriegens aber die verdammten Engländer!“
 „Herr, erbarme dich, Herr, erbarme dich über uns, Herr, erbarme dich über dein deutsches Volk!“

Sie möchten Ihr Geld gewinnbringend anlegen?

Dabei sind Ihnen folgende Dinge wichtig:

- Hohe Renditen
- Kalkulierbare Sicherheit
- Seriosität
- Langfristigkeit



Vereinbaren Sie Ihr kostenloses Informationsgespräch. Sie erreichen mich unter **Tel. 05425-5545 und 0171-5570162** oder per Mail unter **makler-loeffeld@web.de**

www.kontaktnetz-



fuer-schwangere.de

Verblendklinker · Klinkerriemchen · Keramikfassaden
Pflasterklinker · Klinkerdachziegel
Bodenkeramik

www.abc-klinker.de



Domierstr. 11
48477 Horstel
Tel.: +49 (0) 54 59 / 93 43 11
E-Mail: ausstellung@abc-klinker.de

Keramikfassade ABC-NORDIC®
Objekt: Innovationshaus Ferra Teufels in Ahrens

Neubauprojekt ‚Effizienthaus‘ mit EFH und DHH



Im Postweg im Süden von Halle entsteht neuer Wohnraum mit Einfamilien- und Doppelhäusern

Wir planen derzeit moderne Einfamilien- und Doppelhäuser in ruhiger und zentraler Lage Im Haller Postweg“, erklärt Josef Reinhart, Inhaber der ‚Am-Kirchplatz-Immobilien‘. Die voraussichtlichen Grundstücksgrößen lägen zwischen 450 und 500 m² für Einfamilienhäuser bzw. 280 bis 320 m² für Doppelhäuser. Keller sowie Carport oder Garage sind optional möglich. „Gerne können wir noch Ihre persönlichen Wünsche in

die Planung einbringen und Ausstattungsvarianten berücksichtigen“, verspricht Immobilienmaklerin Julia Reinhart. Ein provisionsfreier Erwerb ist direkt vom Bauträger möglich. Weitere Informationen gibt es unter www.am-kirchplatz-immobilien.de. Zudem können Interessierte die ersten Pläne der Bauvorhaben über info@am-kirchplatz-immobilien.de anfordern. -HW-

Kinderbetreuer gesucht - das (KFO) benötigt Unterstützung



Kinderbetreuer gesucht - das Katholische Ferienwerk Oberhausen (KFO) benötigt Unterstützung für seine Familienfreizeiten 2021

Kinderaugen zum Strahlen bringen – das gelingt engagierten und kreativen Betreuern. Genau die sucht das Katholische Ferienwerk Oberhausen (KFO) jetzt für seine Familienfreizeiten 2021 in den eigenen Ferienstätten „Haus Winfried“ auf der Nordseeinsel Spiekeroog und „St. Ludger“ in Dahlem/Baasem in der Eifel. Spaß an der Arbeit mit Kindern und ein Mindestalter von 16 Jahren sind Bedingungen für einen solchen Einsatz beim KFO. Wünschenswert sind Erfahrungen in der Kinder- und Jugendarbeit, zwingend notwendig

sind diese aber nicht. Denn vor ihrem Einsatz auf der Nordseeinsel oder in der Eifel werden angehende Kinderbetreuer beim KFO entsprechend geschult.

Wer sich angesprochen fühlt und sich für diese Aufgaben interessiert, bekommt auf der Homepage des KFO nähere Infos: www.kforeisen.de. Dort kann er sich auch direkt den Bewerbungsbogen herunterladen und ihn ausgefüllt dem Katholischen Ferienwerk Oberhausen (KFO) zuschicken.



EVA HÜSER
Schule für Physiotherapie

» Ausbildung Studium Fortbildung

Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Physiotherapeut/in



www.instagram.de/hueserphysio

Infoabend

Wann? Am 24.02.2021 um 18 Uhr

Wo? Online per Livestream
Anmeldung unter: info@hueserschule.de

Für wen? Für Dich, wenn du Lust hast, mehr über den Beruf der/des Physiotherapeut/in zu erfahren

Ressortstr. 3
49190 Bad Lauer
05424 - 1742
www.hueserschule.de





Bücher & Geschenke

Silke Speckmann

Während des Lockdowns sind wir für Bestellungen und Abholungen Montag bis Freitag von 9.30 - 12.30 Uhr und von 14.30 - 17 Uhr in der Buchhandlung.

Bahnhofstr. 27 · 33790 Halle Westfalen
Telefon 05201 9710097 · info@buecher-geschenke.de
www.buecher-geschenke.de



DR. SCHULDZIG

FÜR EIN GUTES GEFÜHL

PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE
DR. OLIVER SCHULDZIG
EXECUTIVE MASTER OF ORAL MEDICINE IN
IMPLANTOLOGY (EMOM)

STODIEKS HOF 41
33790 HALLE (WESTFALEN)
TELEFON: 05201|10 260

DR-SCHULDZIG.DE

Selbstbehauptungskurse für Mädchen und Jungen im Grundschulalter



Aktuell werden Anmeldungen entgegengenommen. Sollten im März Kurse stattfinden können, werden diese mit einer geringen Zahl von Teilnehmenden unter Einhaltung der gängigen Hygienemaßnahmen durchgeführt.

Auch in diesem Jahr bieten die Gleichstellungstellen im sogenannten Nordkreis Selbstbehauptungskurse für Mädchen und Jungen im Grundschulalter an.

In Halle (Westf.) finden die Mädchenkurse an dem Wochenende 06./07. März und am 30./31. Oktober in den Räumlichkeiten der DRK-Begegnungsstätte, Bismarckstraße 1, statt. Die Jungenkurse finden dieses Jahr am 20./21. März und am 04./05. September in der Turnhalle der Lindenschule, Bismarckstraße 8, statt. Trotz des Lockdowns werden aktuell schon Anmeldungen entgegengenommen. Sollten im März Kurse stattfinden können, werden diese mit einer geringen Zahl von Teilnehmenden und unter Einhaltung der gängigen Hygienemaßnahmen durchgeführt. Die Eltern der angemeldeten Kinder werden frühzeitig darüber informiert, ob der Kurs stattfinden kann. Wenn großes Interesse besteht, können gegebenenfalls bei Ausfall eines Kurses Ersatztermine angeboten werden. In den Mädchenkursen wird nach dem

WenDo-Konzept gearbeitet. Das Selbstverteidigungs- und Selbstbehauptungskonzept baut auf den Stärken der Mädchen auf. Die Mädchen gewinnen an Selbstvertrauen. Geleitet werden die Kurse von einer erfahrenen Trainerin des anerkannten Vereins BellZett aus Bielefeld. In den Jungenkursen bekommen Jungen den Raum, um ihre Gefühle zu zeigen und ausdrücken zu können. Dabei machen sie die Erfahrung, in der Gruppe akzeptiert zu werden. Die Kurse werden geleitet von Heinz Kirchner (Dipl. Sozialarbeiter aus Enger mit Zusatzausbildung in Spielpädagogik, Erlebnispädagogik sowie Kommunikationspsychologie, langjährige Erfahrung als Kursleiter in Selbstverteidigung und Gewaltprävention). Die Kursgebühr für einen zweitägigen Kurs beträgt 40,00 Euro. Information und Anmeldung bei: Gleichstellungsstelle der Stadt Halle (Westf.), Ravensberger Str. 1, Tel. 05201/183-181 oder per E-Mail: gleichstellung@hallewestfalen.de. Der aktuelle Flyer kann auf der städtischen Homepage abgerufen werden.

Neues VHS Programm ab 11. Januar 2021



Die Volkshochschule Ravensberg hat auch in diesem Jahr ein spannendes Programm ausgearbeitet - für die Weiterbildung in Halle, Werther, Steinhagen, Borgholzhausen und Versmold

Die VHS Ravensberg hat ein neues spannendes Programm für Sie vorbereitet. Das komplette Kursangebot mit über 300 Veranstaltungen und Vorträgen finden Sie auf unserer Homepage. In gedruckter Form liegt das aktuelle VHS-Programm für das Frühjahrssemester 2021 ab 11. Januar 2021 in allen Banken Sparkassen, Rathäusern und vielen Geschäften aus.

Die VHS freut sich auf Ihr Interesse an vielen neuen Angeboten. Damit Sie sich bei uns sicher fühlen können, haben wir ein Hygienekonzept

entwickelt. U. a. haben wir die Teilnehmerzahl den Raumgrößen angepasst und unsere Vorträge können nur mit vorheriger Anmeldung besucht werden (es gibt keine Abendkasse). Das Kurs-Programm wird ständig ergänzt. Wir informieren Sie darüber auf unserer Homepage und in der Tagespresse. Es lohnt sich, immer wieder unsere Homepage www.vhs-ravensberg.de zu besuchen! Ihr Team der VHS Ravensberg. Nähere Informationen bei der VHS, Tel. 05201/8109-0. Weitere Hinweise finden Sie auch im Internet unter www.vhs-ravensberg.de.





Wenn man ihren Marktwert kennt und den richtigen Partner an seiner Seite hat.

Leben. Wohnen. Reisen. Pflegen. Unsere Marktpreiseinschätzung gibt Ihnen Sicherheit für den Preis Ihrer Immobilie und erleichtert Ihre Finanzplanung für den Ruhestand.

Telefon: 05201 893-481
E-Mail: immobiliencenter@kshalle.de



**Kreissparkasse
Halle (Westf.)**
ImmobilienCenter




- **Kfz-Meisterbetrieb für alle Marken**
- **Lackiertechnik**
- **Unfallreparatur**
- **Transporter-Verleih**

Ugo Carotta GmbH · info@carotta-halle.de
Elsa-Brändström-Str. 34 · 33790 Halle (Westf.)
Telefon: 05201 4597 · Fax: 05201 666283

Erweiterte Produktpalette bei EIRAD



Der Verkaufsautomat in Halle-Eggeberg erfreut sich schon seit gut zwei Jahren großer Beliebtheit bei seinen Kunden. Neben einem Angebot von Eier, Kartoffeln, Zwiebeln, Honig und Konfitüren ist das Sortiment nun erweitert worden „Es war für uns an der Zeit den nächsten Schritt zu gehen“, sagt Simon Pahlmeyer, der den Betriebszweig seit dem Grundschulalter kontinuierlich ausbaut. „Durch die Corona-Pandemie hat der Lebensmitteleinkauf einen anderen Stellenwert erhalten, das haben wir auch im Einkaufsverhalten unserer Kunden gemerkt“. Viele Kunden schätzen den kontaktlosen Einkauf, der am Automaten an 24 Stunden, 7 Tage die Woche möglich sei. Aus diesem Grund hat sich der junge Betriebsleiter dazu entschieden fortan auch Dorfmitmilch aus

Brockhagen und Joghurt anzubieten. Der landwirtschaftliche Betrieb seines Vaters ist schwerpunktmäßig auf Kartoffel- und Zwiebelanbau spezialisiert, Simon Pahlmeyer sieht in der Direktvermarktung aber eine gute Ergänzung. In den von ihm selbstgebaute Hühnermobilen leben seine Hühner auf den Obstwiesen vor dem Hof das ganze Jahr über an der frischen Luft „unserer Kunden schätzen die Haltung in mobilen Ställen sehr. Viele Kunden genießen die schöne Eggeberger Landschaft und verbinden ihren Einkauf mit einer Fahrradtour“, so Pahlmeyer. Ein aus Paletten gebauter Strandkorb an der Einfahrt zum Hof lädt zum Verweilen und innehalten ein. Das EIRAD-Team freut sich auf Ihren Besuch!

SUDOKU

1				4		9		
					3			
	6					2	5	
8			9				7	
	3	2		1		8		
4								3
9	1		5			7	8	
	4		7				6	
	7				4			9

Geschenke aus der Küche



Silke Förster gibt seit knapp zwei Jahrzehnten Kochkurse und ist stets auf der Suche nach dem neusten Trend und dem ultimativen Rezept.

In der Weihnachtsbäckerei riecht es nach Mandeln, Sukkade und Nüssen. Kekse werden mit Glasur bestrichen oder mit bunten Streuseln verziert. Gebäck wird exakt gerade geschnitten, sauber abgepinselt oder Verzierungen fallen wieder ab. Packungen bleiben mit kleinen Resten zurück und sind spätestens Ostern abgelaufen.

Hier, der Vorschlag, um aus all diesen Resten ein kleines süßes Geschenk zu zaubern.

Bruchschoki

Schokoladen- und Kuvertürereste in verschiedenen Farben. Backzutaten wie z.B. Nüsse, Mandeln, bunte Zuckerstreusel, bunte Schokolinsen und vieles mehr.

Hier sind der Kreativität kein Grenzen gesetzt.

Legen Sie die Schokolade und Kuvertüre dicht aneinander auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech und lassen sie im Backofen bei 50 Grad ca. 15 Minuten leicht schmelzen.

Ziehen Sie mit einem Holzstäbchen oder Gabel die verschiedenen



Kochen und Backen ist Silke Försters Hobby

Schokoladensorten durcheinander und streuen Sie die Nüsse und Süßigkeiten auf die Oberfläche. Die Schokolade wieder erkalten lassen, in große Stücke brechen und in einem hübschen Klarsichtbeutel verpacken.

Ihr
OPEL-Partner
im Altkreis



Wir leben Autos.

**Autohaus
Möller GmbH**

Große Heide 13 · 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de

Zuhause wohlfühlen!

Wir sind
24 Stunden für Sie da!

www.weidich.de

Weidich
Die-gesamte-Haustechnik.de

Osnabrücker Str. 70 · 33790 Halle · Telefon 05201 81120



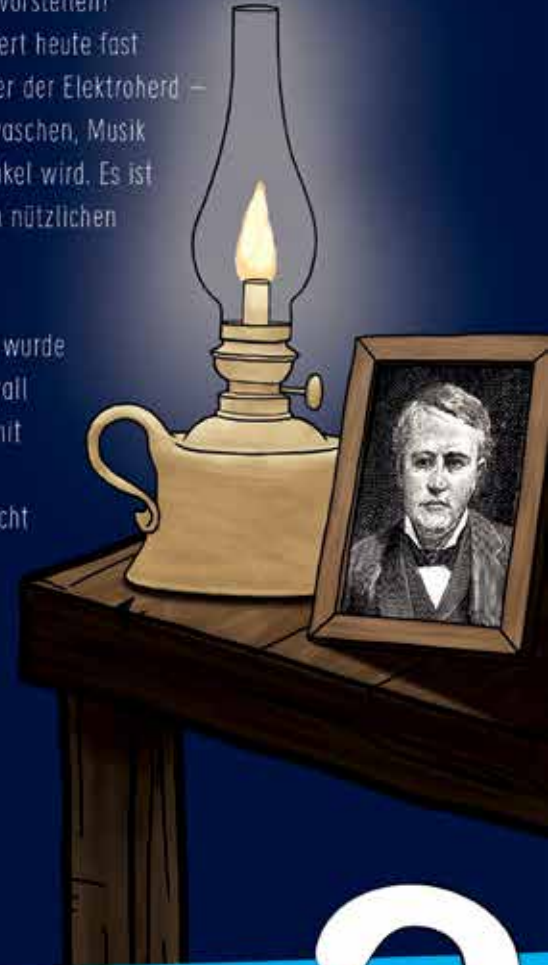
So war es früher ohne Strom

Können Sie sich eigentlich ein Leben ohne Strom vorstellen? Wahrscheinlich nicht! Denn ohne Strom funktioniert heute fast nichts. Sei es die Waschmaschine, die Stereoanlage oder der Elektroherd –

Ihr müsst nur den Stecker in die Steckdose stecken, und schon könnt ihr waschen, Musik hören oder kochen. Und auch Licht könnt ihr einfach einschalten, wenn es dunkel wird. Es ist für uns alle selbstverständlich, dass Strom „einfach da“ ist, und wir die ganzen nützlichen Elektrogeräte benutzen können.

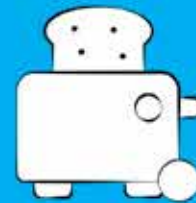
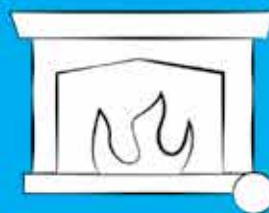
Aber wisst Ihr, dass es Strom erst seit ungefähr 100 Jahren gibt? Erst seitdem wurde elektrische Energie nämlich für die Menschen in den Städten und Dörfern überall verfügbar. Vorher mussten die Menschen ihre Wäsche in großen Kesseln und mit einem Waschbrett waschen. Um Musik zu hören, hat man gesungen und auf Instrumenten gespielt. Das Essen wurde damals im Kohleofen gekocht. Auch Licht gab es nicht auf Knopfdruck – stattdessen hat man Petroleumlampen und Kerzen benutzt.

Als „Erfinder“ des Stroms gilt der Wissenschaftler Thomas Alva Edison. Er hat auch die erste Glühlampe erfunden. Erst durch seine pfiffigen Ideen war es möglich, dass wir heute ein so bequemes Leben mit Strom führen können. Danke, Thomas Edison!



RÄTSELECKE

Kreuze an: Welche der abgebildeten Gegenstände funktionieren ohne Strom? Du kannst alle Bildchen anschließend ausmalen!



KLEINANZEIGEN

Dienstleistungen

***Änderungsschneiderei Branca Jankovic**, Änderungen aller Art (auch Leder). Gartenstr.34, Tel. 05201-10486

***Klavier im Kirchspiel**. Matthias Brokamp. Klaviere und Flügel, neu u. gebraucht, Zubehör, Klavierstimmungen. Tel. 05247-2305. www.klaviere-Brokamp.de

***Tischlerarbeiten vom Fachmann**. Fertigung von Korpusen für den Wohn- und Badbereich, z.B. für Bücher, Handtücher, etc. Ab- und Aufbau von Möbeln, Küchenmontagen. Jochen Quirin, Halle, Telefon: mobil 0160/ 97086209

***Wasser ist teuer!** Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten. Pumpen-Service vom Fachmann. Brunnenbau Jochen Krischa, Tel. 0172-4213113

***Andreas Redeker, Ihr Fliesenleger** für Bad, Küche, Wohnzimmer und Terrasse. Silikonarbeiten. Osnabrücker Str. 82, Halle. Tel. 05201/665719 o. 0173/5118512

***Klassische Gitarrenmusik und Flamenco** für Ihr Fest. Tel. 05201-8741804 o. 0172-9815942

www.likoer-wp.de

***Buchhaltung, Belege ordnen**, prüfen, kontieren und buchen lfd. Geschäftsvorfälle, Abwicklung lfd. Lohn- u. Gehaltsabrechnungen, ausführl. Auswertungen, vollständig PC-geschützt, Datev-kompatibel. Prof. Bürodienstleistungen f.d. kostenbewußten Unternehmer, Düe Bürodienstleistungen, Tel. 05204-889883

***Gitarrenschnur bietet individuellen Unterricht**. Von Liedbegleitung bis Flamenco, von Klassik bis Jazz, auch E-Gitarre, E-Bass und Violine. Hausbesuche möglich. Tel. 05201- 8741804 o. 0172-9815942

***Faltenglätter Bügelservice**. Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche? Rufen Sie mich gerne an. Brigitte Gressel, Tel. 05204-8808877

***Gebäudeberatung** Dipl. Ing. Oliver Vredenburg, Vor-Ort-Energieberatung mit bis zu 50% Zuschuss vom Bundesamt, Fördermittelberatung, E-Ausweise. Tel. 05425-932113

***Haargeheimnisse** Ute Jöstingmeyer, www.uj-haargeheimnisse.com Tel. 0176-24312544

Computer-Eck Halle PC Hilfe, Wir haben geöffnet und helfen Ihnen. Service, Reparatur, Datenrettung. Auch gerne telefonisch oder online. B 68, Lange Str. 22, Halle. Tel. 05201-664886 o. 0176-45647559

***Musikunterricht privat**. Ich bin ein studierter Musikpädagoge und gebe privaten Musikunterricht in folgenden Instrumenten: Klavier, E-Gitarre, klassische Gitarre, Keyboard u. Schlagzeug. Die Unterrichtszeiten sind flexibel. Sie haben keine Möglichkeit, vorbei zu kommen? Ich komme gern zu Ihnen nach Haus. Igor Breinert, Tel. 0162-9711396

Computer Eck Halle Verkauf PC oder Notebook auch gebraucht, zu günstigen Preisen mit Service. Wir haben auch Tinte f. Ihren Drucker B 68, Lange Str. 22, Halle. Tel. 05201-664886 o. 0176-45647559

www.likoer-wp.de

Computer Eck Halle Reparatur Wir reparieren zu günstigen Preisen Ihren PC oder Notebook. Anfragen:Tel. 05201-664886 o. 0176-45647559 B 68, Lange Str. 22, Halle. Auch Abholung oder Lieferung

WELLNESS & GESUNDHEIT

***LiTempus Massagen**, Hot-Stone-, Schröpf-, Kräuterstempel-, Himalaya-Salz-, Klosterbürsten-, Fußreflexzonen-, Anti-Cellulite-Massage. Informationen und Terminabsprachen: S.Henkel, Halle/Hesseln, Tel. 05201-734988. www.LiTempus.de

***Reiki in Künsebeck**. Aktiviert den Heiler in Dir! Einfach mal ausprobieren! Info und Anmeldung: Heike Leibnitz, 0175-4506387

***Angst? Probleme? Depressionen?** Wohin damit? Rufen Sie die Telefonmission an! **0180-5647746** Heukelbach, Deutschlandweit. Tag und Nacht. Jeden Freitag ein neues Thema.

***Nikotinfrei leicht gemacht**, Abspecken und trotzdem eine straffe Haus behalten, Ängste überwinden. Praxis Rosina Börding, Werther, Nordstr. 56, www.praxis-boering.de/r-boering@t-online.de. Tel. 05203-884486

*Ich möchte Menschen mit der Seite **www.oesie-des-herzens.jimbo.com** erfreuen. Schauen Sie doch einmal rein und tanken Sie ein bisschen **Lebensfreude**.

***Hypnosens zur Unterstützung bei Rauchentwöhnung, Gewichtsreduktion, Stärkung des Selbstbewusstseins, gegen Prüfungsstress und zur Vorbereitung auf Vorstellungsgespräche; gegen Schüchternheit und Nervosität sowie zur Vorbereitung auf Flüge.** Hypnose-Praxis faireint. es in Harsewinkel-Marienfeld. Tel. 05245-8349769. www.faireinte.es

***Heilpraktikerin Petra Linnenbrügger**, Schloßweg 10, Halle-Hörste, Tel. 05201-669367, pelinn@pelinn.de, www.pelinn.de

***Mobile med. geprüfte Fußpflege**, Nicole Reupohl, Tel. 05203-9190690

***Med. Fußpflege**, in angenehmer Atmosphäre in Werther oder gern auch Hausbesuche. Tanja Sochart. Terminabsprachen unter 0170-8260010

URLAUB

***Ihr Urlaub 2020:** Reisemobilvermietung Sven Jenrich, Infos und Buchungen unter 05247-9326626

***Urlaub an der Nordsee** in Carolinensiel. Gemütliches Ferienhaus am Nordseeufer für bis zu 4 Personen in TOP-Lage. Ideal für Paare oder Familien mit Kindern. Sehr komfortabel eingerichtet. Zahlreiche Extras wie Stellplatz, eigener Garten, WLAN, SKY usw. Buchung: www.nordsee1729.de

„Genussradeln durch die Niederlande“ Mit Rad & Schiff Zeeland und den Oosterschelde Nationalpark erkunden. | Unendliche Weiten, malerische Badeorte & historische Städte | Inklusive Leihrad & Bustransfer ab/bis Halle | 17.07.-24.07.21 | 0521-529 96 28 | www.westfalenurlaubsreisen.de

HAUS & GARTEN

***Über 25 Jahre Gartenbau Alfred Eich** übernimmt für Sie Gartenplanung, Pflege, Gehölzschnitt, Neuanpflanzungen, Rodungen, Platten- und Pflasterarbeiten, Teiche, Pergolen, Zäune, Baumfällungen uvm. Tel. 05201- 5915

***RC-Schotter i.gr. Mengen**, preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111587

***Baumaschinen-Verleih: Erd- und Landschaftsbau Gerdes**, Minibagger, (1t-13t), Radlager, Rütterplatte, Stampfer, Holzspalter, Gartenfräse uvm. Alle Geräte auch mit Mann. Ausführungen aller Pflasterarbeiten zu fairen Preisen. Halle, Wertherstr. 93, Tel. 05201-734838 o. 0171-7440342

***Grundreinigung und Dienstleistungen Stephani**, Grundreinigung (Wohnung, Haus unf Firma) und Treppenhaus, Tel. 01525-1088008

***Insektenschutz vom Fachmann**, Individuell nach Ihren Ansprüchen in eigener Herstellung gefertigt. Stöwe Insektenschutz, Rainer Stöwe, Zum Niederdorf 60, Halle-Hörste, Tel. 05201-971090 u. 0172-9009665, rainer.stoewe@gmx.de

*** Dienstleistungsunternehmen** bietet Baggerarbeiten aller Art, Gehölzpflege mit Fellgreifer + Astsäge und Holzhäcksler an. Fa. Flottmann Dissen, Tel. 05421-4455

*** Schöner wohnen -** und Steuern sparen. Wir beraten und informieren bei allen Fragen zu diesem Thema. Malermeister Gerdes GbR, Steinhagen-Brockhagen, Tel. 0171-5468189 und 0170-2219148

*** Hausmeister-Service Stephani**, Raumausstatter, Bodenleger, Kabelverleger im Hochbau (ohne Anschlußarbeiten), Gebäudereiniger und Gartenarbeiter. Gartnischer Weg 57, Halle. Tel. 0162-7005100

vb-halle.de

Wir finanzieren Ihr Traumhaus.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Jetzt beraten lassen: Telefon 05201 181-0

Volksbank Halle/Westf. eG

* www.baumschule-upmann.de

* **Mit frischen Ideen Lust auf den eigenen Garten.** Schon kleine Veränderungen erzielen große Wirkung. Es muss nicht immer alles raus und neu. Anspruchsvolle Gartengestaltung u. Pflege a. Wunsch auch zum Festpreis. Thema? Entdecken Sie IHR Thema! Stefan Schubert Gartengestaltung. Tel. 0177-5229225, Büro: 05201-734701

* **Kartoffeln aus dem eigenen Anbau.** Verschiedene Sorten und Gebinde. Jürgen Tarner, Postweg 31, Halle. Tel. 05201-9766 www.hof-tarner.de

* **Brennholz günstig** zu verkaufen in Halle. Lieferung möglich, gespalten oder ganze Stämme. Kontakt: 05264-1744

IMMOBILIENMARKT

* **Freie Räume in Ateliergemeinschaft** in Borgholzhausen/Ostbarthausen in einem ehemaligen Hotel. Gesamtfläche ca 340 m². Es sind noch Räume an Künstler oder kreativ Tätige zu vergeben. Infos gerne unter 0163-7614428

Immobilienverkauf geplant? Nutzen Sie unser Angebot zur **kostenlosen und unverbindlichen Bewertung Ihrer Immobilie.** Jäkel Immobilien e.K., Tel. 05201-7354808

Immobilienverkauf geplant?

Den passenden Käufer haben wir vielleicht schon in unserer Interessentenkartei. Jäkel Immobilien e.K., Tel. 05201-7354808

EFH perfekt für ein Paar oder eine kleine Familie!

Aki843 in Halle-Künsebeck, 134,5 m² WF, 593 m² GF, Bj 1989, Energietr. Gas, D, Verbrauchsausw. 105,3 kWh/(m²*a), KP 369.000,-Euro zzgl. 3,57% Prov. inkl. 19% MwSt. 05201-6619220, info@am-kirchplatz-immobilien.de

Kapitalanleger sucht ETW oder Haus, gerne auch vermietet. 05201-6619220 oder info@am-kirchplatz-immobilien.de

STELLENMARKT

Putzhilfe gesucht, 1 x 3 Stunden pro Woche in Borgholzhausen-Holtfeld, Minijob, Tel. 05201 665209

Gewerbliche oder Private Kleinanzeigen: info@hallerwillem.net

Wir suchen ab dem 1.3.2021 eine neue Bürokraft - stundenweise bei freier Zeiteinteilung. Schuh + Sport Reichelt, Bahnhofstraße 6, Halle, Tel. 05201-2356 oder 16470

HAUSHALT - ANTIQUARES

+ **Für mein privates Militär-Geschichtsarchiv** suche ich militärische Antiquitäten, Fotos, ganze Fotoalben, Helme, Dolche, Mützen, Uniformen, Soldatennachlässe, Orden, Ehrenzeichen. 1005 finanzielle Einigung. Tel. 05201-818378

* **Sammler kauft Münzen** jeglicher Art, besonders russische, auch Gold. Tel. 05406-899024 oder 0173-8919478

* **Alte Bayonette, Säbel, Messer, Luftgewehre,** Kopfbedeckungen, Vorderlader Gewehre, Deko-Pistolen, Gas- u. Schreckschusspistolen Jagdliches, Jäger- und Soldatennachlässe, Uniformen, Soldaten-Fotoalben. Ich bin Sammler, zahle gut und versichere Ihnen Diskretion. Tel. 0162-3713954

* **Suche alte Luftgewehre,** Gaspistolen, Dekogewehre, Säbel, Bajonetten und Jäger- und Soldatennachlässe. Ich zahle einen fairen Preis. Sie erreichen mich unter Tel. 0176-44239617. Rochus1000@web.de

Achtung Soldatennachlass bis 1945 gesucht Ausrüstung, Fotos,

Kopfbedeckung, Uniform, Orden usw auch Einzelteile alles anbieten 100% Diskretion sofort Bargeld

FAHRZEUGMARKT

Kaufe **Wohnmobile + Wohnwagen.** Tel 03944-36160. www.wm-aw.de Fa.

Stellplatz gesucht für einen PKW-Anhänger, im näheren Umkreis vom Stadtzentrum Halle Platz sollte überdacht sein, idealerweise auch verschließbar, Abmessungen des Anhängers: Länge gesamt: 3,75 m, Länge Aufbau: 2,50 m, Breite: ca. 2,00 m, Höhe: ca. 1,60 m
Angebote an: Werner Schäper, Mobil: 0172 567 54 55

TIERMARKT

* **Mobile Tierheilpraxis** und Physiotherapie für Pferde, Catrin Frohwitter, Termine nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 0171-4042787 www.tiernaturheilkunde.org

VERSCHIEDENES

Wer kocht für mich deutsches Essen? 3 mal pro Woche inklusive Anlieferung (Haller Zentrum) für 1 Person.
Angebote und Kontakt: schluetermax1900@web.de

SPIELEN SIE FISCHTENNIS?



Mit Gerland wieder richtig verstehen.

Gerland Hörgeräte
Bahnhofstraße 34 | 33790 Halle | Tel. 05201.8563863
Auch in Gütersloh, Harsewinkel, Borgholzhausen, Steinhagen, Werther & Dissen | www.gerland.de

Gerland
H Ö R G E R Ä T E

Buschkamp
Am Buschkamp Immobilien



Ideale Kapitalanlage in BI-City!
Vermietete 2-Zimmer-ETW mit Garage // 71 m² Wfl. im Hochparterre // gepflegte Wohnanlage // gedämmt // modernes Bad // NKM 5.568 € p.a. // Bj. 1965 // VA: 180,9 kWh/m²a-F, Gas, Bj. Htzg. 1999 // 168.000 € // es fällt keine Käuferprovision an!

Wir suchen!



- ländliches Anwesen
- Halle, Versmold & Borgholzhausen
- Grundstück ab 5.000 m²
- bis 1.000.000 €



Designklassiker mit Ausblick
in Lage-Hörste // traumhaftes 4.250 m² Grdst. // 349 m² Wfl. // exklusiv & einzigartig - "Kanzlerbungalow" // viele Sanierungsarbeiten bereits durchgeführt // Innenausbau muss noch erfolgen // Bj. 1967 // BA: 127,64 kWh/m²a-D, Öl, Bj. Htzg. 2018 // 720.000 € // es fällt keine Käuferprovision an!

Ihr Immobilienmakler für Halle/Westf. und Umgebung

BI-Westen 05 21-95 96 830
BI-Süden 05 21-95 90 80

west@am-buschkamp.de
www.am-buschkamp.de

ivd
DEKRA

Gewerbliche oder Private Kleinanzeigen: info@hallerwillem.net

A. RASOULI
Karosserie- u. Lackmeisterfachbetrieb



Lange Str. 20a · Halle
Tel. 05201/7356899
Fax 05201/7356898
info@karosserie-lack-rasouli.de
www.karosserie-lack-rasouli.de

Wo ist Was in Halle ?

Wer liefert uns den neuen Fernseher?

TOENSI INFORMATIONSTECHNIK
TV - HiFi - Telekommunikation - Internet
Telefon 05201 3162
www.toensing.tv

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?
Wir sind gerne Ihr Ansprechpartner!

IVB IMMOBILIEN GMBH
Telefon: 0 52 01/1 81-3 33
www.ivb-halle.de

Haller Willem

Stadtverwaltung Halle - Tel. 183-0
Mo-Mi 8-13 Uhr und 14-16:30 Uhr
Do 8-13 Uhr und 14-18 Uhr
Fr 8-12:30 Uhr

Bürgerbüro
Mo-Mi 8-13 Uhr und 14-16:30 Uhr
Do 8-13 Uhr und 14-18 Uhr
Fr 8-12:30 Uhr
Weitere Termine nach Vereinbarung

**Sprechzeiten der Bürgermeisterin
Kinder-Jugend-Familie:**
jd. 1. Di 15.30-16.30 im MGH
BürgerInnen: jd. 1. Fr 9-10, jd. 3.
Do 16-17.30, Rathaus I - Zi.106

Stadtbücherei - T. 183-252,
Kiskerstr. 2, Mo 18-20, Di+Mi 10-13+15-18,
Do 10-13+18-20, Fr 10-13+15-18 Uhr

Stadtarchiv - T. 183-254, Mi 15-18 Uhr

Deutsche Bahn Agentur i. Bahnhof
Tel.3846,Mo-Fr9-13+14-18,Sa9.30-13Uhr

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Ravensberg,
Bismarckstr.1, Tel. 8154-0,
Mo-Do 9-11.30 Uhr,

DRK-Begegnungsstätte Henry-Dunant-
Haus, Bismarckstr. 1, T. 8154-10

Museum Halle - Tel. 10333, Sa-So 15-17
Uhr und Di/Mi nach Vereinbarung

INTEGRAL - Ambulant Unterstütztes Wohn-
en Bethel, Alleestr. 35, Tel. 9713934

Landwirtschaftlicher Kreisverband GT
GS. Hörste, Fliederstr.4, Tel. 815210

Musikschule Halle e.V., Klingenbogen 15
Tel. 5380, Mo 10.30-12, Do 16.30-18

VHS Ravensberg, Kiskerstr.2, T. 810910,
Mo-Fr 8.30-12.30, Mo, Di, Do 14-17 Uhr

Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und
Förderung älterer Menschen
Oldendorfer Str. 2, Tel. 666234, Tagespfle-
ge: Mo-Fr 7.30-16.30, Sa 8-14.30 Uhr

AWO Ortsverein Künsebeck
Talstr. 16, T. 70575 Mo-Fr 14.30-17.30 Uhr

Tagespflege Marienheim, Mo-Fr 8.45 -17
Uhr, Schulstr. 18, Halle, T. 811344

Kostenlose Pflegeberatung der Stadt Halle,
Mo.-Fr. von 8-13 Uhr im Sozialen Büro,
Bahnhofstr. 17, (Eingang Rosenstraße)
und Montag - bis mittwochnachmittags
von 14-16.30 Uhr im Rathaus I, Zimmer
7, Tel.: 183-215

Diakoniestation Halle, Bahnhofstr. 33a,
Tel. 9829, www.diakonie-halle.de

Caritas-Drogenberatung, jd. Di 15-17 Uhr
i.d. Remise, T. (05242) 4082-0

Caritas-Sozialstation, Martin-Luther-Strä-
ße.4, Do 13-16 Uhr, T. 05201 849010

IntAKT e.V. - Internat. Ausbildungs- u. Kul-
turtreff, Kaiserstr. 23, T. 16796, Weiter-
bildung f. Lehrkräfte, Sprachkurse f. Kinder,
Seminare, Ausbildungsbegleitende Hilfe
Weißer Ring-Verein Unterstützung v. Kri-
minalitätsoffern u. Verhütung v. Strafta-
ten, T. 0151-55164746. F 05242-57117

INTAL e.V., Kaiserstr. 31, Tel. 16750, www.
intal.de, ausbildungsbegleitende Hilfen
(abH) f. Azubis, ALG II

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband GT e.V.
Wohnraumberatung f. ältere u. behinderte
Menschen, Böhmerstr. 13, Sprechst: Di
15-18, Do 9-12 Uhr, Tel. (05241) 903517
u. 903527

ZIRKEL e.V., Treff u. Beratungsstelle f.
Menschen m. geistiger Behinderung,
psychischen u. Suchterkrankungen, An-
gehörigen u. Einrichtungen, Rosen-str.1,
Mo/Di 14.30-16.30, Do 16-18, Fr 14-16,
Sa 10-12Uhr, 14täglig Mi 20 Uhr Angehörig-
entreffen. Tel. 735738

Arbeitskreis Pflege in Halle:

Sozialdienst Krankenhaus Halle Matt.
Großekathöfer/A. Lindau. T. 1880

Sozialamt H. Bußmeyer, T. 183232

Krisendienst für den Kreis GT Sorgen-
telefon für Menschen in psychosozialen
Krisen, Tel. (05241) 53 13 00, Mo.-Fr.19-
7Uhr, (24 Std. an Sa./So. + Feiertagen)

Job-Dialog. Einführung i. d. metallver-
arbeitende Ausbildung f. Schüler, Ju-
gendliche u. Erwachsene. Lange Str. 29
Tel. 663695. Mail: georg.woermann@
de.stock.com; Mo-Fr 8-12, Di +Fr12.30-

15.30 Uhr; G.Wörmann

**KreisFamilienZentrum Halle (Westf.): Bür-
gerzentrum**, Kiskerstraße 2, Mo 14-17 +
Mi 14-17 + Fr 10-12 Uhr, sowie nach Ver-
einbarung, Tel.: 183 210, kreisfamilienzen-
trum@hallewestfalen.de

Rechtsanwaltsprechstunde im KFZ: je-
den 3. Di, 17-18 Uhr, nach tel. Anmeldung:
183 210

„Ein Herz für Künsebeck“ - Unter www.
kuensebeck-online.de informiert die Inter-
essengemeinschaft Künsecker Bürger
über Vereine, Termine, Veranstaltungen,
Angebote u.v.m. - immer brandaktuell

Hospizgruppe Halle Westfalen
Tel. 0175 330 3468
Sprechzeiten jeden 1. u. 3. Dienstag von
16-18 Uhr im Sozialen Büro, Bahnhofsträ-
ße 17 (Eingang Bahnhofstraße)
www.hospizgruppe-halle.de

**Wertkreis Gütersloh - Ambulant Betreutes
Wohnen**, Halle, Rhedera Strasse 138,
Gütersloh, T. (05241) 9584812,
www.wertkreis-gt.de

Seelsorge & Begleitung
Tel. 0175 330 34 68

Ehrenamtsbörse-Einsatz für (H)Alle
Soziales Büro/GenerationenNetzwerk
Bahnhofstr. 17 (Eingang Rosenstraße)
ehrenamtsboerse@hallewestfalen.de
Sprechzeiten der Ehrenamtsbörse Mo -Fr
8-13 Uhr, Do 15-18 Uhr. Ansprech-part-
nerin: Heike Manzau, T. 05201 849899,
Email: heike.manzau@hallewestfalen.de.
Beate Gunia, T. 05201 9710941

Offener Mittagstisch
Altenheim Marienheim, Schulstrasse 18,
Halle Tel.: 05201-8113-0. Täglich von
11:30 Uhr-13:30 Uhr werden 3 leckere
frisch gekochte Menüs mit Dessert und
Tagesuppe zur Auswahl aus unserer
hauseigenen Küche angeboten. Genie-
ßen Sie in einer erholsamen At-mosphäre
Ihre Mittagspause. Wenn Sie mehr als 5
Personen mitbringen, bitten wir um An-
meldung.

Atelier Museum Strecker März bis Okto-
ber immer sonntags von 15-17 Uhr

wine & spirits
Beratung • Marketing • Vertrieb

Weine, Öle, Pasta
italienische Süßwaren
Lagerverkauf
Spitzenweine zu Discountpreisen



Primitivo

Sie finden uns in der Alten Lederfabrik
Alleestraße 64, 33790 Halle in Westfalen
0160-96612055 • mail@wineandspirits.de
Öffnungszeiten:
Freitag 16⁰⁰ - 20⁰⁰ • Samstag 10⁰⁰ - 16⁰⁰ Uhr

FRISCH • LOKAL • RUND UM DIE UHR

Bei EIRAD in Eggeberg gibt es frische Eier, Kartof-
feln, Zwiebeln (aus eigener Produktion) sowie
manches mehr! Zum Beispiel Milch und Joghurt von
der Dorfmilch aus Brockhagen. Rund um die Uhr,
sieben Tage die Woche, in Selbstbedienung.

EIRAD EIER • Eggeberger Str. 37 • 33790 Halle



EIRAD

Wo ist Was in Halle

Gaststätten · Restaurants · Hotels

Grill-House-Alex

Ravensberger Str. 4, Halle, T 05201/2414. Südländische Spezialitäten, Holzkohlegrill und Steinofen. Öffnungszeiten: Mo - Fr 11 - 22 Uhr, Sa - So & Feiertage 12 - 22 Uhr

Restaurant Aphrodite

Di.-Sa. geöffnet von 18 bis 24 Uhr, So zusätzlich von 12 bis 14.30 Uhr und 18 bis 24 Uhr

Bistro Le Gog

Di-Do 16-2 Uhr, Fr 16-4 Uhr, Sa 14-4 Uhr So 12-2 Uhr Griechische Küche und Biergarten Mo Ruhetag Martin-Luther-Str. 1, T. 05201/16458 & 16459

Gasthof Tatenhausen

Versmolder Straße 15 • Halle-Tatenhausen • T. 05201/3321 Restaurant, Café, Saal, Biergarten, Catering, Fest-Scheune. Wir haben für Sie geöffnet: Mi. bis Sa. von 12-21 Uhr. So. von 12-20 Uhr. www.gasthof-tatenhausen.de

Jasmin PizzaGrill

Alleestraße 4 • Halle. Telefon 05201/736873. www.jasmin-pizza-grill.de. Internationale Spezialitäten: Pizza, Schnitzel, Salate, Nudeln, Fleischgerichte, Grillspezialitäten, Rollo, Tex Mex und gefüllte Pizza Brötchen. Mo-Fr 17-23 Uhr, Sa, So und Feiertage 13-23 Uhr. Alle Gerichte auch außer Haus.

Eiscafé Ceotto

Ronchinplatz 1, Halle. T. 05201/10744 Eisdecken von feinsten Qualität in gemütlicher Atmosphäre.



Haller Schlemmergrill

Lange Straße 21 (am Jibi), Halle, T. 05201/85 99 566. Imbiss-Gerichte, hausgemachte Saucen und Salate, deutsche Spezialitäten, tägl. wechselnder Mittagstisch. Öffnungszeiten: vorübergehend Mo-Sa 11.30-15 Uhr. So & Feiertage geschlossen

ROSSINI Gastronomie GmbH

Restaurant-Café-Weinhandel-Partyservice, Tel. 05201/971710, eMail: info@rossini-halle.de, Eggeberger Str. 11, Halle. „Wohlfühlen und genießen am Haller Golfplatz. Täglich ab 10 Uhr geöffnet (Küche von 12-21.30 Uhr), Kein Ruhetag. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.rossini-halle.de

WeinSinn Nr. 4, Weinfachhandel & Weinbar, Bahnhofstr. 13, Halle, T. 05201/1589421, wöchentlich wechselnde Ausschankkarte! Geöffnet Di & Mi 15-18.30 Uhr, Do 15-21 Uhr, Fr 10-21 Uhr, Sa 10-14 Uhr, Mo geschl.

City Grill Restaurant & Kegler Treff

Goebenstraße 1 • Halle, Tel. 05201/664074. Öffnungszeiten Mo-Fr 11-22 Uhr, Sa/So/Feiertage 16-22 Uhr. Internationale Imbiss-Spezialitäten Döner, Kebap, Pizza, Lahmacun, Salate und vieles mehr. 5 Kegelbahnen haben noch Termine frei - nach Vereinb.

Taverne am alten Markt

Lange Str. 28 (direkt an der B 68), Halle, Tel. (05201) 3588. Sky Sportsbar. wechselnde internationale Gerichte sowie Pizzen, Burger Salate, frisches Bier vom Fass. Öffnungszeiten: Mo-Fr. ab 18 Uhr, Sa. ab 15.15 So. ab 17 Uhr. www.taverne-halle.de

BRUNNENBAU

Reinhard Pankonin



Gleiwitzer Str. 5
33790 Halle
0 52 01/1 65 26
Mobil 0171-4900281

Maria's Grill-Taverne

Hauptstraße 1 • 33790 Halle-Künsebeck • Telefon 05201/70151 Küche: Griechische Spezialitäten und Imbissgerichte. Öffnungszeiten: Täglich von 11.30 bis 14.40 und 17.30-23.00 Uhr, Dienstag Ruhetag

Minigolfanlage Künsebeck

Kalkstraße 1, Halle. Öffnungszeiten: Sa und So von 13 Uhr bis 19 Uhr außer bei Regen oder Unwetter

Landgasthof Pappelkrug

... wo Ostwestfalen am liebsten is(s)tl! Fam. Haskenhoff, Pappelstr. 4, Halle Künsebeck, Tel. 05201-7479. Einladendes wohlfühl Ambiente im Bistro & Restaurant. Neu und innovativ gestaltete Deele für Festlichkeiten. Großer Biergarten. Regionale Küche. Öffnungszeiten: täglich ab 17:30 Uhr und zusätzlich Sonn- und Feiertags 12-14 Uhr. Kein Ruhetag www.landgasthof-pappelkrug.de

Offener Mittagstisch

Altenzentrum Eggeblick, Tiefer Weg 1, Halle, Tel. 05201-8129560. Täglich von 12-13.30 Uhr zwei leckere frisch gekochte Menüs mit Dessert zur Auswahl aus unserer hausgemachten Küche. Entspannt genießen in unserem großzügigen Saal mit Wohlfühlatmosphäre. Um Voranmeldung wird gebeten.



Altes Pfarrhaus

Eichenweg 27, Halle. Café mit selbstgebackenem Kuchen, Weinbar, Biergarten und ein schöner Ort für Ihre Feierlichkeiten auf dem Kirchengelände Stockkämpen - Samstag 14:00 bis 22:00 und Sonntag 12:00 bis 19:00 Uhr www.cafe-altes-Pfarrhaus.de

Für Änderungen auf dieser Seite bitte bei Sigrun Lohmeyer melden. info@hallerwillem.net

Haller Willem



Hotels

Hotel St. Georg

Winnebrockstraße 2, Halle, Tel. 05201 - 81 04 0, Fax: 05201 - 81 04 132. www.sanktgeorghotel.de, email: info@sanktgeorghotel.de. 28 moderne Zimmer (Nichtraucher oder Raucher), zentral, aber sehr ruhig (auch behindertenfreundlich), mit allem Komfort, üppiges Frühstücksbuffet mit reichhaltiger Auswahl, W-Lan kostenfrei, Hunde erlaubt, kein Ruhetag.

Hotel · Restaurant Grünwalde

Wertherstraße 84, Halle (Westf.), Tel. 05201-659100, www.gruenwalde.de, E-Mail: info@gruenwalde.de; In Nähe des Wanderwegs Hermannsweg. Im Jahr 2019 eröffnet, 35 Zimmer, Restaurant, Wintergarten, Biergarten, Spielplatz für Kinder, Feiern mit bis zu 120 Personen. Durchgehend geöffnet. Frühstücksbuffet, Mittagstisch und Restaurantbetrieb.

Landhotel Buchenkrug

Osnabrücker Str. 52, Halle (Westf.), Tel. 05201-9712302, E-Mail: info@hotel-buchenkrug.de, www.landhotel-buchenkrug.de. Zentrale Lage nahe OWL-Arena, 16 Zimmer; Restaurant, Biergarten, Spielplatz für Kinder, täglich reichhaltiges Frühstücksbuffet, Sonntags Brunch; Restaurantbetrieb ab 18 Uhr, Saal für bis zu 90 Personen.

Hotel Restaurant Hollmann

Inh. Antje Siekendiek Alleestr. 20, 33790 Halle Westf., Telefon Hotel 05201-81180, Telefon Restaurant 05201-811840, Telefax 05201-811831, www.hollmann-halle.de

Hotel-Restaurant Steinhägerquelle

Quellweg 6/B68, Steinhagen-Amshausen, T. 05204/ 2256. Bierstube, Restaurant, Saal, Wintergarten, Sonnenterrasse. Küche: gut bürgerliche Gerichte. Öffnungszeiten: täglich ab 17 Uhr, Fr & So zusätzlich 11-14 Uhr

Landhotel Jäckel

Inh. M. Marten, Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck, Tel. (05201) 97133-0 u. Fax 97133-55 E-Mail: info@landhotel-jaeckel.de, Internet: www.landhotel-jaeckel.de. Modern eingerichtete Hotelzimmer, Fahrstuhl, behindertengerecht.

COURT HOTEL

101 Zimmer und fünf Suiten, 12 Veranstaltungsräume, Familien- und Firmenfeiern. Roger-Federer-Allee 6, Halle/ Westf. Telefon (0 52 01) 899-0, Telefax (0 52 01) 899-440, Email: info@courthotel.de Restaurant (ehemals La Fontana):

COURT BRASSERIE

Monatlich wechselnde Aktionskarte, Front Cooking jeden Freitag, Lunch Buffet jeden Sonntag Tel. 05201-899 448

Wellness & Beauty entspannende Pool- & Saunalandschaft, vielfältige Kosmetik- und Massageangebote

Haller Willem

Bad | Sanitär | Heizung | Fliesen

die Bäder Oase

HANSA Vaillant GEBERIT GROHE Villeroy & Boch

Kleine Heide 5 · 33790 Halle/Westf.
Tel.: 05201 - 3164 · info@diebaederoase.de

Mo.-Do. 8:00-12:30 & 13:30-18:00 Uhr
Fr. 8:00-16:00 / Sa. 9:00-13:00 Uhr

Kallehalle´s Hobbyküche ...



50g Paniermehl
1 in Wasser eingeweichtes und
ausgedrücktes Brötchen vom
Vortag
1 TL Edelpaprika süß
1/2 TL Salz
Pfeffer aus der Mühle

Zubereitung:
Alle Zutaten gründlich verkneten
und Frikadellen formen. In Butaris
braten. In einer zweiten Pfanne zeit-
gleich Kartoffeln zubereiten.



Ich wünsche gutes Gelingen und ein-
nen guten Appetit. Viel Spaß beim
Nachkochen

Kallehalle

Für den Februar habe ich mal
etwas Rustikales:

Kasseler-Sauerkraut-Frikadellen mit Bratkartoffeln.

Zutaten:

- 500 g Kasseler-Nackten grob
gewolft
- 200 g klein geschnittenes Sauer-
kraut
- 1 gehackte Zwiebel
- 2 Eier



DIE BMW 3er MODELLE. JETZT MIT 0,99% FINANZIERUNG*.

BMW 318i Touring Modell Advantage

Schwarz uni, Automatic, Dachreling Schwarz, Sport-Lederlenkrad,
Sonnenschutzglas, Geschwindigkeitsregelung, Spiegelpakete,
Innenspiegel autom. abbl., Ablagenpaket, PDC, Klimaautomatik,
Lordosenstütze / Sitzhg. vorn, Connected Package Prof., BMW
Live Cockpit Plus, ConnectedDrive Services, DAB-Tuner u.v.m.

Finanzierungsangebot der BMW Bank GmbH*

Nettodarlehensbetrag	33.878,36 EUR
Anzahlung	0,00 EUR
Laufzeit	36 Monate
Darlehensgesamtbetrag	34.717,50 EUR
Sollzinssatz p. a.**	0,99 %
Effektiver Jahreszins	0,99 %
Zielrate	22.852,50 EUR

Monatliche Rate **339,00 EUR**

Zzgl. 890,00 EUR Überführungs- und Zulassungskosten.

Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts: 6,7 / außerorts: 4,4 /
komb.: 5,3 / CO₂-Emission komb.: 120 g/km. Energieeffizienz-
klasse: A.

* Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der BMW Bank GmbH, Lillenthalallee 26,
80939 München ; alle Preise inkl. 19 % MwSt.; Stand 01/2021. Ist der Darlehens-
nehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht.
Nach den Darlehensbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine
Vollkaskoversicherung abzuschließen. ** Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit.
Abb. ähnlich.

Autohaus Hinzmann

Düttingdorfer Str. 342, 32139 Spenge
Tel. 05225 87850, www.bmw-hinzmann.de

Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in Halle, Steinhagen, Borgholzhausen und Werther.

Es hat jeweils eine Apotheke von 9:00 bis 9:00 Uhr Dienstbereitschaft.

GT= Gütersloh / BI= Bielefeld		Februar		
Angaben wie immer ohne Gewähr				
1	Sonnen-Apotheke Rosenstraße 1 · 33824 Werther	☎ 05203/88599	Mo	1 16
			Di	2 GT
2	Linden-Apotheke Gartnischer Weg 98 · 33790 Halle	☎ 05201/4989	Mi	3 15
			Do	4 2
3	Westfalen-Apotheke Kaiserstraße 11-15 · 33829 Borgholzhausen	☎ 05425/1337	Fr	5 3
			Sa	6 GT
4	Hubertus-Apotheke Bahnhofstraße 38 · 33790 Halle	☎ 05201/5161	So	7 14
			Mo	8 11
5	Sonnen-Apotheke Bielefelder Straße 84 · 33803 Steinhagen	☎ 05204/928997	Di	9 1
			Mi	10 13
6	Adler-Apotheke Ravensberger Straße 27 · 33824 Werther	☎ 05203/3316	Do	11 7
			Fr	12 GT
7	Haller Herz-Apotheke Gartenstraße 2a · 33790 Halle	☎ 05201/828555	Sa	13 10
			So	14 2
8	Apotheke am Markt Am Markt 23 · 33803 Steinhagen	☎ 05204/7261	Mo	15 12
			Di	16 6
9	Zieglersche Apotheke Freistraße 7 · 33829 Borgholzhausen	☎ 05425/221	Mi	17 GT
			Do	18 8
10	Hansa-Apotheke Alleestraße 2 · 33790 Halle	☎ 05201/3231	Fr	19 16
			Sa	20 11
11	Mühlen-Apotheke Mühlenstraße 2 · 33803 Steinhagen	☎ 05204/7675	So	21 7
			Mo	22 9
12	Markt-Apotheke Alte Bielefelder Straße 12 · 33824 Werther	☎ 05203/274	Di	23 4
			Mi	24 3
13	Apotheke Hollefeld Ravensberger Str. 5 · 33775 Versmold	☎ 054 23/94 65 0	Do	25 1
			Fr	26 10
14	AVIE Bahnhof Apotheke Münsterstraße 35 · 33775 Versmold	☎ 054 23/85 16	Sa	27 8
			So	28 9
15	Sonnen-Apotheke Münsterstraße 11a · 33775 Versmold	☎ 054 23/47 40		
16	Bären-Apotheke Ravensbergerstr. 18 · 33775 Versmold	☎ 054 23/66 67		

Ärztlicher Notdienst für Halle/Westf.

(Haus-, Frauen-, HNO- und Augenarzt)

116 117

Dieser Anschluss ist rund um die Uhr mit einem Rettungssanitäter besetzt.
Von dort kann der Patient direkt in die Arztpraxis einbestellt werden.

**Zahnärztlicher Notfalldienst für den gesamten Kreis
Gütersloh Telefon (05241) 26284 und (05241) 26222.**

Sozialpsychiatrischer Dienst

Suchberatung und sozialpsychiatrische Beratung
Auskunft & Terminvereinbarung Mo-Do 8-17 Uhr & Fr 8-15 Uhr

(0 52 41) 85 17 18

Krisendienst für den Kreis Gütersloh

Mo-Fr 19-7 Uhr & Sa, So, Feiertage rund um die Uhr

(0 52 41) 53 13 00

über 15 Jahre Erfahrung

CHRISTIAN MARSCHALL
Postweg 7 · Halle
Mobil 0172 | 882 96 89

- Gartenpflege • Baum- & Strauchschnitt
- Rasenpflege • Rasenschnitt
- Gartengestaltung (Kiesbeete) • Objektpflege (MFH)
- diverse Reparaturen in Haus und Garten

Eine neue Heizung - ohne selbst zu investieren



TWO-Vertriebsmitarbeiterin Anja Sempert informiert über die neue Dienstleistung „TWOwärmeQUELLE“.

Mit der „TWOwärmeQUELLE“ zu mehr Klimaschutz. Dass eine sparsame, abgasarme Heizung mit einem klimafreundlichen Energieträger nicht nur die Umwelt, sondern langfristig auch den Geldbeutel schont, ist heutzutage wohl jedem bewusst. Investition und Aufwand haben bisher allerdings so manchen Hausbesitzer davon abgehalten, eine moderne, neue Heizungsanlage zu installieren. Doch jetzt macht die T.W.O. Technische Werke Osning GmbH Immobilienbesitzern und Bauherren ein höchst attraktives Angebot: Unter dem Motto „Miteinander - für gutes Klima“ bietet der kommunale Energieversorger ein neues, innovatives Contracting-Modell für Heizungsanlagen an. Statt selbst zu investieren, können Privat- und Gewerbekunden mit der „TWOwärmeQUELLE“ ihre neue Heizung samt vollem Service nun ganz einfach mieten – und erhalten neben komfortabler Wärme ein „Rundum-sorglos-Paket“. TWO-Vertriebsmitarbeiterin Anja Sempert erklärt das Prinzip: „Die neue Dienstleistung funktioniert im Grunde genommen wie unser TWOenergieDACH. Das heißt, die TWO übernimmt die Finanzierung sowie – in Kooperation mit ausgewählten Partnerbetrieben - den Ausbau der Altanlage und die Installation einer neuen effizienteren Heizung. Außerdem kümmert sich die TWO um den kompletten Service rund um die neue Anlage. Dazu gehören nicht nur Instandhaltung und Wartung, sondern auch der Ersatz bei Geräteausfall, 24-Stunden-Notdienst und die Schorn-

steinfegerarbeiten.“ Für die neue Heizungsanlage inklusive „Rundum-sorglos-Paket“ zahlt der Kunde dann eine individuell vereinbarte, feste monatliche Miete. Gleichzeitig ist die TWOwärmeQUELLE eine hervorragende Gelegenheit, die Heizung auf einen klimafreundlicheren und damit kostengünstigeren Energieträger umzustellen. „Es lohnt sich, mit einer neuen Heizungsanlage zum Beispiel von Öl zu Erdgas zu wechseln, oder eine Wärmepumpe zu installieren“, so Sempert. „Das ist besonders seit dem 1. Januar interessant, weil seitdem die neuen CO2-Preise gelten.“ Diese soll Anreize für ein umweltschonendes Verhalten schaffen. Alle Energieträger, die bei ihrer Nutzung CO2-Emissionen verursachen, werden mit dem so genannten CO2-Preis beaufschlagt. Dazu gehören Heizöl, Benzin, Diesel und auch Erdgas. Darüber hinaus überzeugen neue Heizungsanlagen, weil sie im Vergleich zu alten Heizungen bis zu 30 Prozent weniger Energie verbrauchen. Für die TWOwärmeQUELLE kooperiert die TWO mit ausgewählten lokalen Handwerksbetrieben. Interessierte Immobilienbesitzer und Bauherren können sich beim Partnerbetrieb ihrer Wahl individuell zur neuen Heizung beraten lassen. Auf Basis des Angebotes vom Handwerker wird dann seitens der TWO die entsprechende monatliche Miete für die neue Heizung errechnet. Informationen zu den Erreichtmodellen der TWO unter www.two.de/gutesklima oder unter der Telefonnummer 05201 858-444.

FH Bielefeld feiert 50-jähriges Jubiläum



Die Fachhochschule Bielefeld: Zum Auftakt des Jubiläumsjahrs zum 50-jährigen Bestehen ist die Fassade kunstvoll illuminiert.

Angewandte Forschung und Lehre, praxisnahes Studium – mit dieser Zielrichtung wurden vor fünf Jahrzehnten die ersten Fachhochschulen in Nordrhein-Westfalen gegründet. Zu den 15 Einrichtungen der neuen Hochschulgattung gehörte die Fachhochschule (FH) Bielefeld. Jetzt ist sie mit weiteren Fachhochschulen und Hochschulen für Angewandte Wissenschaften in das Jubiläumsjahr gestartet. Auf dem Campus im Bielefelder Westen zeigt sich zum 50. Geburtstag eine Zeit lang die FH-Fassade farbenprächtig mit einer kunstvollen 3D-Illumination in Szene gesetzt. 2021 ersetzen zunächst eine Reihe digitaler Veranstaltungen öffentliche Feiern. Im Jahr 1968 beschließen die Ministerpräsidenten der deutschen Bundesländer die bundesweite Einführung des neuen Hochschultyps. Zum 1. August 1971 gehen daraufhin allein in NRW mehr als 100 öffentliche und private höhere Fachschulen und Werkkunstschulen in 15 Fachhochschulen auf. Darunter ist die FH Bielefeld, die mit 2.763 Studentinnen und Studenten startet. 1976 einigen sich Bund und Länder auf ein neues Hochschulrahmengesetz – fortan sollen alle Hochschulabschlüsse als gleichwertig gelten. Das praxisorientierte Konzept geht auf, die Anzahl der Fachbereiche und die Studierendenzahlen wachsen, neue Forschungs- und Entwicklungsschwerpunkte entstehen. Ab 1987 ist die Gründung selbstständiger An-Institute möglich. Die FH Bielefeld entwickelt

sich zur größten Hochschule für Angewandte Wissenschaften in Ostwestfalen-Lippe. Heute studieren an den drei FH-Standorten in Bielefeld, Gütersloh und Minden mehr als 11.000 junge Menschen. Sechs Fachbereiche – Gestaltung, Ingenieurwissenschaften und Mathematik, Sozialwesen, Wirtschaft, Campus Minden (Architektur und Bauingenieurwesen sowie Technik, im Aufbau) und der neue Fachbereich Gesundheit – bieten rund drei Dutzend Bachelor- und zwei Dutzend Masterstudiengänge. 2011 wird der Grundstein für ein neues Hauptgebäude an der Interaktion 1 in Nachbarschaft der Universität Bielefeld gelegt. Der Fachhochschulbetrieb am modernen Campus-Standort beginnt 2015. Seit 2015 leitet Prof. Dr. Ingeborg Schramm-Wölk die FH Bielefeld, Ende 2020 wird sie als Präsidentin für eine zweite Amtszeit gewählt. Das geschichtsbewusst wie zukunftsorientiert ausgerichtetes Jubiläum in Bielefeld steht unter dem Motto „50 Jahre Zukunft“. Zum Jubiläumsjahr aller nordrhein-westfälischen Fachhochschulen und Hochschulen für Angewandte Wissenschaften ist die Kampagne „Unglaublich wichtig“ gestartet. Sie soll auf die hohe Relevanz der praxisorientierten Forschung und Lehre, die Wichtigkeit von Technologie- und Wissenstransfer und die enge Verknüpfung mit der regionalen Wirtschaft hinweisen. Weitere Information unter www.fh-bielefeld.de/50years und nrw.unglaublich-wichtig.de

HUB KFZ-MEISTERBETRIEB
FREIE WERKSTATT
Mit uns fahren Sie gut und günstig!

Jürgen Besginow **Sergej Hopp**
Gausekampweg 9 • Halle • Tel. 05201-85 64 111
Mo - Fr 8 - 17 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr www.hub-halle.de

 • **Handwerkliche Fleischerei mit Landwirtschaft und artgerechter Tierhaltung**
• **verantwortungsbewusster Umgang**
• **garantierte Qualität und Frische**

Hausschlachtereie Niemeyer
Vom Erzeuger zum Verbraucher
Pallheide 3 • 33829 Borgholzhausen • Tel. 0 54 25/51 06
Öffnungszeiten: Di-Do 9-12.30 Uhr und Di 14-17 Uhr, Fr 8-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr

Vereinsleben

TV „Deutsche Eiche“ Künsebeck e.V.

jeden Montag:
 14-15 Uhr Seniorengymnastik
 15-16 Uhr Kindertanzen (5-7 Jahre)
 16-17 Uhr Kindertanzen (8-12 Jahre)
 18-19 Uhr Wirbelsäulengymnastik
 19-20 Uhr Wirbelsäulengymnastik

jeden Dienstag:
 16:45-17:45 Uhr Hockergymnastik (Gartnisch)
 16-17 Uhr FitMix für Mädchen
 17-18 Uhr Rundum fit – Fit ab 50!
 18-19 Uhr Bauch, Beine, Po & Fit Kick
 19:15 -20:15 Uhr Step Aerobic

jeden Mittwoch:
 16-17 Uhr Eltern-Kind Turnen (1-3 Jahre)
 17-18 Uhr Eltern-Kind Turnen (3-5 Jahre)
 18-19 Uhr Aroha
 19-20:30 Uhr Ausdauer-gymnastik
 20:30-21:30 Uhr Crossfitness mittel

jeden Donnerstag:
 15-16 Uhr Kinderturnen (6-8 Jahre)
 16-17 Uhr Kinderturnen (8-12 Jahre)
 17-18 Uhr Parcours

jeden Donnerstag:
 18-20 Uhr Volleyball Hobby
 18-19 Uhr Walking (Parkplatz Schule)
 18-19 Uhr Lauftreff (Tennisheim)
 18-19 Uhr Sportabzeichen (Mai bis September)
 18:30-19:30 Uhr Sport ab 40 (KGH)

jeden Freitag:
 18-21 Uhr Blind Date Tennis (Sommersaison)

jeden Samstag:
 9-10 Uhr Crossfitness schwer
 10-11 Uhr Crossfitness schwer
 10:30-11:30 Uhr Wasser Gym (Lindenbad)
 10:30-11:30 Uhr Sport für Menschen mit Handicap (Gartnisch)
 11:45-12:30 Uhr Sport für Menschen mit Handicap (Stodiecks Hof)
 11:15-12 Uhr Wasser Gym (Lindenbad)
 11:15-12:15 Uhr Zumba
 Kurse und Sondertermine entnehmen sie bitte @ TV-KUENSEBECK.DE

Schützengesellschaft Halle e.V.

Gewehr-schützen (Schützenberg)	Jugend/Schüler Herren/Damen	Dienstag 17:00 – 18:00 Uhr
Bogenschützen (Bogenplatz Mai-Oktober)	Jugend Erwachsene Erwachsene	Dienstag 19:00 – 21:00 Uhr
		Freitag 17:00 – 18:00 Uhr
		Samstag 14:30 – 16:30 Uhr
		Sonntag 10:30 – 12:30 Uhr

Sportleiter: Ulrike Speck, T. 05423-930807, M. 0178-6200677, ulrike.speck@bethel.de
 Leiter Bogenabteilung: Nicole Beckord, T. 0172-2319670 / 1. Vorsitzender: Jens Aßner, T. 05201-156439, Kiskerstr. 13, 33790 Halle.
 Training: Bogen, wie bisher, Gewehr nach Absprache.

SV Halle (Westf) e.V.

Kinderschwimmen

- **Seepferdchen** Montag 17-18 Uhr
- **Seehund** Montag 18-19 Uhr
- **Talente 1** Montag 17-18 Uhr
- **Talente 2** Montag 18-19 Uhr
- **Talente 3** Montag 18-19 Uhr
- **Talente 4** Montag 18-19 Uhr
- **Talente 5** Montag 18-19 Uhr
- **Krabben** Di. 16:30-17:30 Uhr

Erwachsenenschwimmen Aktuelle Infos unter: www.svhalle.de

- **Master-Training** Montag 19-20 Uhr & Freitag 19.30-21 Uhr
- **Freies Schwimmen ab 18 Jahren** Montag 20-21.15 Uhr & Mittwoch 19.30-21 Uhr & Freitag 20-21 Uhr (Lehrschwimmbecken)
- **Wassergymnastik** Montag ab 19 Uhr nach Absprache

Die 1. Wettkampfmannschaft trainiert zur Zeit 3-4x in der Woche. Infos unter Tel. 70127.

SV Halle Tischtennis

Montag	17:30 – 19:30 Uhr	Schüler und Jugendliche
	19:30 – 22:00 Uhr	Erwachsene
Mittwoch	17:30 – 19:30 Uhr	Schüler und Jugendliche
	19:30 – 22:00 Uhr	Hobbygruppe
Freitag	18:00 – 19:00 Uhr	Alle Gruppen
	19:00 – 22:00 Uhr	Meisterschaftsspiele

Das Training findet in der Turnhalle 2 des Kreisgymnasium Halle statt. Fragen zum Training? Abteilungsleiter G. Stoppenbrink - Tel: 05425/6188 - gerhard.stoppenbrink@googlemail.com
 Weitere Informationen sind auf unserer Homepage www.schallert.de zu finden.

Kampfkunst-Vereine

Karate Dojo Mushin Halle e.V.
 Trainingszeiten:
 • Mo 17-18 Uhr - Kinder Anfänger
 • Mo 17-18 Uhr - Kinder Weißgurt
 • Mo 18-19.30 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt
 • Mo 19.30-21Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
 • Di 18-19.30 Uhr - Kinder Gelb-Blaugurt
 • Mi 18-19 Uhr - Kinder Anfänger
 • Mi 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
 • Do 18-19.30 Uhr - Kinder Weißgurt & Gelb-Blaugurt
 • Do 19.30-21 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt
 • Fr 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt

Alle Trainings finden in der neuen Turnhalle der Grundschule Gartnisch statt.
Weitere Informationen bei:
 Detlef-Hans Serowy
 T. 05201-665119 o. 0171-3133307
www.karate-mushin.de

Karate Dojo Halle e.V. 1984

- Mo 19-20 Uhr Karate Ü55 LS
- Mo 19-20 Uhr Krav Maga LS
- Mo 20-21.45 Uhr Karate KGH1
- Di 19.15-20.45 Uhr Karate KGHS
- Mi 18.30-19.30 Uhr Power-Yoga KGHS
- Do 18.30-20 Uhr Karate KGH1
- Do 20-21.30 Uhr Karate KGH1
- Do 20-21.30 Uhr Karate KGH1
- Fr 18-19 Uhr Karate LS
- Fr 19-20 Uhr Karate LS
- So 10-13 Uhr Karate KGH
- So 13-14.30 Uhr Yoga KGH

LS - Lindenschule; KGH1 - Kreisgymnasium Turnhalle 1; KGHS - Kreisgymnasium Spiegelsaal

www.Karate-Dojo-Halle.de

Kontakt:
 Martin Bohnenkamp
 fon 05425-954369
 Peter Lampe
 fon 0176-22049618

Kempo Akademie / Kempo Kids Halle e.V.

Angebote für Kinder

- Mi. + Fr. 16 - 17 Uhr Judo/Karate für Kinder ab 4 Jahre
- Mi. + Fr. 17 - 18 Uhr Karate für Kinder 8 - 12 Jahre

Angebote für Jugendliche ab 12 Jahre

- Mi. 18 - 19.30 Uhr Karate/Schwertkampf/Drachenkata

Angebote für Erwachsene

- Mo. 20.00 - 22.00 Uhr Shaolin Karate
- Mi. 20.00 - 21.30 Uhr Chan Shaolin S (chinesische Kampfkunst)
- Do. 18.30 - 20.00 Uhr Karate für alle (von ca 25 - 99 Jahre)
- Do. 20.00 - 21.30 Uhr Shaolin Karate
- Di. 18.30 - 20.00 Uhr Yoga und Meditation

Kontakt: Kempo Akademie, Alleestraße 120 „Gebäude ehemals Höpfner Modelle“ in Halle. Tel. 05201/9710389 oder Mobil 0159 014 61 826

- Sonntag von 10 - 11 Uhr Chi Gong und Zen Meditation in den Räumen der Fitness Factory, in Steinhagen, Queller Str. 16
 Infos zum Kurs in Steinhagen unter Mobil 0172 92 76 032

DLRG Ortsgruppe HalleWestfalen e.V.

Die DLRG im Lindenbad - Dienstags nachmittags findet das Training aller Kinder und Jugendgruppen statt. Anfängerschwimmkurse: Aufnahmestopp - aktuell werden keine neuen Kinder auf die Warteliste aufgenommen. Erwachsene trainieren Mo. ab 20:00 Uhr und Do. ab 19:30 Uhr. Rettungsschwimm- und Ausbildung nach Rücksprache bzw. Ausschreibung auf unserer Homepage. Wassergymnastik Do. 19:30 im Lehrschwimmbecken. Neueinsteiger sind in allen Gruppen nach vorheriger Rücksprache herzlich Willkommen. Weitere Inform. www.halle-we.dlrg.de/05201-667656

TSG Kölkebeck-Bokel e.V.

- **Damen Gymnastik** Mo, 20-21.30 Uhr, Turnhalle Hörste
- **Männer Gymnastik** Mo, 20-21.15 Uhr Turnhalle Künsebeck
- **Kinder Turnen** (J + M ab 3 J.) Do, 16-17 Uhr, Turnhalle Hörste

Weitere Infos unter: www.tsg-koelkebeck-bokel.de

Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 06. März 2021
Anzeigenschluss ist am 25. Febr. 2021

**Klassenfahrten/
Schulprojekte**

**Weiterbildung Natur- und
Wildnispädagogik**

Mentoring / Ausbildung

**Freies Seminarprogramm
Wildnisfertigkeiten
für jedes Alter**





Mödsiek 42 33790 Halle
 Tel. 05201-7352-70, Fax: -71
info@natur-wildnisschule.de
www.natur-wildnisschule.de



Meisterbetrieb
Dietmar Kartte
Sanitär-Heizung-Kundendienst
Gebäude-Energieberater

Wartung · Öl- und Gasbrenner · Solar
 Kesselsanierung · Wärmepumpen
 Badsanierung · Energieausweise

Tel. 0 52 01/85 79 39
 Röntgenstr. 6 · 33790 Halle · Mobil 01 71/82 83 559

Ein neues Gesicht für das soziale Büro und die Ehrenamtsbörse



Nicole Schmeichel tritt die Nachfolge von Heike Manzau an

Wechsel im sozialen Büro und im Team der Haller Ehrenamtsbörse: Nicole Schmeichel (links) übernimmt zum 1. Februar die Aufgaben von Heike Manzau, die nach über vier Jahrzehnten im Einsatz für die Haller*innen in den passiven Teil der Altersteilzeit geht. Die neue Fachkraft im Sozialen Büro der Stadt stammt aus Schloß Holte-Stukenbrock war zuletzt bei der Bezirksregierung in Detmold im Bereich der Flüchtlingshilfe tätig. Die begeisterte Hobby-Handballerin freut sich auf die zahlreichen Aufgaben, zu denen unter anderem das GenerationenNetzwerk, die Pflegeberatung, die Ehrenamtsbörse und der Seniorenbeirat zählen. „Ich übernehme von Heike Manzau ein bestens bestelltes Feld und konnte im Rahmen der Einarbeitung schon viele tolle Menschen kennenlernen. Die Haller*innen haben mich herzlich willkommen geheißen – so kann und soll es weitergehen“, sagt Nicole Schmeichel, die nun mit Beate Gunia und Ursula Wolff das

neue Team der Ehrenamtsbörse bildet. Nicht nur das Team, sondern auch zahlreiche Bürger*innen und Kollge*innen würdigten am Freitag noch einmal die Arbeit von Heike Manzau – mit Blumen, einem lieben Abschiedsgruß oder einem Anruf. „Heike Manzau steht wie kaum eine andere für soziales Engagement



Bürgermeister Thomas Tappe bedankte sich bei Heike Manzau für ihr jahrzehntelanges Engagement für die Menschen in HalleWestfalen.

und große Kompetenz, insbesondere bei der Pflegeberatung“, so Bürgermeister Thomas Tappe bei der offiziellen Verabschiedung. Kontakt: Ehrenamtsbörse –Einsatz für (H) Alle Soziales Büro/ Generationen-Netzwerk Bahnhofstr. 17 (Eingang Rosenstraße) 33790 Halle (Westf.) E-Mail: ehrenamtsboerse@halle-westfalen.de

Haller Herz Apotheke
 Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!
 Gartenstraße 2a · 33790 Halle
 Telefon 05201 82 85 55
 www.hallerherzapo.de

**Glaserei
Giljohann & Wolf GmbH**

Glaserei Giljohann & Wolf GmbH
 Gartnicher Weg 103
 33790 Halle / Westfalen
 Telefon: +49-(0)5201 - 9493
 Email: info@glaserei-giljohann.de

**Wir lassen sie nicht Abstürzen !
Absturzsicherungen nach Maß.**

**Passende Duschartrennung für
Ihre Wellness-Oase haben wir auch !**

**Auch in diesen Zeiten
sind wir weiterhin für Sie da !**

Medical-Service

**Krankentransporte für Rollstuhl/Tragestuhl, Dialysepatienten,
KG, Arztbesuche, Kur- und Reha-Aufenthalte, Privatfahrten
Direktabrechnung über alle Krankenkassen**

Medical - Service Dietmar Erlei • Mobil 01 72 - 6 02 92 08

Bestattungen Kremer

☎ 05201 5616
 Neue Dorfstraße 18
 Halle (Westfalen) - Hörste
 www.bestattungen-kremer.de

**Dirk
Kemner**

Elektrotechnik von A-Z

- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Steuer- u. Regeltechnik
- EIB Gebäude-Systemtechnik
- Telefonanlagen
- EDV-Verkabelung
- Antennenanlagen
- Photovoltaik

Ernteweg 14 · 33790 Halle-Bökel
 Tel. (05201) 9732 · Fax 16099
 Mobil (0171) 6905236
 Internet: www.elektro-kemner.de

Schachklub Halle und Odilia – Eine Kooperation mit Zukunft



Markus Schirmbeck, Vorsitzender des Schachklubs Halle, übergibt dem schachbegeisterten Mitarbeiter der Odilia Viktor Gieles und seinem Schützling Dennis acht Schachbretter und Figurensätze

Der Schachklub Halle hat ein integratives Schachkooperationsprojekt mit der Odilia e.V. gestartet. Bei der Odilia leben und arbeiten seelenpflege bedürftige Menschen. Derzeit wohnen 19 Jugendliche im Alter von 10 bis 20 Jahren auf dem Laibachhof, die wir durch das Projekt für das Schachspiel begeistern wollen. Drei Bewohner kennen schon die Regeln des Schachs. Wir möchten diese als Multiplikatoren nutzen, um das Interesse für diesen Denksport bei den anderen Bewohnern zu wecken. Von dem integrativen Schachprojekt profitieren die Bewohner, weil Schach spielen viel Positives bewirkt: Förderung des mathematisch-kognitiven Denken, Gedächtnistraining, Schulung der Frustrationstoleranz, und last but not least: Spielen ist als soziale Komponente motivationsfördernd, um voneinander dabei zu Lernen. Zum Start der Kooperation wollten wir am 21.03.2020 ein gemeinsames Schachturnier mit den Bewohnern der Odilia und den Ju-

gendlichen des Schachklubs Halle spielen. Dieses wollten wir durch 1000 Euro finanzielle Förderung des Landes NRW zu einem besonderen Erlebnis für alle Beteiligten machen. Leider konnte es aufgrund der notwendigen Kontaktbeschränkungen nicht wie geplant stattfinden und die Bewohner konnten nur unter sich ein kleines Turnier spielen. Wir haben ihnen zu diesem Zweck Spiel- und Trainingsmaterial übergeben, mit dem sie die Corona-Zeit überbrücken werden. Nach Corona haben wir aber viel gemeinsam vor. Wir planen Trainingsangebote auf dem Laibachhof, die Teilnahme der Jugendlichen der Odilia an unserem Jugendangebot des SK Halle 1946 e.V. Angedacht sind zudem gemeinsame außerschulische Aktivitäten, wie z.B. eine gemeinsame Wochenendausfahrt zu einem Schachturnier, z.B. der Grenke Classics in Karlsruhe. Weitere Informationen zu den Angeboten des Haller Schachklubs finden Sie auf der Homepage www.sk-halle.de.

Nach Home-Office Hometraining per Video-Konferenz



Der TV Künsebeck startet ein Online-Sportangebot mit vielfältigen Trainingsangeboten für den Wohnzimmersport

In Zeiten des Lockdowns und strenger Kontaktbeschränkungen findet vieles nur noch zuhause statt. Die Begriffe Home-Office und Home-schooling sind mittlerweile fest verankert in unserem Sprachgebrauch. Doch nicht nur Schule und Arbeit können im digitalen Zeitalter von zuhause aus verrichtet werden, auch Sport, also „hometraining“ ist problemlos virtuell zuhause möglich. Die Erfahrung, dass sogar Vereinssport in der Gruppe virtuell funktionieren kann, haben nun einige Mitglieder des TVK gemacht. Unter Anleitung von Übungsleiterin Anna Kowalski fand am Mittwochabend der erste Online-Crossfitness-Kurs per Live-Video-Konferenz statt. Pünktlich um 19:30 Uhr, gekleidet im Sportdress, blickten 16 Kursteilnehmerinnen und -teilnehmer gespannt auf ihren Laptop bzw. ihr Smartphone, auf dem sie ihre Mitstreiterinnen und Mitstreiter erblicken konnten. Nach einer kurzen Begrüßung ging es auch schon los mit dem Warm-up. Anschließend folgte ein etwa 30-minütiges intensives Ganzkörper-Workout. Anna turnte nicht nur vor, sie sporrte an und motivierte. Wer seine Kamera eingeschaltet hatte, kam gar nicht erst in Versuchung, zu schummeln, denn alle anderen konnten einen schließlich sehen. Und so kam man dann nach kurzer Zeit auch tatsächlich ins Schwitzen. Dass eine Turnhalle natürlich mehr Platz bietet als das Wohnzimmer zuhause, ist nicht

von der Hand zu weisen. Übungen wie Burpees, Liegestütz, Mountain Climbers oder Kniebeuge sind allerdings auch in einer kleinen Wohnung möglich, auch wenn Couchtisch und Sessel kurzfristig dafür dann einmal weichen müssen. Kursteilnehmerin Julia Quindt zieht auf jeden Fall ein positives Fazit nach der ersten Online-Übungsstunde: „Der Online-Crossfitnesskurs mit Anna hat mir gut gefallen. Anna war gut zu sehen und sehr motivierend. Der Online-Kurs ist eine super Sache, um allein zuhause und trotzdem gemeinsam in der Gruppe Sport zu machen. Ich bin nächste Woche auf jeden Fall wieder dabei!“ Mit dem Online-Sportangebot des TVK, das übrigens auch Online-Videos zum Nachturnen und weitere kreative Sportideen auf tv-kunsebeck.de beinhaltet und darüber hinaus kontinuierlich erweitert werden soll, gibt es nun also keine Ausreden für den inneren Schweinehund mehr. Bis Vereinssport wieder unter normalen Bedingungen stattfinden kann, kann man sich also so auch zuhause durch „hometraining“ mit dem TVK fit halten. Wer neugierig geworden ist und auch einmal in einen Online-Kurs reinschnuppern möchte, ist herzlich dazu eingeladen. Nächster Termin ist Mittwoch, 13.01. um 19:30 Uhr. Der Link, um dem Meeting beitreten zu können, ist auf tv-kunsebeck.de zu finden. Er wird immer pünktlich zum Kursbeginn freigeschaltet.

Martin

MALER- UND RAUMAUSSTATTERMEISTER

Pott

☎ 0 54 28 - 381 (Melle-Neuenkirchen)

☎ 0 52 01 - 59 89 (Halle - Westf.)

www.raumausstattung-pott.de

www.steinhanes-baumaschinen.de

Maschinenverleih

Steinhanes GmbH

05201 16767

Buschkamp Immobilien berät über Neuregelungen



Marius Jagiello, Christiane Habighorst und Tim Thiesbrummel (v.l.) empfehlen sich als kompetente Ansprechpartner in Sachen Immobilien-Verkauf

Was Käufer und Verkäufer über die Neuregelung der Maklerprovision wissen müssen.

-In den meisten Fällen werden sich Verkäufer und Käufer Provision paritätisch teilen.

-Maklerprovision muss weiterhin nur gezahlt werden, wenn es zum Kaufvertrag kommt.

Am 23. Dezember 2020 trat die gesetzliche Neuregelung über die Verteilung der Maklerkosten in Kraft. Am Buschkamp Immobilien informiert über die wichtigsten Eckpunkte des Gesetzes, dessen Kern darin liegt, dass die Käufer- und Verkäuferprovision wechselseitig begrenzt sind. Beim Immobilienkauf und -verkauf gibt es künftig drei verschiedene Modelle, nach denen die Provision geregelt werden kann: Der Verkäufer schließt mit dem Makler einen Maklervertrag. Darin legen sie auch die Höhe der zu zahlenden Provision fest, wenn das Einfamilienhaus oder die Eigentumswohnung verkauft wird. Auch mit den potenziellen Käufern wird ein Maklervertrag geschlossen. Der Kern liegt hierbei darin, dass mit den Käufern keine andere Höhe der Provision vereinbart werden kann als mit dem Verkäufer. Die Provisionshöhen müssen identisch sein. Eine weitere Möglichkeit beinhaltet, dass nur mit dem Verkäufer ein Maklervertrag geschlossen wird, der Makler somit alleiniger Interessenvertreter des Verkäufers ist. Da aber auch der Käufer einen Vorteil von der Vermittlungsleistung des Maklers hat, kann sich dieser verpflichten, einen Teil der Provision zu übernehmen. Die Höhe des Anteils ist gesetzlich auf maximal 50 Prozent begrenzt. Der Käufer muss dies nur übernehmen, wenn er sich hierzu bereit erklärt hat und der Verkäufer oder Makler nachgewiesen hat, dass der Verkäuferanteil gezahlt wurde. Letztlich besteht aber auch die Möglichkeit, dass der

Verkäufer die Provision alleine zahlt, ohne dass es zu einer Beteiligung durch den Käufer kommt, was das dritte Modell darstellt. Auch in diesem Fall ist der Makler einseitiger Interessensvertreter des Verkäufers. „Welches Modell das Beste ist, muss im Einzelfall entschieden werden. Es ist aber anzunehmen, dass die Doppeltätigkeit mit der paritätischen Teilung am häufigsten gewählt wird, da sie sich in den meisten Bundesländern bereits seit Jahrzehnten bewährt hat, weil sie am fairsten ist. Schließlich profitieren Käufer und Verkäufer gleichermaßen von den professionellen Leistungen, die der Makler anbietet“, erklärt Am Buschkamp Immobilien. Dem Gesetzgeber ging es bei der Regelung darum, insbesondere Käufer von Eigentumswohnungen und Einfamilienhäusern zu entlasten, sofern es sich bei ihnen um Verbraucher handelt. Aus diesem Grund gilt die Regelung nicht bei Mehrfamilienhäusern, wozu auch Zweifamilienhäuser zählen. Gewerbeimmobilien oder unbebaute Grundstücke sind ebenfalls ausgenommen. Bei diesen Objekten kann sich auch weiterhin der Käufer verpflichten, die Provision alleine oder überwiegend zu übernehmen. Die Politik sollte es laut Am Buschkamp Immobilien jedoch nicht versäumen, weitere Hürden für den Eigentumserwerb abzubauen: Möglichkeiten wären die Verlängerung des Baukindergeldes oder die Senkung der Grunderwerbssteuer.

HK-PADs
hagemann-kryztosek.de

„Der Garten grünt in voller Pracht, und alle Pflanzen sprießen. Das haben HK-PADs gemacht, wir mussten nur noch gießen.“

TV Künsebeck bringt Bewegung ins Kinderzimmer



Die Aktion „Bewegung aus der Tüte“ schafft ein Bewegungsangebot für Familien und Kinder in der Pandemie

Normalerweise turnen wöchentlich rund 200 Kinder in verschiedenen Gruppen des TV Künsebeck. Gemeinsam wird gespielt, geübt, geschwitzt und gelacht. Normalerweise. Zurzeit turnt niemand, denn noch immer sind die Turnhallen und Sportplätze geschlossen. Deshalb sind Ideen gefragt, was man als Sportverein tun kann, um mit den Kindern in Kontakt zu bleiben und trotzdem für Bewegung im Alltag zu sorgen. Angeregt durch die Kampagne #trotzdemSPORT des Landessportbundes NRW haben die Aktiven des TVK 200 „Bewegungstüten“ gepackt und an die jüngsten Vereinsmitglieder verteilt. In der Tüte finden die Kinder neben ein paar Naschereien ein Springseil und ein Würfel-Bewegungsspiel für zuhause. Geturnt werden kann mit der ganzen Familie – egal ob drinnen oder draußen. Hartmut Pohl, Vorsitzender des TVK freut sich über die Aktion: „Die Corona-Pandemie hat das Ver-einsleben stark beeinträchtigt. Nach wie vor ist noch kein Regelsportbetrieb in Sicht. Gerade den Jüngsten fehlt die regelmäßige Bewegung und der Spaß in der Gruppe. Mit der Tütenaktion halten wir den Kontakt zu unseren Kindern und ihren Familien. Sicher trägt so ein kleines Bewegungsangebot zu

Hause auch zur guten Stimmung bei und beugt Langeweile vor.“ Der TV Künsebeck hofft, sobald wie möglich wieder in den zahlreichen Gruppen Sport machen zu können. In der Zwischenzeit können sich die Mitglieder durch kurze Online-Video-Übungen oder On-line-Kurse per Zoom-Konferenz fit halten. Alle Infos dazu finden sich unter tv-kunensebeck.de.



Immer besonders. **Fotografie Mörke**

:: Fotostudio :: Fachgeschäft :: Fotoservice

Tel. 05201 - 35 24 Bahnhofstr. 28 33790 Halle Westf. Inhaber Michael Mörke
www.fotografie-moerke.de www.hausbild.de team@fotografie-moerke.de

Corona-Bürgerhotline erweitert ab sofort Telefonzeiten



Corona-Bürgerhotline, jetzt auch am Wochenende in der Zeit von 9-14 Uhr

Die telefonische Erreichbarkeit der Corona-Bürgerhotline im Gesundheitsamt des Kreises Gütersloh wird ab sofort auch auf Wochenenden ausgeweitet.

Da die Abteilung wegen der neuen gesetzlichen Regelungen mit vermehrtem Informationsbedarf rechnet – ebenso wegen der Corona-Mutanten – öffnet die Hotline die Drähte nun auch samstags und sonntags in der Zeit von 9 bis 14 Uhr. Wegen des durchweg hohen Anfrageaufkommens werden Anrufer um etwas Geduld gebeten.

Den aktuellen Informationsstand findet man auch auf der Coronaseite des Kreises unter www.kreis-guetersloh.de/corona.

Wer ärztliche Hilfe benötigt, setzt sich sinnvollerweise mit dem Hausarzt beziehungsweise der Arztpraxis der Kassennärztlichen Vereinigung unter der Telefonnummer 116117 in Verbindung.

Corona-Bürgerhotline
05241 / 85-4500
Montag bis Freitag 8 - 17 Uhr
Samstag und Sonntag 9 - 14 Uhr

Online-Pressekonferenz für das Online-Angebot der VHS Ravensberg



Der zukünftige VHS Leiter Stefan Kuntze (u. r.), die stellvert. Leitung Silvia Feld (Mitte), Daina Lechthof (FB Beruf, o. I.) und Britta Lechte (FB Sprachen, o.r.) freuten sich sehr, die Redakteure der hiesigen Presse beim Online-Pressegespräch informieren zu können.

Um ihr aktuelles Online-Kursangebot der Öffentlichkeit vorzustellen, luden der neue VHS Leiter Stefan Kuntze, die stellvertretende Leiterin Silvia Feld, Britta Lechte für den Fachbereich Fremdsprachen und Daina Lechthof aus dem Fachbereich Beruf, Computer und Umwelt zu einer Online-Pressekonferenz ein – ganz neu für die Redakteure aber auch für das Team der VHS. Mit Spaß und trotz kleineren Problemen wie: „Bei wem piepsen denn da die Vögel so laut?“ oder „Ich muss mal schnell nach dem Kind schauen“ wurden schließlich doch alle Informationen erfolgreich vermittelt. Die angebotenen Kurse sind sehr übersichtlich auf der Homepage der VHS unter www.vhs-ravensberg.de zu finden, zu jedem Kurs gibt es dort wie gewohnt weiterführende Informationen. Sport und Bewegung fehlt zurzeit vielen Menschen, deshalb sind auch Pilates- und Fitnesskurse im Angebot. Ein Pilates-Kurs ist von einer Präsenz- zu einer Onlineveranstaltung geworden, hier trainieren die TeilnehmerInnen nun einfach zu Hause weiter. „Das ist nicht immer ganz einfach“, so Silvia Feld, „denn am Bildschirm ist es nahezu unmöglich, Fehlhaltungen zu korrigieren.“ Im kreativen Bereich wird es ab März einen Online-Zeichnkurs geben – etwas ganz Neues. Sprachen lernen geht auch online – „Brush up your english“, Spanisch, Niederländisch sowie ausgefallener Sprachen wie

Hebräisch, Kroatisch oder Japanisch sind im Programm zu finden. Interessante Kurse gibt es für den Bereich Beruf – „Virtuelles Lehren“ wird in drei Einheiten angeboten, ebenso drei verschiedene Kurse für den Bereich SAP. Viele Menschen nutzen jetzt im Alltag Video-Konferenzen, dazu gibt es ebenfalls zwei nützliche Kurse: „Schlagfertigkeit online – von der Kunst, jederzeit die richtigen Worte zu finden“ und ein „Online Rhetorik Workshop“ können hier sehr hilfreich sein. „Viele Dozenten haben sich auf Online-Unterricht eingelassen“, freut sich Silvia Feld „teilweise scheitert es leider an der Technik oder den Kenntnissen der Teilnehmer“. Auch hier hilft die VHS mit Rat und Tat – es ist möglich, persönliche Einzeltermine mit den Kursleitern zu vereinbaren, um gemeinsam die Technik-Hürde zu nehmen. Auf Online-Kurse für Kinder wurde übrigens bewusst verzichtet, da die Kinder durch den täglichen Online-Schulunterricht ohnehin schon stark belastet und über Stunden an den Computer gebunden sind. Es sind noch weitere Online-Kurse in der Planung, schauen Sie einfach immer mal wieder auf der sehr übersichtlichen Homepage vorbei, so der Tipp der VHS Ravensberg. Telefonisch ist die VHS wie immer zu den Geschäftszeiten unter 05201-810 90 erreichbar, persönliche Besuche sind nur nach Vereinbarung möglich. –sge–

DIKMEYER & KOLLEGEN
RECHTSANWALTS- UND NOTARKANZLEI
HALLE (WESTFALEN)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder Teilzeit eine/n

Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte/n (m/w/d)

oder

Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)

sowie zum 01.08.2021 eine/n

Auszubildende/n zur/zum Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte/n (m/w/d).

Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte an:
Rechtsanwalts- und Notarkanzlei Diekmeyer & Kollegen
z. Hd. Herrn Moritz Diekmeyer
Martin-Luther-Straße 1
33790 Halle (Westf.)

Martin-Luther-Straße 1
33790 Halle (Westf.)
info@diekmeyer-halle.de

Telefon: 05201 8177-0
Fax: 05201 817777
www.diekmeyer-halle.de

Generalvertretung der Allianz
Daniela Rupprecht e.K. **ERREICHBARKEIT in außergewöhnlichen ZEITEN!**

WIR sind für SIE da!
Digital, persönlich und vor Ort – per Telefon,
Mail, WhatsApp, Homepage (Onlineterminierung)
Kontaktieren Sie uns gerne, wir freuen uns auf Sie!

Ihr Allianz Team aus Halle Westfalen
Daniela Rupprecht

Bitte bleiben Sie gesund!

Ravensbergerstraße 2 · 33790 Halle Westf.
Tel 0 52 01 1 82 49 60 · Fax 0 52 01 1 82 49 70
www.allianz-rupprecht.de
Mo - Fr 9 - 13 Uhr - Mo, Di, Do 15 - 18 Uhr - sowie Termine nach Vereinbarung

Ihre Allianz Agentur vor Ort. **Allianz**

Gut bedacht durch mehrere Spendenaktionen



Gut bedacht vom Haller RotaryClub: Gemeindepädagoge Sebastian Plath (Mitte) freut sich über 2.000 Euro Spenden, überreicht durch Stephan Seck (li) und Thomas Kremer (re)

Sebastian Plath kann sich freuen - und mit ihm die evangelische Kirchengemeinde Halle. Gleich mehrmals wurde der Haller Gemeindepädagoge mit Spenden für seine engagierte Arbeit bedacht. 2000 Euro spendete der RotaryClub HalleWestfalen. Thomas Kremer ist sowohl Rotarier als auch ehrenamtlicher Presbyter. Er machte seine Club-Mitglieder auf die Aktion des Mittagstischs aufmerksam, für die Sebastian Plath maßgeblich verantwortlich ist. „Super, dass Sie an uns gedacht haben“, freute sich dieser über die großzügige Spende, die sich aus dem Verkauf der beliebten Adventskalender ergeben hat. Den Betrag könne die Kirchengemeinde gut für die Bulli-Benutzung gebrauchen, erklärte der Gemeindepädagoge. Durch Corona sei dieser viel mehr als sonst im Einsatz, um den Mittags-Tisch-Gästen zu bringen, was sie sonst bei den wöchentlichen Treffen im MartinLutherHaus bekämen. Das Team bringe ihnen nun die Lebensmittel zu ihren Unterkünften und organisierten Gänge für sie. So sei der Bulli viel gelaufen und hätte zudem einen kostspieligen Werkstattaufenthalt hinter sich. Was vor 11 Jahren mit einer Hand-

Unterstützung angewiesen. Gerade für bedürftige Familien sei die Situation sehr schwer. „Deshalb haben wir uns zum Handeln entschieden und haben einen Lebensmittel-Lieferdienst gegründet“, berichtet Ilka Mähler. In kürzester Zeit habe man diese Aktion auf die Beine gestellt und seit dem 1. April 2020 sei ein Team im Einsatz. Zudem habe das DRK die Tafel mit einem Hygienekonzept unterstützt, damit die Aus-



Ilka Mähler vom DRK Gütersloh nahm gleichzeitig eine Spende in Höhe von 3.000 Euro von Stephan Seck (li) und Klemens Keller (Mitte) / für den Lieferdienst des Projekt DRK/ Gütersloher Tafel entgegen

gabestellen wieder geöffnet werden könnten. Der Lieferdienst bliebe aber trotzdem weiterhin bestehen. „Der RotaryClub überlegt: wo können wir helfen, wo gibt es Projekte, die wir unterstützen können“, beschreibt der amtierende Präsident Stephan Seck das Ansinnen der Organisation. Mit den 3.000 Euro sei diesem Projekt nun gut geholfen. „Wir lassen niemanden allein und helfen in allen Notlagen“, ergänzt Klemens Keller, Altpäsident der Rotarier und DRK-Ortsvereinsvorsitzender. „Der Virus trifft uns auf allen Ebenen“, befindet auch Jürgen Bonnet, Pressesprecher der Rotarier. „Die „Ärmsten der Armen sind doppelt gebeutelt, weltweit. Schön, dass wir etwas zurückgeben können. Wir, die ein Dach über dem Kopf und etwas zu Essen haben.“ -sig-



voll Menschen am Busbahnhof begonnen hätte, sei nun auf 80 bis 100 Haushalte gewachsen. Auch die Bevölkerung würde diese Aktion toll unterstützen. Eine weitere Spende erhielt eine gemeinschaftliche Aktion der Gütersloher Tafel und des DRK. „Der Kreisverband sitzt direkt benachbart mit der Zentralstelle der Tafel“, erklärte Ilka Mähler, Vorstand des DRK Gütersloh. Dadurch seien sie auf die Not der Tafel aufmerksam geworden, die alle Ausgabestellen habe schließen mußten. Die Menschen seien jedoch auf die

„Einsatz für H(A)lle“ wird ab sofort mit dem Ehrenamtszertifikat belohnt



Beate Gunia und Bürgermeister Thomas Tappe präsentieren das neue Ehrenamtszertifikat der Haller Ehrenamtsbörse.

Aufwertung des Lebenslaufes - Anträge können online heruntergeladen werden. Besonders engagierte Menschen aus Halle können sich ihre Leistungen ab sofort als Ergänzung zum Haller Ehrenamtsausweis auch zertifizieren lassen. Das neue Ehrenamtszertifikat kann für alle dem Gemeinwohl dienenden Tätigkeiten im Rahmen eines bürgerschaftlichen Engagement in Halle (Westf.) ausgestellt werden, um den Lebenslauf bei Bewerbungen aufzuwerten.

„Wer einen Ausbildungsplatz sucht, nach der Familienphase wieder in den Beruf einsteigen will oder sich beruflich verändern möchte, kann das Ehrenamtszertifikat als Referenz der Bewerbung beilegen“, sagt Beate Gunia von der Haller Ehrenamtsbörse. Das Zertifikat dokumentiert Zeitraum, Art und Umfang des Engagements und ist gleichermaßen Nachweis und Anerkennung für geleistete Arbeit. „Eine schriftliche Bestätigung des Engagements durch die Organisation oder Einrichtung, bei der die freiwillig engagierte Person tätig ist, ist unbedingt erforderlich“, so Gunia.

Voraussetzungen für das Ehrenamtszertifikat sind bei Jugendlichen von 14 bis 18 Jahre mindestens

50 Stunden geleistete Ehrenamtsstunden im vergangenen Jahr, bei Personen über 18 Jahre liegt die Mindestleistung bei 100 Stunden im Jahr. Angesichts der Pandemie gelten in 2021 ergänzende Nebenbestimmungen zu den Richtlinien für das Ehrenamtszertifikat und den Haller Ehrenamtsausweis. Langjährig engagierte Personen, die seit mindestens 01.01.2019 ehrenamtlich tätig sind und die aufgrund der Corona-Virus-Pandemie auf Ihren Einsatz in 2020 weitgehend verzichten mussten, aber in 2021 weiterhin ehrenamtlich zur Verfügung stehen, können das Ehrenamtszertifikat und den Ehrenamtsausweis trotzdem erhalten.

Das Zertifikat wird auf Antrag von der Ehrenamtsbörse ausgestellt und durch den Bürgermeister der Stadt Halle (Westf.), Herrn Thomas Tappe, unterschrieben. Die Antragsformulare sind bei der Ehrenamtsbörse bzw. unter www.hallewestfalen.de/rathaus/familie-soziales/ehrenamtsboerse erhältlich. Die Mitarbeiterinnen der Ehrenamtsbörse „Einsatz für H(Alle)“, Nicole Schmeichel und Beate Gunia beraten und beantworten Fragen rund um das Ehrenamtszertifikat und sind unter der Telefonnummer 05201-183 157 oder 84 9899 zu erreichen.

Seit über 10 Jahren in Halle

**Naturheilpraxis
Petra Janssen
Heilpraktikerin**

- Hypnose, Hypnosetherapie
- Phytotherapie + Mykotherapie
- Psychosomatische Energetik
- Craniosacrale Osteopathie



Albert-Schweitzer-Str. 6 • Halle • 0 52 01-15 69 920
info@heilpraxis-janssen.de • www.heilpraxis-janssen.de
- Termine nach Vereinbarung -

Stress - lass nach!

Wie man den Stress entstressen kann



Die Haller Heilpraktikerin Petra Janssen empfiehlt gegen körperliche Spannungen, die durch Stress verursacht werden, Craniosacrale Behandlungen

„Entspannung und Stress gehören zu unseren täglichen Lebenserfahrungen und sind Reaktionen in unserem Nervensystem“, beschreibt Petra Janssen. „Sie drücken sich einmal durch den parasympathischen Anteil, der z.B. Ruhe, Entspannung, Verdauung und Fortpflanzung steuert, und durch den sympathischen Anteil, der bei Bewegung und Stress aktiver wird, aus“, erklärt die Haller Heilpraktikerin.

Stress sei eigentlich eine geniale Erfindung der Evolution, denn er diene dazu, bei Gefahr angemessen zu reagieren und eine Strategie

für das Überleben zu finden. „Entwickelt wurde das System vor Jahrtausenden, als es noch darum ging, Raubtieren zu entkommen, Essen zu finden und das Fortbestehen der Art zu sichern“, erzählt sie weiter. In einer Gefahrensituation ginge es im Prinzip um die Entscheidung: Kampf oder Flucht. Bei Stress reagiere unser neuroendokrines System, in dem der Körper durch die Ausschüttung von Botenstoffen – hauptsächlich Cortisol, Adrenalin und Noradrenalin - versuche, sich der Situation anzupassen. Herzschlagfrequenz und Kontraktionskraft des Herzens nehmen zu, die Durchblutung von Haut

und inneren Organen reduziere sich, während Skelettmuskeln, Herz und Lunge besser durchblutet würden. Die Bronchien weiteten sich und die Leber setze vermehrt Glucose im Blut frei. „Alle Vorgänge, um uns für eine Flucht oder Kampfsituation zu stärken“, weiß Petra Janssen. Im Gegenzug werde die aktive Denkleistung vermindert - ein Phänomen, das so mancher vielleicht aus Prüfungssituationen als Blackout kennt.

Heute sei die Ursache für Stress sicherlich eine andere, die Reaktionen des Nervensystems seien aber noch die Selben. Wir befinden uns täglich auf verschiedenen Ebenen von Stress. Familienleben, Beziehungen, Arbeitsplatz, Schule, Straßenverkehr könnten als bedrohlich empfunden werden. Enorme Stress-Situationen würden vor allem wirklich überwältigende Erfahrungen – wie Unfälle, Erkrankungen, Verletzungen, Missbrauch, der Verlust eines geliebten Menschen oder eine schockierende Nachricht – hervorrufen können. „Wenn diese Kampf- oder Fluchtprozesse über längere Zeit aufrecht gehalten werden, kann es sein, dass wir in den Zustand von Überwältigung und Schock gelangen“, beschreibt Petra Janssen. Man könne einfrieren, Immobilisation oder Dissoziation erfahren. In diesem Zustand steigere sich der parasympathische Teil des Nervensystems und überlagere die sympathische Ladung. Wenn die Gefahr vorüber ist, habe das Nervensystem die Möglichkeit, die Anspannung z.B. durch Zittern, Schreien oder Weinen aus dem Körper zu

lassen. „Aber was geschieht bei Dauerstress oder wenn das Thema so groß ist, dass es aus dem Nervensystem nicht entladen werden kann?“ Diese Energien kreisten weiter im Körper und könnten auf Dauer zu chronischen Erkrankungen führen, erklärt die Heilpraktikerin. Verdauungsbeschwerden, Schmerzen, depressive Zustände, Schlafstörungen, Ängste und Immunkrankheiten könnten sich einstellen. Mit der Zeit verliere man die Fähigkeit, fließend auf das Leben zu reagieren. „Gerade in dieser Corona-Zeit ist es wichtig, auf sich zu achten“, findet Petra Janssen. Viele Menschen hätten Angst, sich zu infizieren, litten unter Einsamkeit und seien mittlerweile schon sehr genervt und gestresst durch die Maßnahmen wie Maskenpflicht, Homeoffice und Homeschooling. Gegen diesen Stress, der sich im Gehirn manifestiert hat, bietet Petra Janssen die Craniosacrale Therapie. Sie wirke im Gehirn, wo der Stress entsteht, wo die Stressantwort verarbeitet werde. Durch die Behandlung kann sie die Spannungen erspüren und in die harmonische, leichte Bewegung zurückbringen. Anspannungen und Stress könnten sich entladen.

Weitere Informationen und Terminabsprachen sind unter der Telefonnummer 05201- 156 99 20 oder per Mail an info@heilpraxis-janssen.de möglich. Teilweise beteilige sich sogar die Krankenkasse an den Kosten für osteopathische Behandlungen. Die Naturheilpraxis ist in Halle an der Albert-Schweitzer-Straße 6 ansässig. –sig-

Fortschritt ist wichtig, aber wir wissen auch, was wirklich zählt – es ist das Leben des Patienten. Bei unseren Bestrebungen verlieren wir niemals das Ziel aus den Augen, zur Rettung und Erhöhung der Lebensqualität des Patienten beizutragen.

Deshalb arbeiten unsere rund 800 qualifizierten Mitarbeiter Tag für Tag an Arzneimitteln zur Chemo- und Hormontherapie verschiedener Krebserkrankungen.

Baxter

Baxter Oncology GmbH
Kantstraße 2
33790 Halle/Westfalen
Tel. 05201 711-0
info@baxter-oncology.com
www.baxter-oncology.de

100 Jahre des innovativen Denkens und Handelns an unseren Standorten in Halle (Westfalen) und Bielefeld liegen hinter uns – unsere Mission aber ist unverändert:

Leben retten und erhalten.

Neuaufgabe der Broschüre ,Kinder leiden mit'



Ursula Rutschkowski (Polizei Gütersloh), Karen Neumeyer (Frauenberatungsstelle Gütersloh), Angela Wüllner (Kreis GT) und Beate Becker (Stadt Rheda-Wiedenbr.) vom Runden Tisch im Kreis GT präsentieren die Neuaufgabe der Broschüre.

Eigentlich soll ein Zuhause Kindern Sicherheit und Geborgenheit vermitteln. Doch was, wenn Gewalt in den eigenen vier Wänden regiert? Kinder, die gewaltsame Auseinandersetzungen zwischen ihren Eltern miterleben müssen, auch wenn sie diese nur hören, verlieren häufig ihr Gefühl von Sicherheit.

Um auch in diesen herausfordernden Zeiten während der Pandemie auf das Leid, dass häusliche Gewalt verursacht, aufmerksam zu machen und Hilfestellung aufzuzeigen, hat der Runde Tisch gegen Häusliche Gewalt im Kreis Gütersloh (Initiative „Gewalt Halt – Stoppt Gewalt gegen Frauen“) ihre Broschüre ‚Kinder leiden mit – Hilfen für Mütter und Kinder bei häuslicher Gewalt‘ aktualisiert. Die Broschüre wurde in acht Sprachen übersetzt und vom Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen gefördert. In den Sprachen Deutsch, Englisch, Türkisch, Russisch, Französisch, Arabisch, Bulgarisch, Rumänisch und Polnisch informiert die Broschüre, wo Betroffene im Kreis Gütersloh Hilfe, Schutz und Unterstützung finden. Außerdem wird beschrieben, was es für Kinder bedeutet, wenn sie Gewalt im Elternhaus erleben – auch wenn Kinder selbst nicht geschlagen werden, sind sie durch häusliche Gewalt sehr belastet und leiden. Sie fühlen sich meist verantwortlich für das, was zu Hause passiert. Dabei suchen sie die Schuld bei sich und denken, zwischen den Eltern vermitteln oder den geschlagenen Elternteil schützen zu müssen. Frauen, die Gewalt erleben, ziehen aus Scham oft völlig zurück und verheimlichen,

was ihnen und ihrem Kind angetan wird. Sie glauben, ihr Kind schützen zu können, wenn sie das Erlebte verdrängen. Manche Mütter möchten ihrem Kind den Vater erhalten. Sie fühlen sich von der Situation überfordert und wissen nicht mehr weiter. Dabei ist es wichtig, sich Hilfe zu holen. Karen Neumeyer von der Frauenberatungsstelle Gütersloh rät: „Rufen Sie an. Unsere Telefonnummer lautet: 05241 25021. Unser Team besteht aus erfahrenen Mitarbeiterinnen und wir beraten selbstverständlich auch in Corona-Zeiten.“ Ursula Rutschkowski von der Polizei Gütersloh weist darauf hin, im akuten Notfall die Nummer der Polizei, 112, zu wählen. In 17 verschiedenen Sprachen, rund um die Uhr, berät außerdem das bundesweite Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen unter Tel. 08000 116 016.

Betroffene Männer können Hilfe unter der landesweiten Telefon-Hotline Tel. 0800 123 99 00 erhalten. Online ist die Broschüre zu finden unter www.pia-online.eu Sie ist auch bei den Gleichstellungsbeauftragten der Kreisverwaltung Gütersloh und der Städte und Gemeinden des Kreises Gütersloh sowie bei der Polizei und der Frauenberatungsstelle Gütersloh kostenlos erhältlich. Weitere Kooperationspartnerinnen des Runden Tisches gegen häusliche Gewalt sind die Abteilungen Jugend sowie Gesundheit des Kreises Gütersloh, die Jugendämter der Städte Gütersloh, Rheda-Wiedenbrück und Verl, das Frauenhaus sowie die Frauenberatungsstelle Gütersloh, die Beratungsstelle Trotz allem e. V., das AWO – Kinderschutzzentrum, die Diakonie Halle/Westf. und das LWL-Klinikum Gütersloh.

Hallo Leute, liebe Freunde, liebe Hunde,



seit fast 25 Jahren bringe ich nun den Menschen die Hundesprache bei und viele Menschen kommen teilweise schon in der dritten Hundegeneration zu mir, was mich natürlich mit Stolz erfüllt.

Daher sind bei meinen Kursen mir nicht nur die Hunde, sondern auch die dazugehörigen Menschen ans Herz gewachsen.

Die Hunde lieben meine Pension in denen sie nichts vermissen und sich rundherum wohl fühlen und ihre Besitzer beruhigt in den Urlaub fahren können.

Ganz besonders mögen die Hunde und ihre Besitzer die Samstags Spielstunde, in denen die Hunde soziale Kommunikation lernen und die Menschen sich auch austauschen können, und das am liebsten mit einem leckeren Stück veganem Kuchen und einen Kaffee :-)

Seit Corona ist es uns untersagt Kurse, Spielstunden, Einzelunterricht etc.zu geben.

Mittlerweile ist es leider so, dass wir uns kaum noch über Wasser halten können, und wir auf eure Hilfe angewiesen sind.

Allein für den Erhalt, die Renovierung, Pflege der Räumlichkeiten und des großen Außengeländes fehlen uns Gelder!

Damit Hundelogik weiter erhalten bleiben soll, weil wir die ehrenamtlichen Trainerinnen wei-

ter beschäftigen möchten um die Hundewelt ein bisschen besser zu machen.

Um weiterhin den Hundebesitzer/in mit Rat und Tat zur Verfügung stehen zu können.

Die Hundebesitzer/innen sich bei Kaffee und Kuchen austauschen können.

Die tollen Frauen, die auch ehrenamtlich den leckeren Kuchen backen und bei jedem Wetter die Kaffeebude schmeissen.

DESHALB BRAUCHEN WIR JETZT EURE UNTERSTÜTZUNG!!!

BITTE KAUFT GUTSCHEINE FÜR:

Spielstunde 10'er Karte: 70 Euro

Einzelunterricht: 70 Euro

Stöberkurs-Online: 249 Euro

Erziehungskurs: 200 Euro

Bootcamp: 200 Euro

Longierkurs: 200 Euro

Kaffee und ein Stück Kuchen: 5 Euro

Oder ihr möchtet uns Geld überweisen einfach als Geschenk, damit Hundelogik nicht vor die Hunde geht.....

Denkt daran, dass ihr natürlich auch alle Gutscheine an Freunde, Kollegen, Partner oder Familie verschenken könnt. DANKE

Eure Ilona & das gesamte Hundelogik Team.

Bankverbindung: Volksbank Halle / Westfalen IBAN: DE 55 4806 2051 0104 8778 01

Kostenloser Einkaufsdienst

von Haller*innen für Haller*innen, die



- ihre Wohnung nicht verlassen dürfen (Quarantäne)
- aus gesundheitlichen Gründen die Wohnung nicht verlassen können
- zu einer Corona - Risikogruppe gehören
- keine Helferinnen und Helfer im persönlichen Umfeld haben

Freiwillige Helfer*innen übernehmen Ihre Einkäufe, holen Medikamente aus der Apotheke ab und liefern sie bis zu Ihrer Haustür. Discretion ist selbstverständlich. Interessierte melden sich bitte telefonisch unter:

05201 183 157

oder per Mail an:

ehrenamtsboerse@hallewestfalen.de

und erfahren alle weiteren Einzelheiten zum Ablauf.

By Einkaufsteam

Ein Projekt der Stadt Halle (Westf.) in enger Zusammenarbeit mit:
Ev. Kirchengemeinde Halle, Kath. Kirchengemeinde Halle,
Haller Vereinen und Institutionen sowie
freiwillig engagierten Bürgerinnen und Bürgern



Beratungs-, Kultur- und Bildungsangebote für Menschen mit und ohne Behinderung

Bethel

Gemeinschaft verwirklichen

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel
Bethel.regional - Begegnungszentrum Halle
Klingenhagen 10 a • 33790 Halle
Tel. 05201 - 9719423 • Fax. 9719425

„Wann war das nochmal...?“



Die Haller ZeitRäume scheinen unseren Hallerinnen und Hallern den Lockdown etwas angenehmer und kurzweiliger zu machen: Das digitale Museum ist geöffnet und erfreut sich erstaunlich gesteigerner Besucherzahlen! Gerne nutzen wir die Gelegenheit und laden Bürgerinnen und Bürger ein, am Entstehen der Haller ZeitRäume mitzuwirken, in diesem Fall: selbst die Stadtgeschichte mit zu schreiben. Es ist ganz einfach... Was hat sich in den letzten Jahren in Halle ereignet? Wann wurden die Sandkamp-Hochhäuser abgerissen und wann das neue Lindenbad gebaut? Wen haben wir in Halle gefeiert und wen zu Grabe getragen? Was hat uns beeindruckt, und wofür haben wir uns engagiert? Es gibt noch viele Lücken in der Stadtgeschichte, die im Museum Haller ZeitRäume

nachzulesen ist. Bis 1945 sind die Ereignisse in dichter Folge aufgeführt, aber gerade aus der Zeit, die wir selbst miterlebt haben, fehlt noch vieles. Darum bittet das Museum die Hallerinnen und Haller um Unterstützung. Gesucht werden Ereignisse der jüngeren Haller Geschichte aus allen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens von 2020 bis zurück in die 1960er Jahre. Das Stöbern in der Stadtgeschichte ist von Zuhause aus möglich unter www.haller-zeitraeume.de oder am neuen Outdoor-Display auf dem Ronchinplatz. Das Museumsteam freut sich auf Tipps und Vorschläge!

Sie erreichen uns zur Zeit am besten per Mail an post@haller-zeitraeume.de oder telefonisch unter 05201/183-256 (mit Anrufbeantworter).

Frühjahrs-Häckselaktion startet



Auch in diesem Frühjahr bietet die Stadt Halle (Westf.) wieder eine Häckselaktion vor der eigenen Haustür an. Interessierte, die Platz im eigenen Garten schaffen möchten, können sich vom 1. bis zum 28. Februar gegen eine Gebühr von 25 Euro anmelden. Da die Rathäuser und das Bürgerbüro geschlossen sind, hat die Stadt eine Möglichkeit zur Anmeldung online über die städtische Internetseite geschaffen. Unter www.hallewestfalen.de/haeckselaktion können sich Bürger*innen für die Häckselaktion im März anmelden. Diejenigen, die über keinen Internetzugang verfügen, können sich telefonisch an die Abfallberatung (Tel. 183 137) oder an das Bürgerbüro (Tel. 183-150) wenden. Angenommen werden Baum- und Strauchschnitt, Strauchwerk ohne Erdballen, Äste und Stämme bis zu einem Durchmesser von 20 Zentimetern. Nicht gehäckselte werden können Wurzelstubben, Rasen- und Blumenschnitt, Fassadenbegrünungen, Schilf, Pampasgras, Laub und Moos. Die Mengengrenzung pro Grundstück

liegt bei fünf Kubikmeter. Mengen, die darüber hinausgehen, können kostenpflichtig zum Entsorgungspunkt Nord (Im Hagen 1a) gebracht werden. Bei der Anmeldung sollten Interessierte angeben, ob das klein gehäckselte Material abgefahren oder anschließend vor Ort bleiben soll. Denn klein gehäckselte lässt sich das Material gut als Strukturmaterial für den Komposthaufen einsetzen. Als Mulchmaterial etwa vier Zentimeter dick unter Büsche und Bäume gestreut, verhindert es die Entwicklung von Unkräutern. Die Teilnehmer*innen erhalten ca. eine Woche vor dem Häckseltermin eine Benachrichtigung. Zu dem vereinbarten Termin muss das zu häckselnde Material lose aufgeschichtet ab 7.00 Uhr auf dem Bürgersteig so bereitgelegt werden, dass sich die Zweige in eine Richtung liegend gut von den Bauhofmitarbeitern in den Häcksel ziehen lassen.

Eine Abholung direkt aus dem eigenen Garten ist nicht möglich. Die nächste Häckselaktion findet wie gewohnt im Herbst statt.



Fenster • Haustüren • Rolläden
Ihre zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996
Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

• Fenster	• Wintergärten
• Haustüren	• Garagenrolltore
• Nebeneingangstüren	• Verglasungen
• Haustürvordächer	• Markisen
• Rolläden • Antriebe	• Insektenschutz
• Einbruchschutz	• Reparaturservice
• Überdachungen	• Wartungen

„Sicherheit durch Einbruchschutz“

BAUSYSTEME
Inh. Andreas Prause
33803 Steinhagen
Fon. 05204/7545
Fax. 05204/88720
www.ppp-bausysteme.de
Info@ppp-bausysteme.de

Der Profi empfiehlt: Jäkel Immobilien



**Kostenlos ✓
Ermittlung
des Marktwertes**

**JETZT
VERKAUFEN**

UNSER SERVICE:

- ✓ WERTERMITTLUNG
- ✓ ENERGIEAUSWEIS
- ✓ EXPOSÉ ERSTELLUNG
- ✓ VERKAUFSBERATUNG

Jäkel Immobilien
Beratung • Vermietung • Verkauf

alles inklusive

05201-7354808 • www.jaekel-immobilien.de

**Erd- und Landschaftsbau
Gerdes**



- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst

www.baumaschinen-gerdes.de
**BAUMASCHINENVERLEIH
für JEDERMANN**

**Wertherstraße • 33790 Halle
Tel. - Fax 0 52 01-73 48 38
Mobil 01 71-7 44 03 42**

FrauenKulturWochen bringen Schwung in den Corona-geplagten Veranstaltungskalender



Die Gleichstellungsbeauftragten Sandra Werner (Halle, links) und Ariane Vaughan (Werther) hoffen trotz Pandemie-Einschränkungen auf lebendige und abwechslungsreiche FrauenKulturWochen.

Die FrauenKulturWochen haben seit mehr als 30 Jahren in Halle und Werther einen festen Platz im Veranstaltungskalender. Im CoronaJahr 2021 sind nicht nur viele Angebote neu, sondern auch der Organisationsrahmen. „Als wir im vergangenen Sommer mit der Planung der FrauenKulturWochen begonnen haben, waren wir uns natürlich nicht sicher, ob wir aufgrund der Pandemie alle Programmpunkte durchführen können“, sagt die Haller Gleichstellungsbeauftragte Sandra Werner.

„Allerdings waren wir damals noch etwas optimistischer“, fügt ihre Wertheraner Kollegin Ariane Vaughan hinzu. Allen Umständen zum Trotz haben die Organisatorinnen ein attraktives und Corona-konformes Programm auf die Beine gestellt, das im Falle einer Verlängerung des Lockdowns in den März auch Online-Events berücksichtigt. „Sobald sich die Corona-Situation soweit verbessert, dass wir Veranstaltungen rechtssicher und mit ruhigem Gewissen durchführen

können, werden wir dies unter den geltenden Hygienemaßnahmen und mit einer sehr reduzierten Personenzahl auch für Publikum anbieten“, so Ariane Vaughan. Das Programmheft, gerade frisch aus dem Druck, gibt eine Übersicht über die verschiedenen Aktionen und Veranstaltungen. Und auch wenn die Durchführung von Veranstaltungen momentan utopisch erscheint, lohnt sich die Anmeldung. Denn: „Programmpunkte, die im März ausfallen müssen, werden bei großem Interesse nachgeholt“, verspricht Sandra Werner. Der Blick in den digitalen Flyer, der auf den Internetseiten der Städte Halle und Werther abgerufen werden kann, lohnt sich somit schon heute. In diesem Jahr starten die FrauenKulturWochen am 1. März mit einem Fachvortrag zum Thema „Rente - Eine typisch weibliche Problemzone“. Ein besonders aktuelles Thema wird am 4. März in der Podiumsdiskussion „Corona: Gleiche Pandemie für alle?“ aufgegriffen. Vertreter*innen aus Wirtschaft und Gesellschaft diskutieren über die Auswirkungen der Pandemie auf die Work-Life-Balance, die Arbeitskultur und die Gleichstellung der Geschlechter. Aber auch Themen wie Klimawandel und Konsum oder der Körper im Christentum stehen auf dem Programm. Kulturbegeisterte können sich auf die Lesung „Wenn du geredet hättest“, am 16. März freuen. Oder die Fotoausstellung von Andy Spyra am 15. März besuchen, die eindrucksvoll die Befreiung der Frauen und Mädchen dokumentiert, die

2014 von der Terrororganisation Boko Haram entführt wurden. Auch Sportfreundinnen kommen an insgesamt vier Terminen in der Sportreihe „Nimm dir Zeit für dich“ auf ihre Kosten. Für die jüngeren Mädchen wird ein Selbstbehauptungskurs angeboten. Ihr Kombinationsgeschick können die Mädchen während der „Mörderischen Dinnerparty“ oder beim Abseilen von der Remise unter Beweis stellen. Den krönenden Abschluss der Veranstaltungsreihe bildet das Konzert „Ach Mama, ihr ahnt es nicht - Liederliches von Helen Vita“ am 20. März. Daniel Philipp Witte verkörpert gemeinsam mit Nadja Naumova und Birgit Kronshage die Frechheit und Frivolität von Helen Vita, die in den 60er Jahren durch ihre freizügigen Chansons Deutschland auf den Kopf stellte. Ob als Skandalnudel oder als eine der drei alten Schachteln – Helen Vita verstand es stets, sich und die damaligen gesellschaftlichen Tabus in Szene zu setzen. Organisiert werden die FrauenKulturWochen von den Gleichstellungsstellen aus Halle und Werther, die dabei wie immer durch viele weitere Einrichtungen und Institutionen, insbesondere durch den Haller Arbeitskreis für Frauenfragen, unterstützt werden. Zu allen Veranstaltungen, die sich nicht explizit an Frauen richten, sind natürlich auch Männer herzlich willkommen. Momentan ist der Flyer auf der Homepage der beiden Städte digital verfügbar. Nach dem Lockdown liegen die gedruckten Exemplare auch öffentlich aus.







TWO wärmeQUELLE

Unser Angebot ist mehr als nur heiße Luft!
 Neue Heizung mieten und sich um nichts weiter kümmern.
 So cool kann energieeffiziente Wärme sein.

[TWO.de/gutesklima](https://two.de/gutesklima)



37.000 Cent für eine neue Rollenrutsche



Eine besondere Spendenübergabe in besonderen Zeiten: Heinz Abner, Reinhard Brinkkötter, Horst Rantze und Eduard Hufenbach (v.l.) überbrachten der Leiterin der GerryWeber-KidsWorld den willkommenen Geldsegen draußen vor der Tür

Seit fast 25 Jahren ist es bei den Kegel Freunden Sidgedi Tradition, einer heimischen Kindertages-Einrichtung einen Geldbetrag zu spenden, statt sich untereinander Wichtelgeschenke zu machen. Ebenso traditionell ist die Spendenübergabe am oder um den Nikolaustag herum – standesgemäß in Nikolaustracht und mit einer kleinen gemütlichen Auszeit vom Arbeits- bzw. Kindergarten-Alltag. Alle ortsansässigen 13 Einrichtungen befinden sich in einem Lostopf und Jahr für Jahr ziehen die Kegelbrüder die nächste Adresse heraus. „Wir sind fast zweimal rum“, berichtet Reinhard Brinkkötter, diesmal nicht in roter Tracht und Rauschbart, denn so traditionell und gemütlich wie sonst konnte die Spendenübergabe an die Gerry-Weber-Kindertagesstätte „KidsWorld“ auf Grund des Lockdowns nicht stattfinden. Doch die langjährige Tradition wollten die Kegelbrüder trotz der widrigen Um-

stände auf keinen Fall ganz ausfallen lassen. Umso herzlicher fand die Begrüßung der Einrichtungleiterin Christin Füchtenschneider vor der Tür auf dem Parkplatz statt. 37.000 Cent kommen wir gerufen für eine Rollenrutsche, mit der sie schon lange geliebäugelt hätten. „Nun kann sie bestellt werden“ freute sie sich über den unverhofften Geldsegen. Aber auch darüber, mit der Spende eine besondere Anerkennung zu erfahren – Anerkennung, Dank und Respekt für die Erzieherinnen, die eine wichtige gesellschaftliche Aufgabe tätigen, die gerade zu Corona-Zeiten noch mehr an Bedeutung bekommen habe. Da für die zweite Spendenrunde nur noch zwei der Haller Einrichtungen im Topf weilen, ist es schon vorprogrammiert, wer 2021 und 2022 mit dem alljährlichen Geldsegen bestückt wird. 2023 sind dann wieder alle Kindergärten im Rennen. –sig-

Schülerteams des Berufskollegs gewinnen beim Planspiel Börse



Abschluss des Planspiels Börse 2020. Die Siegerteams kommen aus Halle, Steinhagen und Werther.

Die Börsenwelt zeigte sich im vergangenen Jahr sehr bewegt. Trotz zunehmender Corona-Infektionszahlen, turbulenter US-Wahlen und den Brexit-Verhandlungen überwog die Impfstoff-Euphorie an den Aktienmärkten. Von hohen Kursanstiegen im vierten Quartal profitierten auch die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Planspiel Börse 2020. Aus dem Geschäftsgebiet der Kreissparkasse Halle (Westf.) beteiligten sich insgesamt 94 Schülerteams mit 262 Teilnehmenden von allgemein- und berufsbildenden Schulen aus Borgholzhausen, Halle, Steinhagen und Werther an dem rund 10-wöchigen Börsenspiel. Auch mehrere Lehrerteams und Auszubildende der Kreissparkasse spielten außer Konkurrenz mit. In der Depotgesamtwertung der Kreissparkasse Halle (Westf.) siegte das Team „Jordan Belford“ vom Berufskolleg Halle. In rund 10 Wochen Spielzeit steigerten die beiden Schüler das fiktive Startkapital von 50.000 Euro auf 58.495,95 Euro. Ihren Depotzuwachs erzielten sie hauptsächlich mit Aktien von AXA, BBVA, Carrefour, Intesa Sanpaolo und Total. Mit diesen Wertpapieren sicherte sich die Spielgruppe auch Platz 1 in der Nachhaltigkeitswertung – mit einem Ertrag von 8.174,27 Euro. In diesem Ranking des Börsenspiels werden speziell die Erträge mit als nachhaltig eingestuften Wertpapieren gewertet. Besonders nachhaltig orientierte agierte auch das Team „Eselbände“, ebenfalls Schüler des Berufskollegs Halle. Sie folgten auf Platz 2, so-

wohl beim Depotgesamtwert-Ranking mit 57.850,46 Euro als auch in der Nachhaltigkeitswertung mit 6.924,83 Euro Ertrag. Platz 3 beim Depotgesamtwert erreichten „CML“ vom Ev. Gymnasium Werther mit 56.818,03 Euro. Den dritten Rang in der Nachhaltigkeitswertung belegten „Not Stratton Oakmond“ vom Steinhagener Gymnasium mit Erträgen in Höhe von 6.757,45 Euro. Die Grundidee des Planspiels: Im Team Finanzwissen aufbauen. Wie im realen Wirtschaftsleben analysieren die Teilnehmer Nachrichten aus Politik, Wirtschaft und Unternehmen. Sie beobachten die Aktienkurse, setzen sich mit den Chancen und Risiken von Wertpapieren auseinander und treffen Entscheidungen über Anlage-Strategien. Das Planspiel Börse ist seit vielen Jahren ein fester Baustein im Bildungsangebot der Kreissparkasse. „Wir möchten den jungen Menschen nachhaltiges Finanzwissen vermitteln. Von den Erfahrungen beim Planspiel Börse profitieren die Teilnehmenden auch später bei ihren eigenen Anlageentscheidungen“, so Heidi Kirsch, Leiterin Kommunikation bei der Kreissparkasse Halle (Westf.). Deutschlandweit gewannen „die Aktionäre2020“ aus Murnau vor rund 26.200 weiteren Schülerteams. Ihr Depotgesamtwert betrug 74.339,18 Euro. Sie setzten sich auch in Europa vor Spielgruppen aus Frankreich, Italien und Schweden an die Spitze. Das bundesweite Nachhaltigkeitsranking gewann das Team „Cum_Ex“ aus Meißen mit einem Ertrag von 19.493,39 Euro.

Hyseni GaLa-Bau UG

Nazmi Hyseni

Pflasterarbeiten aller Art

Natursteine
Gartenpflege
Erdarbeiten
Zaunanlagen
Terrassen
Baumfällung

Goethestr. 8
33790 Halle/ Westf.
mobil: 0174 8323 444
e-mail: nazmi-hyseni@gmx.de



Haller Willem

Impressum

Redaktion: Haller Willem - Sigrun Lohmeyer
Holtfelder Straße 17 • 33829 Borgholzhausen
Kontakt: Telefon: (054 25) 15 77 • Telefax: (054 25) 15 76
eMail: info@hallerwillem.net • www.hallerwillem.net
Sebastian Fritzsich
Druck: Bösmann Medien und Druck GmbH & Co.KG • Detmold
Inhalt: Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle und Umgebung
Druckauflage: 11.000 Exemplare - Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle und Auslagen in den Geschäften.

Brickenkamp Metalltechnik



Edelstahl • Aluminium • Stahlbau • Brandschutz

Aluminium Türen + Fenster Vordächer + Markisen Fahrradständer
Wintergärten + Fassaden Balkon- + Treppengeländer Treppen

Brickenkamp GmbH • Metalltechnik
Margarete-Windthorst-Straße 6 • 33790 Halle/Westf. Post@Brickenkamp-Halle.de
Tel. 05201 / 8188-0 • Fax 05201 / 8188-18 www.Brickenkamp-Halle.de

AWO Kita Gartnisch – Kleine Wichtel mit Herz



Die Bewohnerinnen Inge Heutmann-Wesche (v. l.), Erna Hübner und Gisela Stockmeyer nahmen ihre gebastelten Weihnachtsdekorationen entgegen. Annette Niestrath-Groß und Anja Hamann, Leitung des Marienheims begrüßten ganz herzlich Jennifer Wienecke vom Förderverein der AWO Kita und Lena Brockmann, die Leiterin der Kindertagesstätte.

Der Förderverein der AWO Kita Gartnisch, der im Jahr 2020 von motivierten Eltern wieder zu neuem Leben erweckt wurde, hat die Bewohner des Marienheims mit einer sehr schönen Aktion überrascht. Da aus Gründen der Kontaktbeschränkungen viele Dinge neu bedacht werden mussten, haben die Eltern aus Gartnisch gemeinsam mit der Kita-Leitung überlegt, wen man in der Vorweihnachtszeit überraschen könne und besonders – wie man es machen könne. Die Wahl fiel auf die Bewohner des Marienheims und die Idee war, die BewohnerInnen mit schönen Deko-Objekten für die Weihnachtszeit zu versorgen. Gebastelt wurden diese von den Kindern in der Kita Gartnisch auf persönliche Bestellung. Beispiele für Tisch- und Fensterdekorationen wurden ins Marienheim gebracht und aus diesen Vorlagen durften die BewohnerInnen Bastelwünsche abgeben. Im Kindergarten wurde dann fleißig gebastelt und die Namen wurden auf die „Bestellungen“ geschrieben. Zudem entstanden beim Basteln schöne Fotos, die zu einer Collage zusammengestellt wurden. Der Förderverein, die Mitarbeiter und die Kinder der AWO Kita wollten zeigen, dass es möglich ist, mit kleinen Gesten Großes zu erreichen und mindestens ein Lächeln auf die Gesichter der Beschenkten zu zaubern. Die Übergabe der wirklich schönen Bastelobjekte fand „auf Abstand“ durch die „AWO-Weihnachtswichtel“ Jennifer Wienecke und Lena Brockmann Anfang Dezember vor dem Marienheim statt. Zudem bekam jeder „Besteller“ einen Abzug der Fotocollage, so dass sie auch sehen konnten, wer für sie gebastelt hatte. Die Bewohnerinnen Inge Heutmann-Wesche, Erna Hübner und Gisela Stockmeyer nahmen sie in Vertretung entgegen. Die Leiterin des Marienheims, Annette Niestrath-Groß und ihre Stellvertreterin Anja Hamann revanchierten sich

mit einem großen, weihnachtlichen Süßigkeiten-Paket für die fleißigen Kinder der AWO. Noch ein zweites „Projekt“ hatte der Förderverein sich ausgedacht: „Die Wunschgirlande“. Hier wurde eine lange, eine sehr lange Girlande gebastelt, die den Zaun rund um die AWO Kindertagesstätte in der Vorweihnachtszeit schmückte. Hierfür wurden vorbereitete DIN A 4 – Zettel an die Familien verteilt. Die Familien konnten einen oder mehrere Zettel kreativ gestalten und mit guten Wünschen beschriften. Sie wurden laminiert und an der langen Girlande befestigt. Ziel dieser Aktion war es, Spaziergängern,



Die fleißigen Bastel-Kinder aus der AWO Kita Gartnisch

Nachbarn der AWO und den beteiligten Familien zu zeigen, wie schön Zusammenhalt ist – und was man für sich und für andere wünscht. Zwei wirkliche schöne Aktionen in Zeiten, in denen man kreativen Ideen viele neue Wege gehen kann! –sge-



Volksbank Halle/Westf. eG unterstützt Laibach-Hof in Bokel



Die Verantwortlichen der Fördergem. Laibach-Hof e.V. Claudia Becker, Rainer Pfeifer u. Karl-Heinz Wöstmann freuen sich mit Ulrich Niemeyer, Centerleiter Volksbank Halle/Westf. eG, über die finanzielle Förderung aus der Aktion „Gemeinsam für das Ehrenamt“.

Bonus der DZ HYP aus dem Baufinanzierungs-geschäft weitergegeben. Der Centerleiter der Hauptstelle in Halle (Westf.), Ulrich Niemeyer, überreichte Claudia Becker, Karl-Heinz Wöstmann und Rainer Pfeifer von der Fördergemeinschaft Laibach-Hof e.V. einen Scheck über 600,- Euro. Mit dem Betrag unterstützt die Bank das ehrenamtliche Engagement von Bürgerinnen und Bürgern in ihrem Geschäftsgebiet. Möglich wurde die finanzielle Förderung, weil die Volksbank Halle/Westf. eG an der Kampagne #gemeinsamfürdasehrenamt der DZ HYP, Immobilienbank für Privatkunden, Firmenkunden und Öffentliche Kunden in der Genossenschaftlichen Finanzgruppe, teilgenommen hat. Bei dieser Aktion wurden erfolgreich vermittelte Baufinanzierungsdarlehen mit einem Bonus honoriert. Auf diese Weise erarbei-

tete sich die heimische Volksbank im Kampagnenzeitraum eine ansehnliche Spendensumme für eine Organisation ihrer Wahl. Die Entscheidung fiel für den Laibach-Hof, weil deren Engagement für Kinder und Jugendliche mit geistiger und körperlicher Beeinträchtigung aus Sicht der Bank besonders förderungswürdig ist. „Nicht nur in Zeiten von Corona lebt unsere Gesellschaft vom freiwilligen Engagement für benachteiligte oder bedürftige Menschen. Getreu dem genossenschaftlichen Leitgedanken ‚was einer alleine nicht schafft, das schaffen viele‘ haben wir uns daher gerne an der Kampagne der DZ HYP beteiligt,“ erläutert Ulrich Niemeyer die Beweggründe seines Hauses. „Wir freuen uns, dass wir auf diese Weise dem Laibach-Hof schnell und wirksam helfen können, der hier in Halle (Westf.) eine wichtige Arbeit leistet.“



Ihr Partner für
Wasser • Wärme • Wartung
und mehr

Michael Haase
Dürkoppstraße 11
33790 Halle-Künsebeck
Tel. 052 01 7 03 08



- Heizungsbau
- Solartechnik
- Badrenovierung
- Blecharbeiten
- Sanitärinstallation

Rötger Das Baustoff-Centrum in Werther!
Mo.-Fr.: 7.00 - 17.30 Uhr / Sa.: 7.30 - 12.00 Uhr

Wir haben was Sie zum Bauen brauchen!



Rötger GmbH & Co. KG 33824 Werther, Dammstr. 68
Telefon: 05203 - 9170 80 Fax: 05203 - 9170 827 www.roetger-baustoffe.de

Sepp ist für viele Menschen eine wichtige Vertrauensperson



Christian Malachowski und Angelika Langer überreichten Gemeindepädagoge Sebastian Plath (Mitte) die beiden Spenden für seine engagierte Arbeit in der evangelischen Kirchengemeinde Halle

Wie jedes Jahr unterstützt das Unternehmen act'o-Soft eine gemeinnützige Sache. „2020 möchten wir einen Beitrag zu der spendenfinanzierten Stelle von Sepp leisten“, erklärt Angelika Langer mit einem Blick auf den Gemeindepädagogen der evangelischen Kirchengemeinde Halle, Sebastian Plath, von allen nur Sepp genannt. „Er ist für viele Menschen in Halle zu einer wichtigen Vertrauensperson geworden,“ weiß die Assistentin des Geschäftsführers Christian Malachowski.

Vor allem sein unermüdlicher Einsatz für Menschen, die mit ihren persönlichen Problemen am Rand unserer Gesellschaft stehen, werde von vielen sehr geschätzt. Er kenne jede Flüchtlingsfamilie mit ihrer Geschichte und gehe im Obdachlosenheim Sandfort ein und aus. Er habe den Mittagstisch ins Leben gerufen, wisse genau über die Gäste und ihre aktuelle Lebenssituation Bescheid und helfe ihnen in vielen Lebenslagen. Sepp wisse, wo ein Kühlschrank oder ein Bett fehle, berichtet Angelika Langer und betont: „Darum ist seine Stelle so unglaublich wichtig.“ Damit diese erhalten bleibt und Sebastian Plath weiterhin so wertvolle Arbeit leisten könne, unterstützt act'o-soft dies mit einer Spende in Höhe von 1000 Euro, die im Dezember letzten Jahres kurz vor

Weihnachten überreicht wurde. Bei der Spendenübergabe trafen sich zwei alte Bekannte: Christian Malachowski war in seiner Jugend Mitarbeiter im CVJM Werther, wo Sepp als Konfirmand zu den Jugendlichen gehörte, die von ihm betreut wurden. Auch das Mitarbeiter-Team von act'o-soft wollte etwas Gutes tun. Da corona-bedingt das alljährliche Weihnachtswichteln ausfiel, sammelten die 56 MitarbeiterInnen für den Mittagstisch, den Sepp gemeinsam mit über 20 ehrenamtlichen Helfern organisiert. „Corona wird uns sicherlich noch einige Monate begleiten und es gibt in Halle einige Menschen, die nun noch mehr auf unsere Unterstützung angewiesen sind“, waren sie einstimmig der Meinung und überreichten dem Gemeindepädagogen weitere 410 Euro. Das Geld wird u.a. für die Bulli-Fahrten eingesetzt. „Wir fahren gespendete Bücher und Spiele für die Kinder der Gäste durch die Gegend“, beschreibt Sepp die Arbeit, die neben der Lieferung der Essensstücken mit einer warmen Mahlzeit geleistet wird. „Das ist sehr gut angekommen.“ Nun kann vielleicht das eine oder andere neue Spiel angeschafft werden. Ein kleiner Lichtblick in den schwierigen Zeiten für Menschen, die es wieso schon schwer haben. –sig-

HK-Päds – Pferde-Äpfel-Dünger aus Neuenkirchen



Vorher- nachher: Uwe Krystosek präsentiert die Pferdeäpfel vor und nach der Verarbeitung zu den Düngerpellets

Wenn man buchstäblich aus Scheiße Geld machen kann, hat man es eigentlich geschafft. Auf dem Pferde-Pensions-Hof Hagemann-Krystosek in Melle-Neuenkirchen fallen jedes Jahr 360 000 Tonnen Pferdemist an, ein stattlicher Haufen, der alljährlich für viel Geld von umliegenden Landwirten auf den Feldern entsorgt wurde. Früher, so erzählt Uwe Krystosek, der den Hof gemeinsam mit seiner Familie betreibt, seien es sogar 855 000 Tonnen Pferdemist gewesen. Im Januar 2017 begann der Pferde-Landwirt, die Einstreu der vorwiegenden Offenställe von Stroh auf Holzpellets umzustellen. Seit August 2019 ist das Stroh komplett vom Hof verbannt, wodurch sich die beinahe 500 000 Tonnen eingesparten Pferdemists ergeben. Doch auch diese galt es, umweltgerecht zu entsorgen. „Wenn der Miststreu drei-vier Tage fährt und man zudem die Auflage bekommt, die Mistplatte zu überdachen, dann kommt man auf den Gedanken: wohin mit der Scheiße“, schmunzelt Uwe Krystosek, als er sich daran erinnert, wie er das Geschehen beobachtete und in Gedanken die Kosten dafür überschlug. Auch die neue Düngeverordnung und die Auflagen für die Landwirte machte die Entsorgung des Pferdemists immer schwieriger und teurer. „So kommt man auf die Idee, bevor man vom

Mist erschlagen wird.“ Und die ist wirklich genial, denn nun entsteht aus den Pferdeäpfeln wertvoller Langzeitdünger – völlig geruchsneutral und ganz ohne Strohanteile. Möglich ist das zum Einen durch die Holzpellets-Einstreu, die das Auf sammeln reiner Pferdeäpfel möglich macht, sowie durch die eigens konstruierte Anlage für die Herstellung der HK-Päds, die auf dem Hof installiert wurde. Zuerst werden die Pferdeäpfel in einer Trocknungsanlage getrocknet, bevor sie dann zu Pellets gepresst und in Tüten und Säcke unterschiedlicher Größen verpackt werden. Sowohl auf dem Hof Im Hagen 20-22, der erstmals urkundlich erwähnt im Jahre 1223 und als Ursprung des Ortes Neuenkirchen gilt, als auch im Hof-eigenen Online-Shop (www.hof-hk-melle.de) sowie in verschiedenen regionalen Geschäften, Blumenläden und Gärtnereien können die HK-Päds erworben werden. Unter dem Motto



Unter dem Motto „Der Scheiß vom Pferd ist heiß begehrt“ sorgen die gut 70 Pferde tagtäglich für Nachschub an Pferdeäpfeln für die HK-Päds

„Pferdemist aus Niedersachsen hilft den Pflanzen gut beim Wachsen“ sorgt der ökologische Naturdünger für kräftiges Wachstum von Gewächshaus-, Garten-, Balkon- und Topfpflanzen. Auch ausgelaugte Böden könnten mit dem universellen Langzeitdünger auf die nächste Bepflanzung vorbereitet werden. „Die Pellets ermöglichen eine einfache Dosierung und gewährleisten eine lange Haltbarkeit“, verspricht Uwe Krystosek. Weitere Informationen findet man auf der Internetseite oder erfährt sie per Mail an info@hof-hk-melle.de. –sig-

Plakette (ge)fällig?

VERTRAGSPARTNER

Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik

Breidenbach & Krone GbR

Bielefelder Str. 63 · Halle (an der B68)
www.kfz-pruefstelle-halle.de
 Tel. 0 52 01/85 99 580

Westheider Weg 4 · Versmold
www.gtue-versmold.de
 Tel. 0 54 23/43 98 636

Sommer Grün übernimmt die Friedhofsgärtner Venohr



Freude auf allen Seiten: Hartmut Venohr hat in Christian Schulz einen kompetenten Nachfolger für die Friedhofsgärtnerei gefunden. Rauhaardackel Rudi freut sich über die extra Portion Frischluft.

Die Nachfolgeregelung eines Betriebes gestaltet sich heutzutage nicht immer ganz einfach. Vielleicht gibt es keinen Nachfolger aus der Familie oder die Kinder haben eigene andere Pläne. Umso schöner ist es, wenn ein Betrieb oder ein Geschäft dann trotzdem weitergeführt wird – auch für die Kundschaft. Der Gartenbau-Betrieb Venohr wurde vor beinahe 70 Jahren in der Bielefelder Straße 33 von Kurt Venohr gegründet und 1978 von Sohn Hartmut übernommen. „Wir haben den alten Kotten abgerissen und einen Neubau erstellt“, erzählt dieser von der Geschäftsübernahme und dem



neuen Wohn- und Geschäftshaus inklusive einem Blumengeschäft, das seine Ehefrau Bärbel führte. Der Standort gleich neben dem Friedhof bot sich an, neben dem Gartenbau außerdem Friedhofspflege anzubieten – ein über 40jähriges Erfolgskonzept. Ende Januar feierte Hartmut Venohr seinen 70. Geburtstag und wünschte sich eigentlich schon im vergangenen Jahr den wohlverdienten Ruhestand. Doch erst zum Jahreswechsel fand sich ein Nachfolger, der vor allem die Friedhofsgärtnerei übernehmen wollte: Christian Schulz, der sich im Frühjahr letzten Jahres mit seinem Gärtnermeister-Betrieb „Sommer Grün“ in Halle selbständig gemacht hat. „Ich empfinde dies als große Gelegenheit“, freut sich dieser. Gerade nach der Gründung im letzten Jahr sei es super, so einen guten Einstieg zu bekommen. 2013 zog der auf Usedom geborene Gärtnermeister in den Kreis Gütersloh und arbeitete als Bauleiter vor allem im Bereich Dachbegrünung, während seine Ausbildungszeit überwiegend Gartenneuanlagen, Gartenpflege und Schwimmteiche beinhaltete.

2010 schloss er die Meisterschule in Hamburg erfolgreich ab – mit Themenschwerpunkten wie Sportplatzbau und Großbaumpflege. Der Umzug in den Kreis Gütersloh brachte nicht nur beruflich neue Aussichten: hier lernte er auch seine jetzige Lebensgefährtin Edda Sommer kennen und zog Anfang letzten Jahres nach Halle. Zum 1. Mai 2020 gründete er hier den Betrieb „Sommer Grün“. „Sommer ist immer so positiv behaftet und Grün steht für das Gärtnern“, erklärt er die Namensgebung. Mit der Selbständigkeit habe er eine neue Herausforderung gefunden, so Christian Schulz, der schon lange neben der Erwerbstätigkeit ein Nebengewerbe im Bereich Bewässerungsanlagen und „Sicherheitsprüfung von Anschlagseinrichtungen auf Dachflächen“ betreibt. Die vielseitigen Erfahrungen in den vielseitigen Betrieben bieten ein gutes Fundament für die Selbständigkeit in Vollzeit. Das Leistungsspektrum von „Sommer Grün“ umfasst außerdem das Neuanlegen kleinerer Gartenanlagen sowie Gartenpflege und Zaunbau. Seit dem 1.1.2021 empfiehlt sich der Meisterbetrieb nun auch als Friedhofsgärtnerei, mit Grabpflege, d.h. Unkraut entfernen und Gehölzschnitt sowie frische Saison-Anpflanzungen, und Neugestaltung bzw. Erstaufmachung. „Unser Ziel ist es, die Kundschaft zufrieden zu stellen und die Arbeiten in gleicher und steigender Qualität fortzuführen“, verspricht Christian Schulz sowohl den „alten“ als auch den neuen Kunden, die von dem Gärtnermeister selbst als auch von seinem Mitarbeiter Wolfram Sommer, der bereits seit August letzten Jahres von Hartmut Venohr in die Friedhofsgärtnerei eingearbeitet wurde, und Aushilfe Daniel Kühnpast gut bedient wird. Zu erreichen ist „Sommer Grün“ unter der Telefonnummer 0151- 55 85 13 05. Außerdem findet man die Meistergärtnerei unter www.sommer-gruen.de sowie auf facebook und auf Instagram. –sig-

„Das war ein Kindheitstraum von mir“



Zuverlässigkeit, Flexibilität, Service und gute Beratung machen das Konzept aus, mit dem der Haller Autohändler Muhammed Karduz ‚MK Automobile‘ betreiben möchte

„Ich liebe Autos“, erzählt Muhammed Karduz. Der 29jährige ist in Halle geboren und aufgewachsen – mit dem Lebensmittelgeschäft der Eltern, das sie 10 Jahre lang in Künsebeck führten. Das Selbständig sein und das Verkaufen prägte seine Kindheit und so absolvierte er nach der Schule eine Ausbildung zum Einzelhandelskaufmann – immer mit dem Wunsch im Hinterkopf, später einmal einen eigenen Autohandel zu eröffnen. Dass sich dieser Wunsch so spontan erfüllte, lag an der Möglichkeit, die sich ihm praktisch von Heut auf Morgen auftat: die Firma Carotta bot Muhammed Karduz einen großzügig angelegten Platz – unterhalb des eigenen Firmensitzes – an der Bielefelder Straße 75 an, auf dem der Haller zum 1.1.2021 den Autohandel ‚MK-Automobile‘ eröffnete. „Das war eine große Herausforderung, es innerhalb von eineinhalb Monaten aufzubauen“, freut er sich über diesen ersten Erfolg und über die erste Kundschaft, die er bereits bedienen durfte. Das Angebot an Fahrzeugen, das er auf dem Hof präsentiert, ist breit gefächert: „Vom Kleinwagen über SUV bis hin zum sportlichen Typ“, zählt er auf, wie z.B. einen Opel Corsa, einen Fiat Punto, einen Fiat 500 Sport, einen Skoda Kodiaq als 7-Sitzer, zwei Mercedes AMG-Modelle mit 381 bzw. 510 PS sowie einen Porsche Diesel mit 8 Zylindern und 385 PS. Die Fahrzeuge kauft Muhammed Karduz von Privat oder von großen Fahrzeughändlern, mit denen er zusammenarbeitet. Außerdem kann er deutschlandweit

auf Händlerportale zurückgreifen und so praktisch jeden automobilen Kundenwunsch erfüllen. „Dafür sind wir ja da: dass wir nicht nur Fahrzeuge verkaufen, die auf dem Hof stehen, sondern kundenorientiert unser Bestes geben“, betont er. Das betrifft neben dem Verkauf außerdem die Serviceleistungen, die er seiner Kundschaft bietet. Während des Lockdowns berät Muhammed Karduz gern auch telefonisch und vereinbart eine kontaktlose Besichtigung mit Probefahrt in dem komplett desinfizierten Fahrzeug, das zudem gern in der benachbarten Kfz-Meisterwerkstatt von allen Seiten besichtigt werden kann. Auch die Kaufabwicklung ist telefonisch und/oder online möglich – wie auch die Finanzierung des Fahrzeugs, die direkt bei MK-Automobile abgeschlossen werden kann. Außerdem bietet Muhammed Karduz vorerst nebenberuflich betreibt, unter der Telefonnummer 05201- 81 87 332 oder mobil unter 0160 - 912 190 44. „Das war ein Kindheitstraum von mir“, blickt Muhammed Karduz nicht ohne Stolz auf die Fahne mit seinem Logo, die im Wind flattert: „Man lebt nur einmal und sollte sich seine Träume erfüllen.“ –sig-



Elektrofachgeschäft mit dem Plus an Service



An der Patthorster Straße 1 in Steinhagen findet die Kundschaft alles, was das Herz an Elektro-Artikeln für Küche und Bad braucht

So lautet die Geschäftsphilosophie von „Elektro Sötebier“, seit 1963 in Steinhagen ansässig. Neben dem Handwerksbetrieb für Elektroinstallationen empfiehlt sich der Handwerksbetrieb außerdem für das Elektrofachgeschäft mit einem vielfältigen Sortiment für Bad und Küche. Auf etwa 500 qm Ausstellungsfläche finde die Kundschaft



ein umfangreiches Angebot an namhaften Qualitätsprodukten mit Spitzentechnologie, wirbt Elektro Sötebier für seine Produkt-Auswahl an der Patthorster Straße 1. Neben Kaffeemaschinen, Wasserkocher, Toaster usw. der Hersteller Krups, Cloer und Rowenta bietet die Auslage zudem Haartrockner, Rasierer und Haarschneider von der Firma Braun sowie Dampfbügeleisen von Rowenta, Braun und Tefal. Passend für die kalte Jahreszeit gibt es im Elektrofachgeschäft Sötebier außerdem Waffel- und Hörnchen-

automaten sowie Raclett- und Fondue-Geräte. „Alles kann abgeholt oder je nach Möglichkeiten auch – gegen eine kleine Lieferpauschale – geliefert werden“, verspricht Sylwia Ferah, Mitarbeiterin im Bereich Elektrohandel, der auf Grund von Corona für den Kundenverkehr geschlossen ist, trotzdem aber gern telefonische Beratung und den Außer-Haus-Verkauf von Elektrogeräten anbietet. Reparaturaufträge an Waschmaschinen, Trocknern, Geschirrspülern und anderen Geräten oder die Lieferung von Neugeräten kann man mit Sylwia Ferah unter der Telefonnummer des Fachgeschäfts 05204 – 870 4830 vereinbaren. Der Kundendienst des Handwerksbetriebs mit Reparaturen, Montage und Elektroinstallationen funktioniert wie gewohnt und ist unter der Telefonnummer 05204 – 870 480 er-



reichbar. Außerdem ist der Betrieb über eine Email an info@elektro-soetebier.de erreichbar. –sig-

„Die kleinste Galerie der schönen Worte“ jetzt im Handel



Mit dem Büchlein „Die kleinste Galerie der schönen Worte im Kreis Gütersloh“ hat Anna-Lena Lütke-Börding sich und vielen der Autoren einen kleinen Traum erfüllt

Anna-Lena Lütke-Börding hatte schon als Kind eine wunderbar blühende Fantasie und außergewöhnliche Ideen. Auch wenn sie heute im alltäglichen Treiben nicht mehr ganz so viel Raum für Kreativität findet, bleiben die vielfältigen Ideen nicht aus – und die Besten werden Realität. So brachte sie 2018 ihr erstes Buch heraus: die Pocket-Heldin – ein kleines Büchlein eben für die Tasche als gute Motivation vor allem für Frauen, aber auch für alle gestressten Menschen, die sich täglich etwas Gutes tun möchten.

Im Dezember 2019 veröffentlichte die Hallerin ihr zweites Buch: ‚Die kleinste Galerie im Altkreis Halle‘, ein Band mit schönen Bildern heimischer Künstler und Hobbykünstler, das passend einen Tag vor Heiligabend angeliefert wurde. „Am Heiligabend haben dann alle Künstler ihre Bücher abgeholt“, erinnert sich Lena gern daran zurück. „Das war schön.“ Und nun ist das dritte Buch erschienen – 2020 ebenfalls im Dezember. In einer Auflage von 200 Stück umfasst „Die kleinste Galerie der schönen Worte im Kreis Gütersloh“ insgesamt 23 Gedichte und Geschichten von Menschen aus dem Kreis – sogar mit einem kleinen Abriss des Corona-Zeitge-

schehens. „Ich bin wirklich froh, dass ich das – trotz aller Einschränkungen durch Corona, überhaupt hinbekommen habe“, freut sie sich über den kleinen Lichtblick, nicht nur für sie, sondern auch für diejenigen, die das Büchlein lesen. „Nicht nur mein Traum ist dadurch in Erfüllung gegangen“, sagt Anna-Lena Lütke-Börding – es sei vielleicht auch für die Autoren das erste und einzige Mal, dass ihre schönen Worte veröffentlicht werden. Egal, wie lange sie leben würden, ihre schönen Worte – oder auch die Bilder – blieben durch die Bücher immer erhalten. ‚Die kleinste Galerie der schönen Worte‘ sei eine Spezial-Edition, betont Anna-Lena Lütke-Börding. „Der nächste Band ist auf jeden Fall wieder mit Bildern.“ Damit möchte sie sich allerdings noch etwas Zeit lassen. Wer eins der Bücher kaufen möchte, kann Anna-Lena Lütke-Börding direkt ansprechen. Sie ist unter der Telefonnummer 01577 – 75 88 216 zu erreichen. Außerdem kann man „Die kleinste Galerie der schönen Worte“ direkt im Verlag unter www.ostwestfaelisch.de bestellen. In Halle führt es auch die Buchhandlung ‚Bücher & Geschenke Silke Speckmann‘ in der Kreissparkassen-Passage. –sig-

TAXI Weeke

Taxi- und Mietwagen-Unternehmen
Fahrten zu allen Gelegenheiten • Kurierdienste
Krankenfahrten aller Kassen

0 52 01-26 66

Stefan Weeke • Kaiserstraße 15 • 33790 Halle



Mitten in Halle – mitten im Leben

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Dauerpflege
- Offener Mittagstisch
- Essen auf Rädern



Infos: Schulstraße 18 | 33790 Halle
Tel.: 0 52 01 . 8 11 3-0 | www.marienheim-halle.de

Projektaufruf 2021: „Kleinprojekte in GT8 gesucht“



Regionalmanagerin Mareike Bußkamp mit dem Projektaufruf

umgesetzt wurden. Vorbehaltlich der Bewilligung dieser Fördermittel durch die Bezirksregierung Detmold können interessierte Projektträger Fördermittel in Höhe von maximal 16.000 Euro in 2021 erhalten. Dazu reichen sie ihre vollständigen Regionalbudget-Anträge bei der LAG GT8 ein. Um die ersten Regionalbudget-Projekte 2021 rasch bewilligt zu bekommen, gleichwohl allen Projektträgern genügend Zeit für die Erstellung des Antrages einzuräumen, arbeitet die LAG GT8 mit zwei Einreichfristen: Die erste endet am 28. Februar, die zweite am 15. Mai 2021. Vorab ist es jedoch ratsam, dass sich der Projektträger mit der Regionalmanagerin in Verbindung setzt, um die grundsätzliche Förder-

würdigkeit des Projektes zu klären. Die Förderung erfolgt auf der Grundlage der Richtlinie zur Förderung der Strukturentwicklung des ländlichen Raumes in NRW. Hierfür werden Fördermittel des Bundes bereitgestellt –genauer genommen Fördermittel aus dem GAK-Sonderrahmenplan.

Kontakt: Mareike Bußkamp
Mail: m.busskamp@gt-acht.de
Fon: 05241 851068



thermomix
Zuhause genießen
mit Thermomix

Wertvoller denn je:
der Thermomix® TM6.
Ich berate dich gerne
telefonisch oder online.

Neugierig?
Melde dich bei mir!

Cornelia Bode
Mobil: 0175-8907375
Telefon: 05201-16520
Cornelia.bode@gmx.de



Aktuell ruft die LAG GT8 auf, Regionalbudgets zu beantragen – zum dritten Mal in Folge. Auch in 2021 setzt man auf tatkräftige Vereine, Stiftungen, Kirchengemeinden, Kommunen und Privatpersonen, die ihren Ort gestalten möchten. Kleinprojekte werden gesucht, die das Ehrenamt und/oder den sozialen Zusammenhalt in den ländlich geprägten Stadtteilen Güterslohs, in Borgholzhausen, Halle, Harsewinkel, Langenberg, Rietberg, Versmold sowie in Werther stärken. Ein Kleinprojekt überschreitet nicht die Gesamtsumme von 20.000 Euro, es entspricht der Regionalen Entwicklungsstrategie der LAG GT8 und wird zwingend im Jahr 2021 abgeschlossen. Treffen diese Voraussetzungen zu, kann ein Projekt mit bis zu 80 Prozent durch GAK-Mittel gefördert werden (Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes).

Vielfältige Ideen lassen sich übers Regionalbudget umsetzen. In 2019 flossen beispielsweise Regionalbudget-Mittel nach Langenberg, um einen Gesichtspfad einzurichten. Im gleichen Jahr gingen Fördermittel für die neue Heizungsanlage des Künstlerhauses Kroe nach Borgholzhausen. In 2020 nahmen die Loxtener Regionalbudget-Mittel für ihr digitales Tool „togehter digital“ in Anspruch. Übers Regionalbudget 2020 wurde die Nachtigallenstraße mit Obstbäumen, Verweilmöglichkeit und Infotafeln in Versmold verschönert. Das AWO-Jugendzentrum „Lifeline“ in Harsewinkel erhielt eine neue Küche, die von den Jugendlichen selbst geplant wurde. Oder die Remise des Heimathauses Mastholte wurde im vergangenen Jahr so modernisiert und mit einem Ofen ausgestattet, dass das Gebäude nun ganzjährig aufgesucht werden kann. Das sind 6 von 24 Projektideen, die in 2019 und 2020 übers Regionalbudget mit einer Fördersumme in Höhe von rund 270.000,00 Euro erfolgreich

"Ich komm' nächsten Sommer wieder..."

Insektenschutz für wenig Mücken!

20% auf normalen Verkaufspreis

Winterpreise

bei Insektenschutz-Gittern für Fenster und Türen

Wer jetzt bestellt spart bares Geld! Der nächste Sommer kommt bestimmt und mit ihm die lästigen Insekten. Ihr erholsamer Schlaf wird empfindlich gestört. Das muss nicht sein! Unsere qualitätsgeprüften, sehr funktionellen und schönen Insekten-Schutz-Gitter lassen sich in alle vorhandenen Fenster und Türen montieren. Und das Beste: **Wer bis Ende März 2021 bestellt, spart 20% auf den regulären Verkaufspreis!** Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen Beratungstermin mit uns!

WUSSOW BAUELEMENTE GMBH
TORE · TÜREN · FENSTER · MARKISEN

Wussow Bauelemente GmbH
Gartnischer Weg 156
33790 Halle/Westfalen
Telefon (0 52 01) 62 17
Fax (0 52 01) 64 48
Email: wussow-bauelemente@t-online.de
Homepage: www.wussow-bauelemente.de

Einfach anrufen, faxen oder Coupon einsenden.

Ja, ich bitte um einen Termin für ein kostenloses Angebot

Firma _____

Name _____

Straße _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

E-Mail _____

An elderly couple is shown in a close embrace in a sunlit field. The woman, with short white hair, is wearing a green top and looking towards the camera with a gentle smile. The man, with a white beard and hair, is wearing a blue and red plaid shirt and has his arms around her. The background is a soft-focus green field under a bright sky.

**Zusammenhalten ist
immer noch die beste
Zukunftsstrategie.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Gerade in der heutigen Zeit braucht die Welt wieder mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die trotz Herausforderungen den Mut finden, die Zukunft in die Hand zu nehmen: Ideenhaber und Anpacker, Familien und Pläneschmieder, Mitbestimmer, Unternehmer und Alltagshelden. Gemeinsam schauen wir nach vorn und sagen: Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.